

# LE PETIT JOURNAL

40ème année No 25 • Semaine du 27 avril au 3 mai 1971

35c

**L'abominable aveu  
d'un tueur en prison  
qui n'a plus rien  
à perdre**

**DEUX MEURTRES  
ET UNE JEUNE FILLE  
ENTERRÉE  
VIVANTE**

*lire  
en pages  
2 et 3*

# L'AMOUR



NOTRE  
MAGAZINE  
ÉROTIQUE  
PAGES  
19 À 30

**GEORGES LEMAY REFUSE  
DE PRENDRE SA RETRAITE!**



**Pour la première fois, la mère de  
Jackie prend la défense de sa fille** *LIRE EN PAGE 6*

# DRAME

# Des aveux horribles de Normand Champagne

## DEUX MEURTRES, UN VIOL ET UNE FILLE ENTERRÉE VIVANTE!

Note aux lecteurs: Léopold Dion est cet homme qui avait écorché et tué quatre garçonnets près les avoir assaillis sexuellement. Il purgeait une peine de prison à vie lorsqu'il a été tué par Normand Champagne.

par Freida Couture  
(collaboration spéciale)

Ce livre est si dur, si cru, si cruel qu'on ne peut s'empêcher de se demander s'il était vraiment nécessaire...

"Champagne d'Arabie", lancé sur le marché québécois il y a quelques jours, est l'oeuvre du criminel, du condamné à vie Normand Champagne qui, entre autres crimes, a reconnu avoir tué Léopold Dion, le "tueur d'enfants", au pénitencier de Sainte-Anne-des-Plaines, en 1972.

Champagne, tout comme s'il sentait le besoin de nous faire une "confession générale", ne nous fait grâce d'aucun détail dans son livre d'un peu moins de 200 pages. Il s'y fait "martyriser" par des Frères, il enterre une jeune fille vivante, tue froidement deux personnes, et, après avoir assassiné son voisin de cellule,

partie, par l'environnement familial et plus tard institutionnel. Ce conditionnement a été tel qu'il a conduit à des troubles psychopathiques évidents, reconnus par des experts et admis par l'auteur lui-même.

De ce point de vue, le livre de Normand Champagne est clair: il est bien évident, dès la lecture des premières pages, que l'on n'a pas affaire ici à un homme qui a un comportement normal...

### QUI EST CHAMPAGNE?

L'avocat du condamné à vie, Me Robert LaHaye, qui présidait d'ailleurs la cérémonie du lancement du volume, au restaurant "Le Vieux St-Gabriel", à quelques pas du palais de justice de Montréal, nous indique, dans une brève introduction, que Normand

### • BATTU ET "INITIÉ" PAR DES FRÈRES À L'ÉCOLE DE RÉFORME

le "monstre" Léopold Dion, lui arrache un oeil et le met nonchalamment dans sa poche...

La couverture du livre elle-même, qui est faite d'après un dessin de Champagne, est abondamment maculée de sang... et c'est déjà un "signe" de ce qui nous attend à l'intérieur!

### POURQUOI CE LIVRE?

"La publication du récit de Normand Champagne, nous explique l'éditeur du volume dans un avant-propos, ne vise en rien à valoriser une série de méfaits que toute personne normale trouvera, à juste titre, incroyablement monstrueux.

"L'éditeur a voulu plutôt présenter le témoignage d'un détenu dont le comportement s'explique, en grande

Champagne est né le 30 juin 1943. Il aura donc bientôt 32 ans.

Il est né à Saint-Prospère, comté de Dorchester, l'aîné d'une famille comptant cinq garçons et une fille. Dès l'âge de 10 ans, il a fait son premier séjour dans une institution de réforme. Et depuis qu'il a atteint ses 16 ans, nous révèle l'avocat, "il a servi environ 13 années de pénitencier, la plupart du temps à Saint-Vincent-de-Paul", près de Montréal.

### CONDAMNÉ A VIE

Au début de 1972, Champagne est condamné à une peine d'emprisonnement à perpétuité pour un meurtre commis à Val-d'Or. Plus tard, on se souviendra — la chose avait eu un fort retentissement dans la presse à l'époque — des



Normand Champagne au pénitencier, il y a deux ans.

Il a fait la fameuse "école de réforme". Il a volé par effraction. Il a volé avec violence. Il a violé une jeune fille en poussant le sadisme jusqu'à l'enterrer vivante. Il a tué un homme et a blessé grièvement un homme et une femme. Il a "accordé à la notoriété" en tuant, en prison, le célèbre Léopold Dion, le tueur d'enfants. Il s'est évadé en prenant des otages. Il a été repris et est actuellement incarcéré à l'Institut Philippe Pinel. Et il vient de publier le récit de sa vie, un récit tellement dur, tellement cru, tellement cruel et tellement insoutenable qu'on ne peut s'empêcher de se demander s'il était vraiment nécessaire.

circonstances dans lesquelles il avait tué son voisin de cellule, le "tueur d'enfants" Léopold Dion, au pénitencier de Sainte-Anne-des-Plaines. Il fut cependant acquitté de ce meurtre "pour cause d'aliénation mentale".

Quelques semaines plus tard, il réussit à s'enfuir de l'Institut Philippe-Pinel de Montréal, mais il est repris environ une heure plus tard. Et depuis, il est derrière les barreaux...

Au début de son livre, Champagne s'adresse directement à son juge. "Monsieur le juge, écrit-il, l'histoire qui va suivre est le récit authentique et facilement vérifiable de ma vie qui fut un fiasco monumental dans à peu près tous les domaines."

### PAGES HORRIBLES

Pour ce qui est du "fiasco de sa vie", on serait facilement porté à être d'accord avec l'auteur! Mais pour ce qui est de croire, d'accepter comme "authentique" tout ce qu'il écrit, il y a une large marge tant certaines pages sont bourrées de détails horribles. On a l'impression qu'il ne s'agit pas ici de faits réels, mais bien de ceux imaginés par une cervelle en délire... Pourtant, du même coup, on ne peut s'empêcher de se dire qu'il dit peut-être la vérité!

Par exemple quand il raconte son "aventure" avec une jeune femme du nom de Mariette.

"Je l'ai amenée dans le bois sur un terrain maré-

cageux et minier... Arrivés à l'endroit propice, je lui ai remis une pelle d'armée et je lui ai ordonné de creuser sa fosse. Un gifle magistrale lui a donné la force nécessaire pour se mettre au travail. Elle pleurait tellement qu'elle ne voyait plus rien... Nous avons passé toute la nuit dans le bois, et naturellement elle a été obligée de s'ouvrir les cuisses largement... Elle a fait tout ce que je lui ai demandé... même danser le "gogo", nue comme un ver, à 3 heures du matin...

### • IL TUAIT AVEC UN SANG FROID MONSTRUEUX

### ENTERRÉE VIVANTE

"Sa peur était laide à voir. Jamais de ma "sainte" vie, je n'avais vu un être humain avoir peur au point d'en être méconnaissable... Je l'ai attachée avec la chaîne, puis je l'ai jetée dans le trou. Elle s'est relevée... Je l'ai prise par les cheveux, et je l'ai collée au fond de la fosse... J'ai commencé tranquillement à l'enterrer.

"Lorsqu'il ne restait plus que son visage livide hors de terre, j'ai décidé qu'elle



Normand, comme le font tous les petits garçons de son âge, sur les genoux du Père Noël à l'âge de six ans. Qu'a-t-il pu demander à celui-ci?

# Champagne



A onze ans, Normand était un petit garçon normal; rien ne laissait présager le drame horrible qui allait se jouer dans sa vie.

en avait eu assez. Je l'ai lément heureuse..." Et Champagne ajoute: "J'ai changé d'idée, Mariette (lui a-t-il alors dit), je te laisse la vie... Elle était tel- également exceptionnels!"

Normand Champagne

7945

## Champagne d'Arabie



J'AI TUÉ DION

La page couverture de ce livre qui ne manquera pas d'é-mouvoir, même les plus durs.

Les pages où il décrit l'assassinat de Léopold Dion sont peut-être plus difficiles "à digérer" encore, si la chose est possible. Il y parle de cervelle qui l'éclabousse alors qu'il lui enfonce le crâne, et il lui arrache un oeil et le met dans sa poche. "A deux mains, écrit-il, je me couvre la figure de sang, le sang du monstre, et des morceaux de cervelle chaude collent à mes joues. Je suis en extase..."

Et, enfin, Champagne raconte sans émoi comment il abat l'un de ses deux complices, Jean-Marie, qui, selon lui, "ne pouvait contrôler ses nerfs".

### UNE EXPLICATION À LA FOLIE DE CHAMPAGNE?

Normand Champagne est évidemment un fou, un fou dangereux, un psychotique probablement irrécupérable.

Mais comment peut-on en arriver à un point de folie aussi monstrueux?

Il peut y avoir à cela, selon les experts, des raisons physiques comme mentales; cela peut venir d'expériences de jeunesse ou d'autres raisons...

Pour son éditeur, son comportement "s'explique en grande partie par l'environnement familial et plus tard institutionnel".

Pour Champagne lui-même, qui raisonne très bien dans ses moments de lucidité, sa propre folie remonte notamment aux expériences qu'il a vécues à l'école de réforme, dirigées par les "frères"...

Dans son livre, il décrit évidemment, c'était à prévoir comme c'est impossible à prouver, plusieurs scènes où les religieux le molestent sexuellement...

Mais il y a aussi la scène de la "strappe"...

"L'apparition du géant... avec le manche d'une grosse strappe en cuir rouge dans le creux de la main, coupa court à mes supplications et manqua de m'arrêter le coeur net, tant je fus saisi d'une frayeur subite. Je reçus l'ordre de me mettre nu... je tremblais comme une feuille accrochée à une branche par grand vent. J'avais dix ans et pleurais d'effroi devant ces deux hautes murailles noires, mais cet effroi fut changé en une vive douleur physique, lorsque le premier des quatorze coups de strappe me cingla les fesses avec force. Le gros pourceau à... me tenait solidement le fessier en l'air, tandis que le grand... me cuisait le cul à grands coups de courroie."

Un peu plus tard dans son récit, Champagne explique... "Un jour, je tuai le frère Corneille, tous les frères Corneille, lorsque le gros sadique à Léopold Dion me passa entre les mains."

Faillait-il écrire ce livre? Il ne nous appartient pas de répondre à cette question.

Mais Champagne, lui, y répond: "Ce livre n'est pas un roman, c'est une histoire véridique. Pareil récit ne saurait laisser indifférent le lecteur, et le gouvernement devrait prendre les mesures nécessaires pour empêcher que d'autres puissent endurer ce que j'ai vécu. Si je pouvais aider, ne serait-ce qu'un seul détenu, j'aurais atteint mon but."

### IL S'ÉTAIT SURNOMMÉ LAWRENCE D'ARABIE!

Il explique que c'est "Lawrence d'Arabie" lui-même, dont il se disait alors une réincarnation, qui lui avait donné l'ordre de tuer le "monstre". Et le plus étonnant de toute cette histoire est peut-être encore le fait que l'idée de se "prendre" pour une réincarnation de "Lawrence d'Arabie" avait été suggérée à Champagne par Léopold Dion lui-même!

Que de pages affreuses, horriblement dures dans ce genre, contient le livre de Normand Champagne...

Dans un chapitre intitulé "Le Sang coule à flot", le monstre Champagne raconte son premier meurtre, en fait, une tentative de triple meurtre dont deux des victimes ont survécu par miracle...

"... Ne lui laissant pas le temps de répondre, je lève l'automatique et presse la détente. La déflagration fend l'atmosphère et le projectile lui passe au travers du ventre... Je lui applique le canon du pistolet derrière la tête et presse encore la détente. Cette fois-ci, la balle lui passe au travers de la tête... La mort vient de faire son oeuvre et je suis enfin vengé."

L'individu en question était, selon Champagne, un petit chef de bande de Val-d'Or dont il voulait prendre la place.

Mais il y avait aussi une femme dans cette histoire, la maîtresse du premier homme...

"Carmen me regarde avancer vers elle... Elle se raidit, tous les muscles tendus. Elle est prête à mourir... Pour la troisième fois, j'appuie sur la gâchette. Le souffle de l'explosion soulève dans les airs sa magnifique chevelure noire et elle s'effondre sur le sol comme une poche qu'on laisse tomber subitement... Carmen n'est plus; à l'extrémité de ses doigts rouges se perd dans le sol sec du bois."

### ME ROBERT LA HAYE: "DANS CHAQUE HOMME IL Y A DU BON"



Pour sa part, le procureur de Normand Champagne, le talentueux criminaliste de l'Assistance juridique, Me Robert La Haye a présidé au lancement du livre, son client n'ayant pas obtenu l'autorisation d'y assister.

— A quoi ça sert de publier un tel volume?

— "Pour lui, c'est le témoignage d'un gars incarcéré, souffrant de périodes psychopatiques, qui veut expliquer la société, le milieu hostile dans lequel il a vécu et il vit. C'est un cri de détresse, un appel au secours pour lui et les autres de son genre, de sa condition. Il a rédigé lui-même son livre et pendant un an, je rendais visite pour l'encourager à écrire, pour empêcher sa propre destruction. J'ai été à peu près le seul à aller le voir au pénitencier en tant qu'ami et en tant que procureur. Ça l'a aussi aidé à se créer un centre d'intérêt, à chasser ses idées suicidaires".

— La lecture d'un tel livre peut-elle amener d'autres personnes à faire la même chose?

— "Dans chaque homme il y a du bon. Sa propre expérience peut servir aux autres — du milieu carcéral ou qui à l'avenir seront condamnés comme lui — à éviter que le système reproduise d'autres "Lawrence d'Arabie". Car le système pénitencier actuel est à repenser en profondeur. On peut savoir ce qu'on fait et être incapable de juger, d'apprécier, d'évaluer ses actes. C'est ce qui est arrivé à Normand Champagne dans ses moments de psychose".

— Dans ses moments de lucidité, est-ce qu'il se souvient de ses crimes? Est-ce qu'il les regrette?

— "Je ne peux pas répondre pour lui. Remarquez que c'est la première fois que j'ai un client qui s'exprime sur sa propre vie, qui après avoir été condamné, manifeste le désir d'être publié. A partir du moment qu'on accepte la liberté de presse, on ne peut pas nier le droit à quel-qu'un de s'exprimer en rédigeant un volume, pour ensuite le publier. Quel que soit le milieu où une personne vit, si elle est influençable, elle sera influencée, quel que soit l'endroit où elle se trouve, d'autant plus dans un milieu pénitencier".

"Champagne d'Arabie, 7945, J'ai tué Dion", est le titre de l'autobiographie de Normand Champagne, le "Lawrence d'Arabie des années 72 qui, entre autres choses horribles, décapita Léopold Dion, au pénitencier. Champagne a aussi dessiné la maquette de son livre et a fait don, à son procureur, d'un tableau qu'il a peint lui-même, représentant la "célèbre scène de la décapitation!" Ce livre est publié par les Editions Sondac Limitée et est en vente depuis jeudi dernier.

super-loto		Case postale 908, Place d'Armes Montréal, Qué. H2Y 3J4 Tél: 873-5350-53		TIRAGE DU 18 AVRIL 1975		779,546 BILLETTS VENDUS		3,137 GAGNANTS		\$998,000.00 EN PRIX	
Le premier numéro complet	566182	gagne \$200,000.	Le deuxième numéro complet	315880	gagne \$100,000.	Le troisième numéro complet	953639	gagne \$50,000.	Le quatrième numéro complet	292144	gagne \$25,000.
6 billets se terminant par	66182	gagnent \$10,000.	7 billets se terminant par	15880	gagnent \$500.	8 billets se terminant par	53639	gagnent \$500.	6 billets se terminant par	92144	gagnent \$500.
74 billets se terminant par	6182	gagnent \$2,000.	64 billets se terminant par	5880	gagnent \$100.	75 billets se terminant par	3639	gagnent \$100.	75 billets se terminant par	2144	gagnent \$100.
692 billets se terminant par	182	gagnent \$400.	716 billets se terminant par	880	gagnent \$50.	718 billets se terminant par	639	gagnent \$50.	692 billets se terminant par	144	gagnent \$50.

## NATALIE WOOD RÈVÈLE SON SECRET POUR RESTER MINCE



Si Natalie Wood sait garder sa ligne de jeune fille, c'est qu'elle s'astreint à une diète sévère. "800 calories par jour; et jamais de pommes de terre, de pain ou de bonbons."

"Si je réussis à garder ma ligne, dit la très belle et... mince Natalie Wood, c'est que j'évite la faute de celles qui se "punissent" pour maigrir puis qui se "récompensent" en se payant des folies alimentaires une fois qu'elles ont atteint le poids désiré. Moi, je me punis constamment... voilà tout mon secret!"

3019 est, SHERBROOKE,

Montréal H1W 1B3  
TÉLÉPHONE: 527-8721

Directeur général:  
NORMAND ROBIDOUX  
directeur de la rédaction:  
JEAN-MARC PROVOST

directeur  
de la promotion:  
ANDRÉ HOULE

directeur  
de la publicité nationale:  
JEAN-CLAUDE FRÉCHETTE

chef de l'information:  
JACQUES MAHER

Journalistes:  
JEAN-PAUL ROBILLARD  
JACQUES FORTIN  
CHARLES PETIT-MARTINON  
MICHEL VADEBONCOEUR  
MARION DESJARDINS

Photographe:  
JAMES GAUTHIER  
Maquettiste:  
MARCEL ETHIER

LE PETIT JOURNAL est imprimé par l'Imprimerie Montréal-Granby, Ltée. Il est distribué par les Distributions Éclair Ltée 353-6060. Prix de l'exemplaire: 35¢ au Canada et 40¢ aux États-Unis.

ABONNEMENTS: AU CANADA: \$20. pour un abonnement de 12 mois — \$10 pour un abonnement de 6 mois. A L'ÉTRANGER et aux ÉTATS-UNIS: \$25 pour un abonnement de 12 mois — \$13 pour un abonnement de 6 mois.

Courrier de deuxième classe. Enregistrement no 1399

"LE PETIT JOURNAL ne prend pas la responsabilité des textes ou du matériel de rédaction qu'on lui envoie et ne s'engage pas toujours à les retourner."

Natalie, qui avoue n'avoir jamais eu de problème de poids très grave, affirme qu'elle maintient sa ligne en surveillant sévèrement son absorption de calories.

"Je pense, dit-elle, que je connais la teneur en calories de tous les plats et de toutes les boissons qui existent. Je m'en tiens strictement à un régime de 800 calories par jour, sauf durant les fins de semaine alors que même moi, je me laisse un peu aller.

"Je commence la journée par un verre de jus de fruit et je mange des fruits durant la journée. Les fruits, c'est très bon pour le corps. Cela contient toutes les vitamines essentielles et... très peu de calories.

"Je ne mange pas souvent à midi mais je prends toujours un très bon souper, surtout de la viande et parfois du poisson. Mais jamais, jamais de pommes de terre, de pain ou de bonbons."

### PHYSIONOMIE

## LE VISAGE DE RICHARD BURTON EN RÉVÈLE BEAUCOUP SUR LUI...



Le visage de Richard Burton révèle qu'il aura certaines difficultés encore dans son avenir mais que, de toute façon, il saura jouer fortement des années, encore longues, qu'il lui reste à vivre.

Le Dr Timothy Mar a étudié en Chine l'art de connaître la personnalité des êtres humains par leur visage. En Chine, cet art date de quelque 2.000 ans et est considéré là-bas comme une véritable science.

Le Dr Mar a étudié récemment le visage de Richard Burton et voilà ce que cela a donné...

"Le visage de Richard Burton révèle qu'il continuera à mener une vie intéressante même quand Elisabeth Taylor aura disparu de la vie publique.

"Du nez en descendant, Burton a des traits puissants, ce qui signifie qu'il aura une longue vie et encore beaucoup de succès devant lui. Son visage, et son histoire, recèlent d'innombrables richesses. La ligne de ses cheveux, en dent de scie, révèle qu'il a eu une enfance difficile mais ses très belles oreilles avec leurs longs lobes indiquent qu'il a de meilleurs jours devant lui.

"La ligne de ses cheveux le fait voir comme un rexelle né et son front, large et fort, montre qu'il est extrêmement intelligent. Mais Burton n'a jamais eu la maturité émotionnelle qu'il aurait fallu pour aller avec cette intelligence.

"Quant à ses rides, deux fortes rides qui traversent son front à l'horizontale ainsi que les trois rides parfaitement tracées qui divisent l'espace entre les sourcils: un succès relativement hâtif dans la vie, un bon penseur, un bon planificateur et un homme qui ne mâche pas ses mots ni ne perd son temps.

"Ses yeux sont forts, bien balancés et remplis d'expression: il a une forte personnalité intérieure qui suggère que c'est un homme qui a la puissance de transformer ses malchances en événements heureux.

"Les rides qui descendent de ses yeux révèlent qu'il aura eu quatre mariages dans sa vie, soit deux autres encore..."

"Les quelques petites rides qui sillonnent ses joues et la fossette de son menton laissent prévoir qu'il éprouvera certaines difficultés vers sa 57e ou 58e année et que sa vie, dans la soixantaine, ne sera pas toujours rose.

"Enfin, le bas du visage de Burton montre que, de toute façon, il jouira fortement des années qui lui restent à vivre."

### MATERNITE

## GERALDINE DONNE UN AUTRE PETIT-FILS À CHARLES CHAPLIN



Geraldine est toute fière de montrer son fils, Shane, au photographe. Un petit-fils de plus pour Charlie Chaplin!

Le célèbre Charlie Chaplin, on le sait, a une progéniture nombreuse, progéniture qui lui a fait, à la troisième génération, une famille digne des anciens patriarches de l'Antiquité...

La dernière de ses filles à lui donner encore un autre petit-fils est nulle autre que Geraldine, comédienne presque aussi bien connue, maintenant, que son père.

Geraldine a eu un fils, baptisé Shane, du réalisateur espagnol Carlos Saura, l'homme avec lequel elle vit depuis sept ans. Saura est déjà marié et, comme le divorce est illégal en Espagne, il ne peut épouser légalement Geraldine. Cela ne les empêche pas, d'ailleurs, de vivre heureux ensemble.

Geraldine est actuellement à Londres, avec son enfant. Elle s'est rendue dans cette ville pour assister à la cérémonie au cours de laquelle la reine Elisabeth a fait son père chevalier et elle a décidé d'y rester un peu pour voir des amis et essayer de se trouver une "nurse anglaise" comme cela se fait dans toutes les bonnes familles, familles riches, il va sans dire!

### PATERNITE

## BOB HOPE A QUATRE ENFANTS ADOPTÉS, DONT LINDA...

On connaît le grand talent de comédien de Bob Hope; on sait aussi qu'il est un grand philanthrope et que, plus souvent qu'autrement, ses spectacles sont donnés gratuitement pour l'une ou l'autre de ses organisations charitables préférées...

Mais on ne sait peut-être pas que Bob et sa femme Dolores, qui se sont mariés en 1933, ont adopté quatre enfants: Tony, 34 ans; Nora, 28 ans; Kelly, qui a le même âge; et Linda, qui a 35 ans et leur a donné un petit-fils, Andrew, âgé de 4 ans.

C'est à une rare réunion de famille que notre photographe a assisté l'autre jour alors que Bob Hope, après un spectacle télévisé, a serré tendrement dans ses bras sa fille Linda. Cette dernière est mariée au producteur de télévision Nathaniel Lande.



Bob Hope serre dans ses bras l'un de ses quatre enfants adoptés, Linda. Tous deux se sont rencontrés au restaurant Chasen's, à Hollywood, après un spectacle télévisé.

### DIPLOMATIE

## L'ACTRICE-ENFANT SHIRLEY TEMPLE, AMBASSADRICE DES USA AU GHANA



La nouvelle ambassadrice des États-Unis au Ghana, Shirley Temple-Black, est accueillie par une garde d'honneur à son arrivée à Accra, la capitale de ce pays.

La nouvelle ambassadrice des États-Unis au Ghana, Shirley Temple, a été reçue avec un triomphe sans précédent quand elle a pris son poste à Accra, la capitale de ce pays.

On se souvient que Shirley Temple, enfant, avait ravi le cœur du monde entier dans ses rôles au cinéma. Elle avait disparu de la scène publique pendant des années, s'était mariée puis s'était lancée en politique.

Elle a vite prouvé qu'une femme, fût-elle une ancienne vedette-enfant, pouvait manœuvrer dans les coulisses comme sur la scène de la politique américaine.

Quoi qu'il en soit, ce n'est pas la raison de sa popularité au Ghana. Cela, elle le doit à un malentendu: comme elle porte aussi le nom de son mari, Black (noir en anglais), les journaux d'Accra, en annonçant sa nomination, avaient affirmé qu'elle était une Noire, une Afro-Américaine.

Remis de leur surprise en découvrant qu'elle était blanche, les autorités du Ghana n'en ont pas moins été vite conquises par le charme de la nouvelle ambassadrice.

PHOTOGRAPHIE

**GINA LOLLOBRIGIDA FAIT PLONGER PAUL NEWMAN DANS UN TROU CREUSÉ DANS LA GLACE... POUR UNE PHOTO**



Prendre un bain dans l'eau glacée, ce n'est rien pour un "vrai homme" comme Paul Newman. Surtout quand on le fait pour les beaux yeux de Gina Lollobrigida!

Gina Lollobrigida abandonne de plus en plus le cinéma pour la photographie; comme photographe et non comme modèle. Elle réussit déjà à vivre largement de la vente de ses photos, surtout des photos d'hommes célèbres. On se souvient qu'elle avait confié à notre reporter qu'elle avait la ferme intention, un jour, de photographier le premier ministre Trudeau, "l'un des hommes d'Etat les plus sexy au monde"... En attendant, Gina s'est récemment rendue chez les Newman, dans le Connecticut, à Westport plus précisément, pour faire un reportage sur Paul Newman. Lollo s'est très bien entendue avec toute la famille, Paul, Joanne, sa femme, et leurs trois filles. Puis elle a fait une séance de photos. Paul Newman s'est prêté de bonne grâce à toutes les exigences de la photographe. "Je ne connais pas encore son talent de photographe, a-t-il dit, mais c'est sûrement la première fois que je vois un aussi joli photographe!" La dernière photo de Newman par Lollobrigida: une image de Paul Newman pataugeant dans une mare glacée (il avait fallu briser la glace pour que l'acteur puisse y entrer).

Après cet "exploit", Gina a déclaré: "Paul Newman est un homme, un vrai, de la tête aux pieds". Si elle avait connu la chanson de Ferland... elle aurait peut-être dit autre chose.

POLITIQUE

**L'EX-PREMIER MINISTRE HEATH EST ENGAGÉ COMME CHEF D'ORCHESTRE PROFESSIONNEL**

Battu par Harold Wilson au poste de premier ministre de Grande-Bretagne, battu par une femme, Mme Thatcher, au poste de chef du Parti conservateur britannique, M. Edward Heath, Ted pour les intimes, s'est déjà trouvé une deuxième carrière.

Il sera chef d'orchestre. Homme d'affaires, puis politicien, M. Heath a toujours eu comme "hobby" la direction orchestrale. Son talent en ce domaine dépasse d'ailleurs l'amateurisme. A un point tel qu'il vient d'être engagé par le London Symphony Orchestra pour diriger deux concerts en Allemagne de l'ouest, à Bonn et à Francfort.

Entre deux répétitions, il surveille la construction de son nouveau voilier, voilier qui lui coûtera quelque \$100,000.



M. Edward Heath s'est préparé une retraite heureuse et occupée. Sur la photo du haut, il dirige une répétition de l'orchestre symphonique de Londres. Sur la photo du bas, il visite le chantier où l'on construit son nouveau voilier de \$100,000.

ARTISTES

**LES PRIX ORANGE ET CITRON DES JOURNALISTES FRANÇAIS**

Les prix Orange et Citron, on le sait, sont une invention de la journaliste française Janny Casanova. On en a repris la formule ici avec un succès indéniable.

On connaît maintenant les récipiendaires du concours québécois.

Quant au concours français, voici les résultats du scrutin tenu parmi les journalistes et photographes de la presse parlée et écrite de France:

Prix Orange, qui récompense les comédiens ayant été les plus coopératifs avec les membres de la presse: Marie-José Nat, Jean Poirot, Michel Serrault et le réalisateur Roger Vadim, un Prix Citron d'il y a six ans.

Prix Citron, qui "punit" les personnalités les moins coopératives: Isabelle Adjani, Jean-Louis Trintignant et le réalisateur Pascal Thomas.

Incidentement, c'était cette année le vingt-cinquième anniversaire des Prix Orange et Citron de France.



Roger Vadim, un ancien Prix Citron, est devenu tellement gentil avec les journalistes (probablement parce qu'il a moins de succès qu'il y a six ans) est l'un des Prix Orange décernés cette année par les membres de la presse française.

LE BILLET DE CHARLES PETIT-MARTINON

**APRÈS LES CONSULTATIONS-MINUTES AURA-T-ON LES OPÉRATIONS-MINUTES?**

Il n'y a pas seulement en matière d'enseignement du français ou d'autre matière que les technocrates sont responsables du fiasco monumental que nous constatons, il y a aussi le domaine médical qui sombre lentement dans le chaos. C'est le chef-d'œuvre des technocrates du ministère de la Santé. Une parfaite illustration de l'imbecillité de cette technocratie tentaculaire est le minutage que le gouvernement Bourassa voulait imposer aux médecins dans le cas des consultations, parmi d'autres inepties toutes aussi effarantes.

Imaginez un peu le tableau! Vous arrivez chez votre médecin. S'il y a du monde, vous attendez, le minutage d'attente n'a pas encore été prévu par le gouvernement. Quand vient votre tour, la secrétaire vous accorde les 10 minutes réglementaires. Pas une minute de plus. Mais si vous avez l'esprit olympique vous pouvez améliorer le record de consultation. Dès que la porte du cabinet du médecin s'ouvre, vous prenez votre départ comme à Blue Bonnets. Si vous avez des hémorroïdes, il vous faut déjà avoir la main sur la fermeture à glissière du pantalon ou de la jupe. A peine entré dans le bureau, le médecin met en marche son chronomètre. Vous avez juste le temps de dire "hémorroïdes". Tant pis pour ceux qui bégayent, ils demanderont plusieurs rendez-vous afin qu'au troisième ou quatrième, ils aient fini de prononcer le mot.

Shô! Les culottes à terre, le médecin a tout juste le temps de vous mettre le doigt dans le... et de jeter un coup d'oeil si son doigt ne l'a pas persuadé du bien-fondé de vos hémorroïdes. Vous aurez tout juste le temps de remonter vos culottes, de saisir au vol l'ordonnance que vous tendra le médecin. Il aura eu soin de préparer à l'avance une centaine de séries d'ordonnances afin de ne pas perdre de temps. Encore heureux s'il ne se trompe pas de tas et vous remet une ordonnance pour des pilules pour la gorge, ce qui signifierait qu'il peut aussi se tromper et refiler à un pauvre bougre qui a une laryngite une ordonnance pour des suppositoires... rétrécissants.

Si on veut minuter l'acte médical, je suppose qu'il en sera de même pour les opérations. Toujours mûr par l'esprit olympique, l'imagine toute l'équipe médicale prête à prendre le départ pour une course genre obstacle afin d'opérer un malade quelconque dans les délais impartis par le ministère. J'imagine également le travail des infirmières également minuté. Avant la piqûre on vous apporte le mode d'emploi: ça peut se décomposer en tant de mouvements, le moins possible bien sûr pour économiser de l'argent au gouvernement qui pleure misère. Il faut bien penser à toutes ses autres bonnes oeuvres: aides aux industries prospères, budget sans fond pour équiper de gadgets les écoles et universités, etc.

L'exagère? A peine. Avec les technocrates, il faut maintenant s'attendre à tout. Comme ces gens-là ne savent pas penser avec autre chose qu'avec leur règle à calcul, leurs normes et leurs statistiques, il ne faut pas s'étonner qu'ils

aient à la place de la matière grise, une gélatine faite de racines carrées, de règles de trois et de logarithmes. On déjà vu pire avec ces zozos. Comme on adore les simplifications, il y a deux ans, le ministère des Transports du Québec invitait les médecins de la province à violer le secret professionnel en dénonçant au ministère toute personne inapte à conduire. Autrement dit, les médecins devaient faire le travail des fonctionnaires du ministère. Mieux que ça, se vient-on pas de fouiller dans les dossiers médicaux de l'hôpital Rosemont, tout récemment? Les récriminations des médecins n'ont pas été très fortes, du moins la Corporation professionnelle n'y a été que d'une lettre aux lecteurs dans un quotidien montréalais.

Le minutage que voulait imposer le gouvernement Bourassa aux actes médicaux a quand même fait bouger le corps médical, pas la Corporation qui souvent prend des licences que désavouant quelque temps après les médecins membres en règle de cette Corporation. On l'a déjà vu dans le cas de la loi 30 où on invitait les médecins à violer galement le secret professionnel.

Dans le cas du minutage, le ministère de la Santé a dû vouloir adopter le slogan de Speedy Mullers: "P'tit quart d'heure, p'tite facture!"... Si les citoyens ne tentent pas d'éviter cette emprise de la technocratie sur la vie de tous les jours, nous aurons bientôt des minutages pour tout y compris pour aller à la toilette. Tant pis pour les constipés! Quant à ceux qui iront pour le pipi, on leur ordonnera: la dernière goutte dans le pantalon!

Est-ce des chronométrateurs en chômage qu'on a engagé dans les ministères? Nous prend-on pour des machines? Quant aux médecins, il ne faudrait pas qu'ils se rouspètent que lorsque leurs libertés sont en danger. Dans le cas de l'emplétement des technocrates dans le domaine des actes médicaux, la liberté de leurs patients est aussi en danger, d'accord! Mais, il y a d'autres domaines où ils devraient faire chorus avec le populo. Dans le cas de la fluoration, combien se sont élevés contre le fait qu'on allait brimer une liberté fondamentale de l'individu, celle de boire de force de l'eau qu'on aura chimifiée sous prétexte que le produit qu'on y met est bon pour la santé de nos dents? Peu de médecins. Le rôle du médecin ne se termine pas à la porte de son cabinet de consultation ou à la porte de l'hôpital, il se continue dans la vie courante. Ça s'appelle le rôle social du médecin.

# L'INFIRMIÈRE QUI VEILLA ONASSIS SE CONFIE

Deux semaines avant la mort d'Aristote Onassis, l'infirmière personnelle du milliardaire, avertissait Jackie que son mari ne quitterait pas l'hôpital vivant. Un peu plus tard, Jackie désertait le chevet du grand malade pour s'envoler vers les Etats-Unis.

Cette révélation éclata lors d'une conversation avec l'infirmière particulière d'Aristote, Mme Monique Cloutier.

Cette «nurse» orès spéciale était payée la modique somme de \$1.000.00 par semaine pour s'occuper du riche armateur.

## ONASSIS VOULAIT MOURIR

Cette dame fit trois révélations intéressantes.

— Onassis, désirait qu'on mette fin à ses jours plusieurs semaines avant sa mort.

— Alors que le milliardaire était sur son lit de mort, Jackie et la fille d'Aristote, Christina, continuaient leurs petites hostilités coutumières.

## ONASSIS VOULAIT "QU'ON LE TUE"

— Christina n'a pas été averti de la mort imminente de son père en raison de sa trop grande sensibilité. Elle n'était pas assez forte pour accepter avec «dignité» une telle éventualité...

Madame Cloutier nous a raconté comment, derrière une tasse de café, Jackie a abrubement demandé: «Ari va-t-il vivre.»

Mme Cloutier avouera: «Jackie est une femme trop intelligente, et j'aurais été incapable de lui mentir, elle l'aurait interprété comme un affront.

«Je lui ai tout simplement répondu la vérité: «M. Onassis ne quittera pas cet hôpital vivant.»

## JACKIE, INDIFFÉRENTE

La réponse de Jackie fut simplement: «Je vois...»

Mme Cloutier n'a pu déceler aucune trace de chagrin, ou même d'émotion sur le visage de l'ex-madame Kennedy. «Cette mort imminente ne semblait l'affecter nullement.»



Jackie Kennedy, une femme qui préfère la richesse aux sentiments...



Jackie Onassis et l'infirmière particulière d'Aristote quittent l'hôpital américain à Paris où Aristote est mort.

Plusieurs semaines avant d'agonie du milliardaire, ce dernier avait perdu tout goût à la vie. «Il ne désirait plus vivre, et n'eut été des appareils qui gardaient son corps vivant, il serait mort avant. Il ne pouvait même pas lever le bras pour se gratter la figure. Il lui arrivait de lever la main péniblement, et d'indiquer du doigt sa gorge. Je

savais fort bien ce qu'il attendait de moi. Il voulait que je lui coupe l'oxygène. Il voulait mourir, tout simplement.»

## UN LÉGUME

L'homme le plus riche du monde devait se sentir humilié, dégénéré au plus haut point. Il ne pouvait plus rien faire de lui-même et ne devait la vie qu'aux multiples appareils qui

## SON ÉTAT LUI FAISAIT HONTE

l'entouraient. «Une fois, lors d'une visite de Jackie, il était complètement nu sur son lit, transpirant de tout son corps, relié à une forêt de tubes de toute sorte. C'était un spectacle horrible à voir. Ses yeux grand ouverts, on avait l'impression qu'il subissait une torture indescriptible.»

Jackie était du même avis que garde Cloutier et lui a même dit une fois: «C'est très humiliant pour lui. On devrait le laisser mourir nat rellement plutôt que le laisser devenir un légume.»

## PAS UNE LARME

Cette opinion était également partagée par l'ami intime et médecin personnel d'Onnassis, Jacques Caroli. Par contre, à l'Hôpital Américain où il était interné, Aristote était sous la responsabilité du Dr Maurice Mercadier, qui lui, était du même avis que Christina. Pour eux, Aristote devait vivre à tout prix, même s'il devenait un légume. Mme Cloutier commentera: «Christina et Jackie étaient comme chien et chat et entre elles le temps était toujours à l'orage. Elles avaient, l'une envers l'autre, une attitude plus que glaciale.»

## JACKIE S'EST MONTRÉE INSENSIBLE

Christina était tellement attachée à son père que personne n'a osé lui dire la vérité de la mort prochaine d'Aristote.

«On pouvait dire la vérité à Jackie, mais jamais à Christina. Il n'y a pas de doutes à ce sujet, la fille d'Onassis pleurera son père pendant des années avant de reprendre le dessus... Elle est si différente de Jackie. J'ai même rencontré Jackie après la mort de son mari, et je n'ai pas l'impression qu'elle est affectée. Je n'ai pas l'impression qu'elle a versé une seule larme...»

## POUR LA PREMIÈRE FOIS LA MÈRE DE JACKIE PREND LA DÉFENSE DE SA FILLE

La mère de Jacqueline Kennedy, Mme Hugh Auchincloss, déclarait à la presse récemment que même si le mariage de sa fille au riche armateur Aristote Onassis avait parfois connu la tempête, cela ne voulait pas dire pour autant que ce «ménage» voguait à la dérive...

«Il n'a jamais été sérieusement question de divorce entre eux... Vous savez, il faut se dire que Jackie et Aristote provenaient de milieux et de pays différents...»

La mère de Jackie, qui fait rarement des déclarations à la presse sur la vie privée de sa fille commentait: «Toute cette polémique sur le divorce et le non divorce de ma fille, m'a tout simplement dégoûtée.»

La mère, à la défense de sa fille, reprend: «Vous savez, il y avait une bonne différence d'âge entre les deux. Elle avait 45 ans, tandis que lui en avait 69... Moi je trouve ça terrible que les journaux lancent une nouvelle de ce genre. Quand on apprend qu'un homme veut divorcer de sa femme, on s' imagine tout de suite qu'il y a une infidélité la dessous. Or Jackie était incapable de faire une chose pareille, vous savez... du moins, quand elle avait un mari...»



Le champ de tir pour les armes de poing ne demande pas un grand espace, mais les tracasseries administratives n'ont plus de limite.

# LE TIR AU PISTOLET

## EST LE PARENT PAUVRE DE TOUS LES SPORTS PRATIQUÉS AU QUÉBEC

Un patient consulte son médecin. Il se sent très déprimé. Le praticien l'ausculte et ne lui trouvant aucune maladie, lui déclare tout de go: "Achetez-vous un pistolet et..." Le patient ne lui laisse pas le temps de continuer: "Mais docteur, vous voulez que je me suicide?" — "Mais non, achetez-vous un pistolet et faites du tir, c'est le meilleur sport pour vous remettre d'aplomb!" Le patient s'acheta un pistolet, s'inscrivit à un club de tir et constata au bout de quelques semaines qu'il se sentait décontracté et en pleine forme. Cette histoire est vraie, paraît-il. Elle illustre surtout le bénéfice qu'on peut attendre du tir aux armes individuelles, un sport qui rencontre de nombreux obstacles dans la majorité des pays occidentaux, à cause de la propagande faite contre les armes à feu qu'on associe uniquement à la criminalité.

par Charles Petit-Martineau

Tout le monde ne peut prétendre ne pratiquer que des sports qui requièrent soit la force, soit une forte dépense d'énergie. L'âge souvent l'interdit ou crée des empêchements. Le tir au pistolet tout comme le tir à la carabine ne demande pas un effort physique, mais une habileté qu'on développe par la pratique, surtout une concentration mentale et une décontraction physique. C'est ce qui fait la valeur du tir aux armes à feu.

Si le tir à la carabine n'est limité que par l'obligation, par mesure de sécurité de l'entourage, de se pratiquer dans un vaste espace, le tir au pistolet rencontre des obstacles surtout légaux, administratifs, psychologiques. Un individu qui possède une ou plusieurs armes de poings est déjà considéré avec suspicion autant par son entourage que par les autorités policières. L'achat, le transport, l'utilisation du pistolet ou du revolver est soumis à des exigences draconiennes: autorisations, permis, obligation de faire partie d'un club, charte et licence pour ouvrir un club. La sévérité des règlements est compréhensible dans un certain sens, mais la rigueur précisément cause du tort à ce sport qui est admis pourtant

aux Jeux Olympiques. Deux épreuves de tir au pistolet y sont inscrites: tir au pistolet libre et tir de vitesses sur plusieurs cibles.

Si on parcourt le palmarès des 7 derniers Jeux Olympiques, on constate que la palme va soit à des pays communistes soit à des pays scandinaves ou aux Etats-Unis. Dans les pays communistes se sont des militaires qui participent à ces épreuves et on comprend le pourquoi. Aux Etats-Unis, les champions ont généralement été des militaires également, chez les Scandinaves, ce sont souvent des civils.

### LES CIVILS SONT DÉFAVORISÉS

Chez les Scandinaves, le tir au pistolet est un sport en vogue depuis déjà de nombreuses années. Aux Etats-Unis, malgré l'existence de nombreux clubs de tir et de milliers de tireurs civils, c'est l'armée qui a le haut du pavé dans ce domaine, parce que tout comme dans les pays communistes (URSS, Pologne, Roumaine, Hongrie) les militaires ont tout le temps pour pratiquer et ça ne coûte pas cher à l'individu qui pratique ce sport. Ce qui ne laisse pratiquement

aucune chance aux autres pays qui envoient aux Olympiques des civils, encore que beaucoup de occidentaux y envoient également des militaires.

Et au Canada et tout particulièrement au Québec? Si le Canada a déjà eu des champions de tir au pigeon d'argile aux Olympiques, en ce qui concerne le tir au pistolet, nous ne pouvons guère compter aspirer à de bonnes places au classement. M. Pierre Bigeault, qui est président de la Fédération de tir au pistolet du Québec me fournissait les quelques chiffres suivants: la Fédération groupe une trentaine de clubs répartis dans la province et quelque 700 membres, ce qui fait une moyenne de 24 membres par clubs. Sur ce chiffre, une centaine sont présentables à des compétitions provinciales, une dizaine seulement à des compétitions internationales. Une ville comme Montréal et sa banlieue comptent 5 clubs de tir, 2 seulement ont un stand de tir sur l'île de Montréal, les autres en dehors de l'île. Québec n'a qu'un club de tir, celui de Sainte-Foy.

**L'ÉQUIPEMENT FAIT DÉFAUT**

Aux dires d'un expert en tir, il n'y a pas un seul stand de tir couvert qui répond aux normes olympiques. De plus, l'aération n'y est pas adéquate. On se rappellera les cas de saturnisme qui ont affecté plusieurs policiers montréalais à cause de la trop grande concentration de poussière de plomb dans ces stands de tir.

Le tir au pistolet attirerait beaucoup d'adeptes, mais les tracasseries administratives policières en découragent plus d'un. C'est dommage, car c'est un sport d'adresse qui, tout comme le judo, l'escrime, développe les réflexes, crée une confiance en soi, oblige à une décontraction musculaire tout en éduquant la concentration mentale. Il y a aussi le côté pratique: savoir tirer, connaître les armes, leur manipulation, leur entretien, leur danger, leur utilité.

La propagande contre les armes à feu propagée dans la presse entretenue dans le public par des personnalités politiques ou autres est loin de favoriser le développement de ce sport. Et pourtant, en Scandinavie et en Suisse, le tir au pistolet et à la carabine n'a jamais causé une augmentation de la criminalité. Alors?

CHEZ  
**FRENIÈRE et FILS INC.**

TU PEINTURES  
ET TU TAPISSES  
À MEILLEUR MARCHÉ  
QU'AILLEURS



↓ ↓ ↓ ↓ ↓

- MOBIL
- CANADA PAINT
- CROWN DIAMOND
- SHERWIN-WILLIAMS

Rég. \$8.95 à \$13.95 gal.  
**3 GALLONS** **\$1200** POUR SURPLUS DE STOCK

**GRATIS**  
ACHETEZ UN ROULEAU DE  
**PAPIER TENTURE ENCOLLÉ**  
(en magasin)  
ET OBTENEZ-EN UN  
DEUXIÈME  
**GRATUITEMENT**  
**272-9743**

**SPECIAL**  
**GRIS À PLANCHER**  
3 GALLONS **\$10**

**ROULEAUX**  
**75¢ CH.**

**GRATUIT**  
**1 GALLON DE PEINTURE**  
AVEC CHAQUE ACHAT DE  
**\$20.00**  
et plus

**PEINTURE C-I-L**  
À DES PRIX  
IMBATTABLES

**EXTRA SPECIAL**  
**3 GALLONS**  
POUR **\$9.98**

**SPECIAL**  
**TOILE DE PEINTURE**  
9' x 12'  
Rég. '9 95  
GRAND SPECIAL **\$4.50**

**FRENIÈRE ET FILS INC.**  
**6210, RUE PAPINEAU**  
272-1033 — 272-4418 **CHARGEX**  
2 STATIONNEMENTS A VOTRE SERVICE  
Livraison gratuite pour la ville et la banlieue

# les propos de Jean-Marc



PAR  
JEAN-MARC  
PROVOST

## LE POISSON À VOTRE PORTÉE



Pêcheur, chasseur, président de l'Institut national des viandes, Roger Fortier commettait un autre livre récemment; lundi soir, plusieurs personnalités partici-

paient au lancement de ce dernier ouvrage. «Le Poisson à votre portée», écrit avec la participation de spécialistes de la question, comporte quelque 200 recettes en plus de

seignements sur la conservation du poisson et mille et une façons de l'appêter. Un livre que l'on retrouvera dans des milliers de cuisines sous peu (Photo James Gauthier).

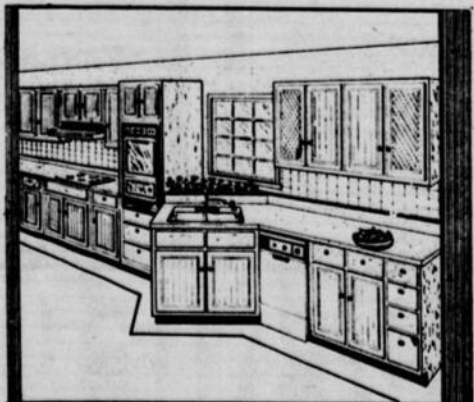
## AIR CANADA OU "ERRE CANADA"?

Un pauvre bougre qui doit voyager fréquemment à l'extérieur du pays et qui doit donc s'envoler sur les ailes d'Air Canada n'en revient pas; encore récemment on lui égarait une pièce de bagage pour la xième fois. «Je ne blâme pas la compagnie, mais j'imagine qu'on devrait être plus prudent lorsqu'on embauche les préposés aux bagages et s'assurer que les employés sont des gens responsables.» Toujours est-il que pour lui, Air Canada ne s'écrit plus de la même façon; il a une manière bien personnelle de l'écrire, et ça se lit *erre Canada*! Notre bonhomme n'a quand même pas perdu l'esprit pour si peu...

## ARMOIRES DE CUISINE MODULAIRES

- MEUBLES COMPLETS, PRÊTS À INSTALLER
- FINIS EXTÉRIEUR ET INTÉRIEUR
- A L'ÉPREUVE DES TACHES, GRAISSE, ETC.
- PLUSIEURS MODÈLES (MODERNE ou de STYLE)

Ne soyez pas déçu, voyez ce que sera votre cuisine avant d'acheter: NOUS VOUS FERONS UN PLAN, UN DESSIN EN PERSPECTIVE ET UNE ESTIMATION GRATUITEMENT.



AUSSI SERVICE D'INSTALLATION À PRIX MODIQUE

**G.P.S. SPÉCIALITÉS ENR.**

Acceptons frais d'interurbain à 60 milles de Montréal.

**674-7344**

## LE "10" EXAGÈRE

Je veux bien comprendre que les maisons de sondages ne mènent pas d'enquête présentement et que les stations de télévision doivent ménager leur gros canons pour cette période de sondages, mais quand même, selon mon avis et celui de plusieurs confrères, le canal 10 «charrie» un peu, beaucoup, en nous présentant le jeudi, le vendredi et souvent le samedi des films blancs et noirs aussi longs qu'ennuyants. On semble souvent oublier dans cette boîte le peu de respect qu'on doit avoir envers son auditoire. Par ailleurs, il faut souligner la grille cinématographique du canal 12 que nous présente toujours — ou presque — des films de qualité, intéressants. Mais ce n'est pas tout le monde qui veut regarder la télé en anglais.

## CLAUDE LANDRÉ SE PRÉPARAIT AU "CITRON"

Si le fantaisiste Claude Landré n'avait pas été décerné «prix Citron» par les journalistes dans le cadre de ce concours organisé par «TV Hebdo», il aurait certes été l'homme le plus désappointé sur terre. Récemment, il me confiait que si on lui décernait ce prix, il réserverait une «petite surprise» aux journalistes. Pour une surprise, c'en fut toute une que cette histoire de tartes à la crème. Pour certains, Landré manqua de jugement tandis que pour d'autres Landré ne rata pas une belle occasion de remettre aux scribes la monnaie de leur pièce. Une chose demeure: le concours des «Citron et Orange 1975» restera longtemps dans l'esprit de ceux qui ont... mangé de la tarte!

## DANIELLE QUIMET SE REPOSE UN PEU

Éprouée par beaucoup de travail et par cette histoire de départ récent de laquelle gravitait le nom de Danielle Quimet, cette dernière, sur les conseils de son boss, Jean-Pierre Coallier, a décidé de prendre une quinzaine de repos dans les Laurentides. Elle sera de retour en ville et à son travail à la fin du mois.

## RICHARD ADAMS: IL VEUT PROUVER...

Bon! Il a pris des cours de chant, il a étudié l'art dramatique et aussi la danse avec Michel Conte, et aujourd'hui il se dit prêt. C'est ce qu'on aura l'occasion de voir. Donc Richard Adams, un nouveau venu, lance un 45-tours, «l'Amour, la vie, le soleil et la mer»; à l'automne, il enregistrera un microsillon et, entre-temps, il prépare un spectacle pour la rentrée d'automne. Ce ne sera pas un récital, mais un spectacle à deux personnages, où Richard Adams présentera au public les résultats de ses longs mois de travail. Il y aura de la musique, de la danse, du chant et de la comédie. Mais attendons de voir et d'entendre.



Monique Lepage accompagnait Richard Adams, son élève en art dramatique, lors de la conférence de presse.

## FILS D'ITALIE, OUI, FILS DU QUÉBEC, OUI AUSSI!

Ce fait déjà plusieurs fois que je le remarque: les Italiens à Montréal parlent français et non anglais. Encore récemment, à la brasserie Molson, nous en avons eu une preuve alors que la colonie italienne de Montréal était réunie pour célébrer la formation des «Castors de Montréal», le nouveau club de soccer qui représentera le Québec

dans la Ligue nationale de soccer. La conférence de presse, sous la présidence du directeur de l'exécutif du club, M. Rino di Sazio, s'est entièrement déroulée en français et en italien, naturellement. Soulignons en passant que des joueurs de soccer professionnels de la Grèce, de l'Argentine et de Rome viendront renforcer notre équipe cette année.

## SI VOUS VOULEZ SUIVRE LE CANADIEN...

A l'intention des mordus du hockey, un promoteur local a organisé des voyages nolisés dans les villes où se produira le Canadien en semi-finale et en finale. Le billet comprend l'avion, le repas durant le vol et le billet pour la joute de hockey. Le retour s'effectue le même soir. On s'informe à Eric Villon, 336-4333. Ce qui précède n'est pas une annonce, mais un service rendu aux «mordus» du hockey.

## UN P'TIT TRENTE SOUS QUI CHOQUE!

Plusieurs lecteurs nous ont signalé qu'une station-service BP, sur le boulevard Saint-Laurent, au sud de la rue Louvain, annonce sur une large pancarte qu'on a droit à un lavage d'auto gratuitement avec le

plein d'essence. Mais à la porte d'accès de la chaîne mobile, un jeune homme perçoit 25 cents par voiture, indiquant qu'il s'agit de frais minimum quelconque. Et en même temps nos yeux tombent sur une petite affiche où il est question de frais de service — particularité qui n'apparaît nullement sur le panneau donnant sur le boulevard Saint-Laurent.

## LIBERAGE, TOUJOURS TRÈS POPULAIRE

Le passage dans la métropole de Libérage n'aura pas soulevé les foules comme sait le faire un Fugain ou un Bécaud, mais il reste que le fameux pianiste hollywoodien a joué tous les soirs devant des salles combles. Plus un seul billet n'était disponible. A noter cependant que l'auditoire était un peu plus vieux. Chacun a son public, et Libérage a le sien qui lui est extrêmement fidèle. Nul doute que le producteur Sam Gesser le ramènera l'an prochain pour le plus grand plaisir des «middle age» du Québec. Remarquez que je n'ai pas écrit l'âge d'or... je me ferais proprement assassiner par ma belle-mère.



La jeune troupe «Entre deux pas» à l'oeuvre sur la scène de l'école Calixa-Lavallée.

## “ENTRE DEUX PAS”, DES JEUNES QUI VEULENT

Depuis quatre ans, la troupe de danse «Entre deux pas» a fait connaître la danse à plusieurs jeunes et à des centaines de personnes qui assistaient à leur spectacle. Donc, le directeur de la troupe, Richard Lewis, récidivera cette année en présentant son spectacle printanier à la polyvalente Calixa-Lavallée jusqu'au 27 avril. La vingtaine de danseurs et danseuses qui composent la troupe, et dont l'âge moyen est de 17 ans, respirent un équilibre remarquable et atteignent un degré de perfection avancé.

## DU CINÉMA POUR TOUS LES GOÛTS

Il y a des cinémas qui présentent le tour de chant d'un artiste local, d'autres des numéros de vaudeville et enfin, un dernier, le Cinéma de Montréal, qui offre à sa clientèle tous les mercredis soir un «festival de karaté», ce sport qui connaît présentement un essor formidable. Avis aux amateurs...



Séance de karaté entre deux films: une nouvelle idée.

## LES DÉTENUÉS CÉLÈBRENT

Comme à tous les ans, du 15 au 30 juillet, les détenus de l'Institut Archambault, à Sainte-Anne-des-Plaines célèbrent à leur façon les vacances et l'été. Durant cette quinzaine, un comité de détenus organisera un tas de manifestations, des joutes sportives, des bingos, des concours. Il y aura aussi des artistes qui viendront donner leur spectacle et d'autres qui présenteront des causeries. Durant ces deux semaines, le chef cuisinier de l'Institut doit se «forcer» de façon à faire oublier un peu les «erreurs» de menu faites durant l'année.

## VIVRE SUR ROUES

Mais oui, c'est possible, car il n'y a pas que la voiture et le vélo qui ont des roues. C'est donc en partant de cette réalité que M. Armand Riendeau, ancien propriétaire de L.-N. Messier, a conçu le Salon sur roues qui se termine ce soir (dimanche) à la Place Bonaventure. En visitant les réalisations de ce salon, on s'aperçoit qu'on peut mener toute une existence sur roues, en passant par la voiture, le vélo et jusqu'à la maison mobile. Plusieurs gadgets intéressants retiennent l'attention du public qui visite ce salon.



Dans l'ordre, Armand Riendeau, responsable du salon «la Vie sur roues», Roger Baulu et une jolie hôtesse, Guylaine.

## BAISSE DES VENTES DE VOITURES NEUVES

Malgré les rabais accordés sur certaines marques de voitures par les fabricants, malgré les intenses campagnes de publicité menées surtout à la télévision et à la radio, la vente des voitures neuves au Canada a connu un déclin de l'ordre de 6% jusqu'à ce jour, selon un article publié dans le Financial Times. Cependant, ajoute-t-on, la vente des Vega, Astre, Pinto, Bobcat et Gremlin a connu une baisse de 42% comparativement avec l'an dernier. La principale raison de ces pertes serait le prix

des voitures qu'on juge trop élevé.

## LE PRINCE CHARLES ET NON LA REINE!

Puisque la reine Elisabeth ne semble pas la bienvenue au Québec, pourquoi alors ne pas inviter officiellement le prince Charles? Celui-ci, qui séjourne au Canada, semble avoir fait bonne impression, même au Québec où il n'est cependant pas venu. Mais je pense que Charles «passerait» plus facilement que la reine. Les femmes le trouvent séduisant et il semble avoir hérité de la facilité avec laquelle son père réussit à passer là où c'est très étroit...

### HORLOGERIE-BIJOUTERIE

A l'école - à la maison - Diplôme gratuits  
Examen de ministère de l'Éducation  
Niveau secondaire V et recyclage  
Permis no 748659

INSTITUT D'HORLOGERIE  
DU CANADA LTÉE

1012 est. St-Royal  
Montréal, Q.C. J 1Z8 Tel. 523-7623

## DE L'ARGENT À “GO-GO DE PEPSI”



Durant l'été, la maison Pepsi-Cola a pensé à une promotion fort originale. En effet, dans divers magasins on installera un arbre avec des billets de banque attachés aux branches, et via un concours à base de capsules de Pepsi, les élus seront invités à décrocher autant de billets qu'ils le pourront dans un laps de temps allant de 30 à 60 secondes. Et il y aura même des arbres qui «vauront» \$25,000. Lors d'une conférence de presse, on avait attaché \$300 à un arbre, et les heureux élus devaient décrocher les billets le plus rapidement possible. Quant à lui, Marc Gélinas a empoché \$77 et votre serveur, \$78. Sur note photo, dans l'ordre habituel, Claudette Auchu, Marc Gélinas, Catherine Blanche, devant l'arbre, et un représentant de Pepsi-Cola. (Photo James Gauthier).

## C'EST CA... OU



## “ACUPUNGREF®”

ENRACINEMENT DE CHEVEUX EN PERMANENCE  
DÉCOUVERT PAR DES CHERCHEURS DE L'U.R.S.S.

INSTITUT 10000 CHEVEUX INCORPORÉ

1440 OUEST, RUE STE-CATHERINE, SUITE 607

POUR CONSULTATION CONFIDENTIELLE

866-1138

PATRIE 27-04-75

# DU SKI À «L'EUROPÉENNE» du Mont Saint-Sauveur!

C'est le printemps, bientôt l'été, mais le ski est encore possible à certains endroits. Par contre, il faut savoir se faufiler entre les «surfaces» dénudées. Quand il s'agit de négocier avec un peu de terre fraîche, passe encore, mais quand il s'agit d'une magnifique brune en bikini, l'avance est plus délicate. Un professeur de ski s'est offert gratuitement à ces dames, mais elles savaient fort bien se débrouiller. Le responsable de la sécurité en ski, en les voyant, s'est précipité vers elles pour vérifier le fonctionnement de leurs harnais de sécurité, après tout, c'était sa responsabilité...

A l'arrivée de nos skieuses, sur la «70» au Mont Saint-Sauveur, on a cru remarquer un mouvement de foule convergeant vers elles, comme si en eux renaissait la ferveur de ski, même en fin de saison. Un admirateur de ski de printemps à même lancé: «Vous savez, il ne n'est pas nécessaire de geler sur les côtes pour apprécier le ski...» L'invitation était lancée, mais, Danielle Payette et Margot Cardinal de ville Lorraine ont préféré s'en tenir au soleil et au vrai ski de printemps.

Margot commentait: «C'est extraordinaire de pouvoir skier, libre de tout vêtement. Il n'y a qu'un inconvénient; il ne faut surtout pas tomber car la neige granuleuse est comme du papier sablé.» Les deux amazones se sont éraflées les hanches en tombant, mais cela en valait la peine nous ont-elles confié. L'air était chaud, un peu plus et on se serait cru en été. Danielle reprend: «C'est probablement la meilleure façon de se faire griller, à cette époque de l'année.» Avis aux mordus des beautés de notre écologie québécoise...



Les chutes étaient douloureuses car la neige mordait dans la peau comme du papier sablé. Photo Montreal Star-Canada Wide



Photo Montreal Star-Canada Wide

Danielle et Margot en pente douce, au soleil du printemps.



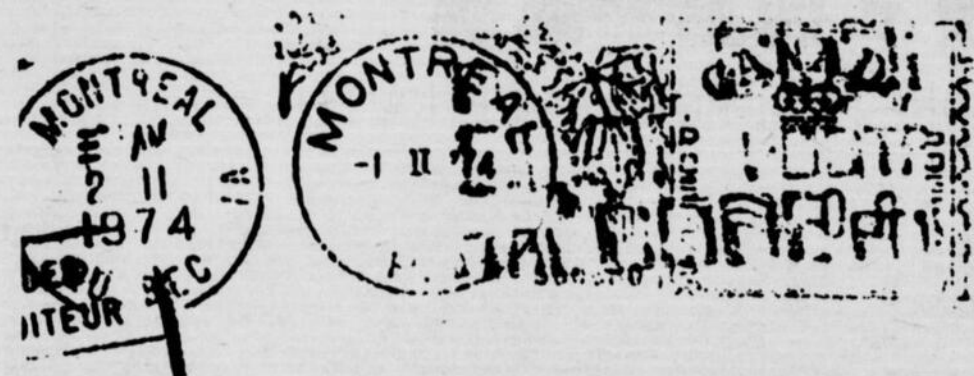
Photo Montreal Star-Canada Wide

En se fermant les yeux, on pouvait s'imaginer en été.



Photo Montreal Star Canada Wide

Dans ces conditions... le ski de printemps risque d'attirer une foule d'amateurs.



# UN RECORD POSTAL:

## UNE LETTRE MET UN AN À NOUS REVENIR

Grève ou pas grève, notre service postal donne depuis longtemps des signes de faiblesse et de défaillance. Nous avons déjà enregistré plusieurs records de livraison. Nous venons de battre nos records antérieurs. Une lettre qui n'avait pu atteindre son destinataire nous est revenue un an, un mois et 8 jours après son expédition.

Nous avons posté une lettre le 1er février 1974, notre cachet en fait foi. Un second cachet était apposé à côté du nôtre, celui du bureau postal, le 2 février 1974, avec la mention du renvoi à l'expéditeur. Nous avons reçu cette lettre le 10 avril 1975.

Ce qui s'est passé entre-temps, nous l'ignorons. La lettre était expédiée à une firme commerciale ayant son adresse à Brossard. Donc pas loin de Montréal. La lettre a-t-elle fait le tour du Canada, le tour de la terre avant de nous revenir? Mystère et boule de gomme.

Nous avons déjà enregistré l'année dernière en mars un record de retard. Un journal de Québec, un quotidien nous était parvenu avec un mois et demi de retard. Des nouvelles fraîches comme vous pouvez l'imaginer! Nous avons déjà eu d'autres petits records: une lettre qui partit d'un bureau de

poste de Montréal à nos bureaux avait mis une semaine pour être livrée. L'adresse était exacte bien sûr, comme dans tous les cas où nous observons des marges de retard considérable.

- Une société pétrolière canadienne en expansion, recherche une personne fiable, capable de travailler sans supervision.
- Revenus de \$14.000 par année, plus bonus.
- Visitera les clients de la région de Montréal.
- Nous formerons le candidat choisi.
- Répondre par courrier aérien à: O.R. DICK SOUTHWESTERN PETROLEUM CANADA LIMITED 87, WEST DRIVE BRAMPTON, ONTARIO L6T 2J6

### SURPLUS D'ARMEE A VENDRE

**CAMIONS USAGÉS**  
GMC 302 - 6 ROUES  
3 DIFFERENTIELS

POWER WAGON  
DODGE 1/2 TONNE

Précis neufs et usagés pour camions de l'armée.  
Informations voir:  
AUTOMOBILES ANDRÉ GAGNON  
Rte. de Ste-Anne, Ste-Juste  
Tél: 1-514-245-3364

# LE SALON PARADIS D'ÉTÉ

SUCCURSALE DE

## PISCINES MIRABEL

MAINTENANT OUVERT AU GRAND PUBLIC



C'est aux Galeries des Laurentides, à Saint-Jérôme, qu'a été inauguré jeudi dernier le "Salon Paradis d'Été". Parmi les nombreuses personnalités présentes à l'inauguration, l'on remarquait (de gauche à droite sur notre photo) M. Jean Leblond, président-propriétaire des Piscines Mirabel; Mme Monique Saintonge; Mme Jean Leblond, directrice du Salon Paradis d'Été, ainsi que M. et Mme De Lamirande, propriétaires de la Maison du Plongeur et agent distributeur des Piscines Mirabel.

M. Jean Leblond bénéficie du sourire de la charmante chanteuse Monique Saintonge pour présenter toute une gamme de produits utiles au bon fonctionnement et à l'entretien d'une piscine.



Il y a beaucoup d'action à la nouvelle succursale Paradis d'Été. C'est sous l'œil attentif de Monique Saintonge et de Mme Leblond que M. Jean Leblond explique les différents modèles de piscines Mirabel à un jeune couple.

**PISCINES MIRABEL**

899, boul. Labelle,  
Blainville, Tél.: 436-6318

**SALON PARADIS D'ÉTÉ**

Galeries des Laurentides  
St-Antoine des Laurentides

**MAISON DU PLONGEUR**

Lafontaine  
St-Jérôme

PUBLI-REPORTAGE

Certains le disent millionnaire, d'autres sont convaincus que Georges Lemay a tout dépensé en Floride, à Las Vegas, et sur son luxueux yacht un peu avant qu'il soit arrêté et convaincu d'un vol se chiffant entre \$800,000 et \$4 millions! Au fait, ce bonhomme qui était destiné à faire "un petit agent d'immeuble" en a décidé autrement. Et sa carrière éloquentte prouve que Georges Lemay n'a jamais voulu n'être qu'un petit homme. Et il a pris les moyens pour atteindre son but; mais au fait, son but sera-t-il jamais atteint un jour? Récemment Georges Lemay était arrêté en compagnie d'amis et d'un imposant stock qu'on a qualifié "d'outils de cambrioleur".

Lemay a nié sa culpabilité et subira prochainement un procès sous cette accusation. Mais bien avant cette arrestation, Georges Lemay était passé à la postérité.

par Michel Vadeboncoeur

Notre Arsène Lupin national, le célèbre passe-muraille québécois, Georges Lemay, et trois autres de ses "collaborateurs", ont pu reprendre leur liberté provisoire, en niant toute culpabilité à des accusations de possession d'outils de cambriolage.

C'est un véritable arsenal que la police découvrait chez un complice de ce champion du cambriolage. Une jet-torche au gaz propane, une scie sauteuse, un testeur à ciment, deux walkie-talkies, un poste de radio portatif à plusieurs canaux, une mallette contenant trois paires de menottes, trois billets vert marqués "Presse-Press, un microscope, un télescope, un stylo-révolver, des fusées d'avertissement, un fusil de

calibre 12, des insignes de police et de sergent détective...

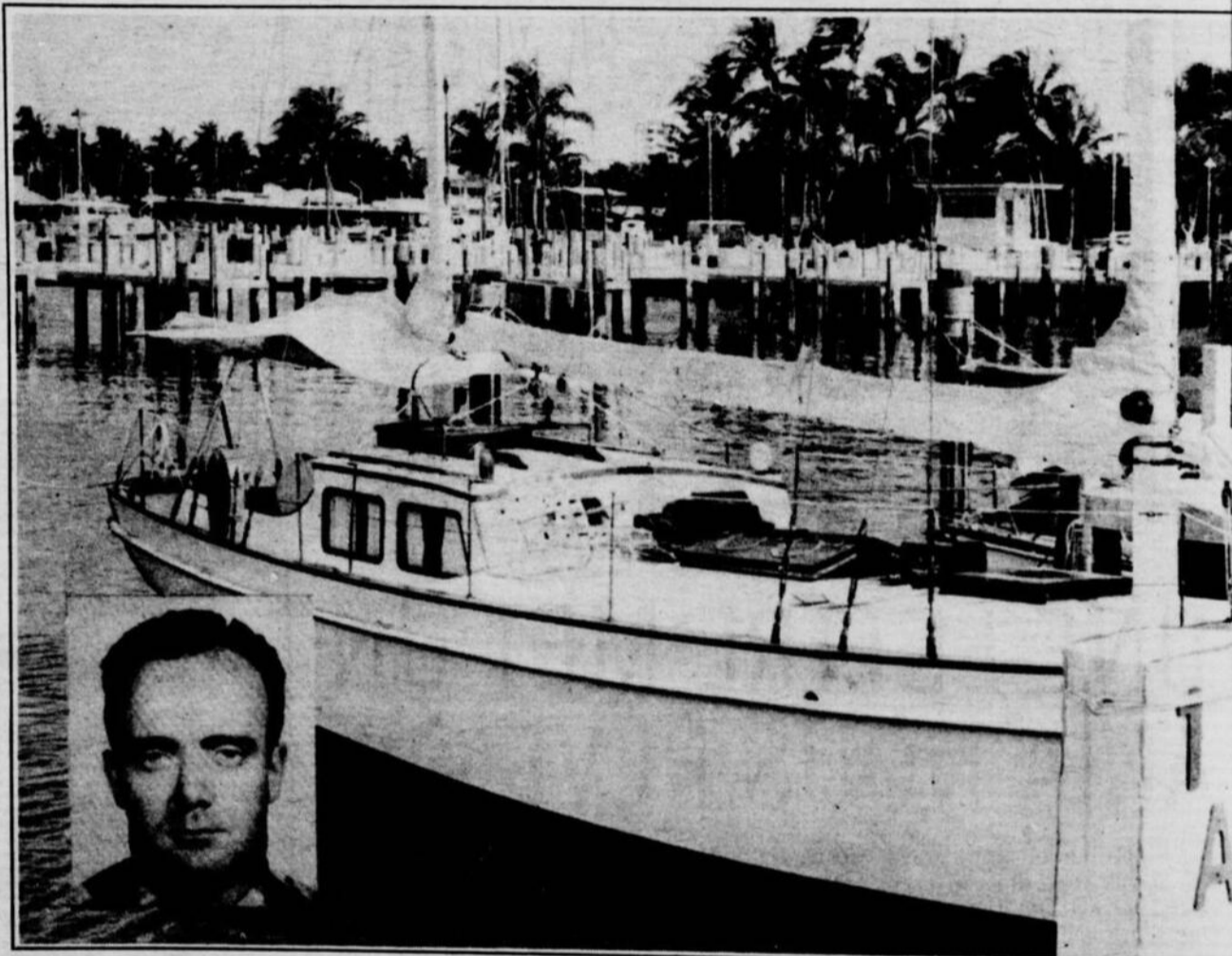
Bref, une belle panoplie pour jouer "pour de vrai" aux bandits et à la police...

### DISPARITION MYSTÉRIEUSE

Georges Lemay a commencé à faire parler de lui, lors de la disparition de sa première femme, Huguette Daoust, soeur du célèbre ciminaliste de Montréal. Le six juin 1952, Huguette Lemay avait disparu mystérieusement, lors d'un voyage de pêche à Tom's Harbor, près de Miami, dans la région des Everglades. Ce mystère n'a jamais été résolu, et malgré les efforts de la police, cette disparition n'avait laissé aucun indice...

# GEORGES LEMAY

## N'EST PAS ENCORE PRÊT POUR LA RETRAITE!



Il n'arrive pas à mettre de côté les fortunes dont il s'accapare...

### IL SOIGNE SA PUBLICITÉ

En vérité, sa carrière commence en 1950. Cet ex-agent d'immeuble (on dit qu'il n'a jamais vendu de maison) se fait arrêter pour toute sorte de petits délits sans importance. Par exemple, il se barricade dans son automobile et refuse d'obtempérer aux ordres d'un policier qui lui demande de circuler et provoque un embouteillage monstre.

En 1952, c'est la disparition mystérieuse de sa femme.

Vers 1953, il soigne sa publicité en publiant un livre dont le titre fait sauter: "Je suis coupable" (un best seller de l'époque).

En 1955, il se fait arrêter pour avoir troublé la paix.

Le 12 juillet 1957, on le soupçonne du meurtre de

Larry Pérov, un chef de la pègre. La même année il est condamné pour port d'arme illégal. Il s'en tire bien, \$43.75 d'amende, y compris les frais...

### • UNE CARRIÈRE FABULEUSE QUI FAIT SOUVENT SOURIRE

#### LE GRAND COUP

Le grand coup, c'est en 1961 que Georges Lemay, le porte, par un vol estimé entre \$800,000 et \$4 millions à la Banque de la Nouvelle-Ecosse. Les experts sont formés: "C'est le vol le mieux planifié jamais commis à Montréal". Il devient une sorte de "héros" national, et certain vont

même le qualifier de "génie".

C'est lui qui aurait tout planifié lors de ce cambriolage.

Un tunnel avait été creusé sous la rue Ste-Catherine pour atteindre la voute de la Banque. Les cambrioleurs se servaient de Walie-Talkie pour communiquer entre eux. Le matériel utilisé pour percer le béton et l'acier avait été expérimenté, des mois à l'avance au chalet de Georges Lemay dans les Laurentides. Le jour "J" avait été fixé au 1er juillet 1961, lors de la fin de semaine de la confédération.

L'opération avait été un succès complet...

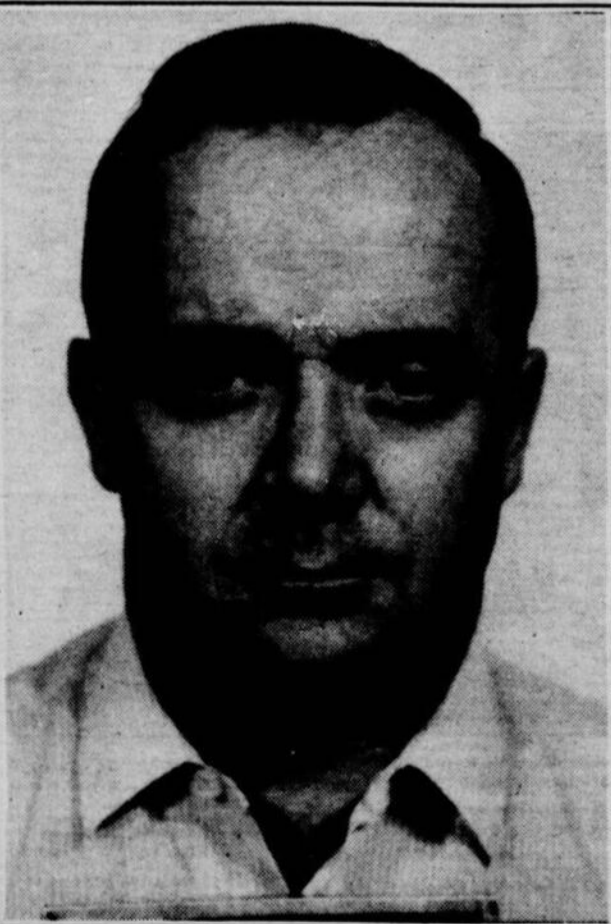
### MARIAGE EN PRISON

Arrêté en avril 1965 à Fort Lauderdale après avoir été reconnu par un citoyen

de l'endroit grâce à sa photo diffusée par satellite, Lemay devait, au cours de son incarcération épouser subrepticement la belle Lise Lemieux, dont il avait déjà eu un enfant, puis s'échapper presque aussitôt après. On se souvient de son évation spectaculaire à l'aide d'un cable attaché à une fenêtre. Il est ensuite repris à Las Vegas, où il menait la grande vie, pour être ramené à Montréal en 1966. Le procès ne commença que le 30 octobre 1967. Après un très long procès, le juge Jacques Trahan le déclarait coupable du vol de la Banque de la Nouvelle-Ecosse et le condamnait à huit ans de prison.

### UNE FORTUNE

Après le prononcé de sa sentence, Lemay attendit le



LE PETIT JOURNAL, semaine du 27 avril au 3 mai 1975

12 Georges Lemay serait ruiné à l'heure actuelle. Il a dépensé une fortune ces dernières années en frais de cour et d'avocats.

déjà prévu par la loi et en appela du verdict et de la sentence du juge Trahan. Or, le 27 juillet 1970, un autre coup de théâtre, il se désiste de son appel. Pourquoi ce désistement?

### UN GENTLEMAN, SUCESSEUR D'ARSENÉ LUPIN

Il semble que ce désistement se justifie tout simplement par un manque d'argent. De 1961 à 1966, George Lemay a mené la grande vie d'un hôtel de luxe à l'autre en Floride ou sur la côte du Pacifique. Il faut aussi se dire que George Lemay a dépensé une véritable fortune en frais de cours et d'avocats de 1966 à aujourd'hui.

On peut donc penser qu'à sa sortie de prison, notre Arsène Lupin était complètement ruiné, même si des rumeurs affirment le contraire.

### LE "MAGASINAGE"

On peut alors comprendre, comment il se fait qu'on le retrouve aujourd'hui, présumément en possession de tout un outillage de cambrioleur.

Pour rééditer son exploit de la Banque de Nouvelle-Ecosse, il devra se rééquiper à la moderne et pour ce faire, investir beaucoup d'argent. Que fait un cambrioleur fauché lorsqu'il prépare un grand coup?

Il commet des petits larcins, économise ses gains,

SERVICE DE LA POLICE DEPARTMENT  
MONTREAL CANADA

## RECHERCHE

POUR VOL PAR EFFRACTION VOUTE DE BANQUE

GEORGES LEMAY

### DESCRIPTION

AGE	37 ans	MARIAGE	518
TAILLE	5'7"	Sections	290-1-B-C C.C.
POIDS	190 lbs		
CHEVEUX	bruns		
YEUX	bleus		
TEINT	clair		
DATE DE NAIS.	01-10-33	F.P.D.	506965
LIEU DE NAIS.	Shawinigan,		
	Prov. Québec		
NATIONALITE	Can.-Français		
LANG. PARLÉES	Français		
	Anglais		



Notre Service est en possession d'un mandat d'arrestation émis contre LEMAY, à savoir: vol par effraction dans une voiture de banque.

A notre connaissance, il est aux ordres de MIAMI BEACH, Floride, que le dernier a été vu pour la dernière fois au tout début de janvier, 1962.

Il était alors en possession d'une auto dont la description est la suivante: marque FORDIAQ 1961, de couleur noire, 6 cylindres, série de moteur 2900555, distributeur en cuir rouge, pneus sauto à l'avant, portant plaques d'immatriculation no. 290-1-B-C C.C. 51-011 Québec. L'auto enregistrée au nom de "IMMOBILIS DORNO", 1240 St-Denis, Montréal, Qué.

Mme L. Demers, la mère de Lemay, demeure à 1365 Bishop ave. Il y a possibilité qu'il communique avec elle. Il est considéré comme un individu dangereux et peut-être armé. Il va, détenir et communiquer immédiatement avec notre Service (Trais renversés).

En 1962 la photo de Georges Lemay était affichée dans tous les postes de police du Canada et des Etats-Unis. La célébrité frappait à sa porte...

pour ensuite "magasiner" les armes et les outils dont il a besoin...

En 1975, l'inflation a touché aussi le matériel de cambrioleur...

### UN BON GARS...

Georges Lemay est le genre d'homme qui aime se faire servir et vivre la vie de millionnaire. Il a d'ailleurs le comportement d'un "gentleman" toujours poli et correct. Les policiers qui l'ont arrêté ont été surpris par cette attitude. Lors de

son arrestation, à bord de son voilier, il n'a pas résisté, ne s'est pas jeté à la mer comme il aurait pu le faire. Il a tout simplement joué la carte du charme, plaisantant avec les policiers. En prison, on dit qu'il avait une bonne conduite et personne ne s'est plaint de son comportement. Bien sûr, il ne faut pas le placer où la tentation serait trop forte. En prison, il ne faut surtout pas lui donner un boyau d'arrosage, il pourrait l'abimer en s'évadant.



Sa deuxième femme Lise Lemieux-Lemay. Le mariage a été célébré en prison, avant son évation.

# CINÉ-PARC BOUCHERVILLE

AUTOROUTE 20 EST - SORTIE 58

TÉL.: 655-5515

**5 FILMS en Couleurs** **POUR TOUS**

**OUVERT 6:30**

**ENFANTS MOINS de 14 ans GRATUIT!**

1 **LES CHARLOTS FONT L'ESPAGNE**

2 **SUR UN ARBRE PERCHÉ**

3 **SOUS la LOI de Django**

4 **L'Homme qui valait des MILLIARDS\$**

5 **L'HOMME QUI VENAIT POUR TUER**

**CE SOIR ET DIMANCHE A MINUIT 12.00 A.M.**

# CINÉ-PARC LAVAL 1 et 2

**5 FILMS en Couleurs** **OUVERT 6.00** **CINÉMA 1** **POUR TOUS**

1 **LES CHARLOTS LES FOUS DU STADE**

2 **L'HERITIER**

3 **LOUIS DE FUNES LE GENDARME EN BALADE**

4 **Jean-Paul BELMONDO LES MARIÉS L'An Deux**

5 **LE GANG DES OTAGES**

**AUTOROUTE DES LAURENTIDES SORTIE 9-0 622-5555**

**5 FILMS en Couleurs** **POUR TOUS** **CINÉMA 2**

**FESTIVAL "WESTERN"**

1 **Viva gringo**

2 **L'HOMME QUI VENAIT POUR TUER**

3 **APACHE**

4 **LEE VAN CLEEVE LA "BRUTE" de SERGIO LEONE**

5 **LA "BRUTE" de SERGIO LEONE**

**CE SOIR ET DIMANCHE A MINUIT 12.00 A.M.**

**ciné-parc LAVAL 1 & 2**

**CHAUFFERETTE GRATUITE**

# LES GRANDES CATASTROPHES

Lors du séisme de 1906 à San Francisco,

# LE FEU FIT PLUS DE DÉGATS QUE LA SECOURS

Lorsque les Européens, le 19 avril 1906 ouvrirent leurs journaux, ils ne pouvaient croire la manchette qui barrait la première page "San Francisco détruit de fond en comble par un tremblement de terre". Cette ville qui symbolisait aux yeux du monde entier la fortune, la réussite, l'enrichissement, avait été rasée par un tremblement de terre. On n'en revenait pas. Alors les gratte-ciel avaient été vaincus par un caprice de la nature? Une ville moderne ne pouvait donc pas résister aux soubresauts du sol? La science n'avait donc pas encore maîtrisé la terre?

Ce 18 avril 1906, alors que l'aube commençait, San Francisco était encore endormi. M. Gaston Verdier, un Français, qui était le directeur du grand magasin "City of Paris" et qui demeurait sur les flancs d'une des collines entourant San Francisco, avait le sommeil léger. Vers les 3 heures du matin, il avait senti une secousse dans sa maison. Le lit avait légèrement oscillé comme s'il avait été posé sur un tapis mouvant. Il se leva et sortit sur le pas de la maison. A ses pieds, San Francisco vivait au ralenti, au rythme de la nuit. Rien n'avait encore changé. Il se recoucha, sans pouvoir retrouver le sommeil, il était inquiet. Une heure plus tard, une autre légère secousse fit augmenter son inquiétude. C'était bien un léger tremblement de terre. Il se leva, s'habilla et sortit. A ses pieds la vie n'avait pas encore été modifiée. Il avait appris à la lecture de vieux récits de tremblements de terre que plusieurs secousses telluriques se produisaient avant de plus violentes qui pouvaient tout détruire.

En bas, personne ne s'était encore douté du danger. Les secousses n'avaient pas encore été assez fortes pour tirer les dormeurs de leur lit. Mais à 5 heures 11, la violence se déchaîna sous le fondement de la ville. Une secousse d'une violence inouïe traverse toute la ville et la région, le long de la faille de San Andreas qui suit le littoral de la Californie. Des maisons s'écroulent comme un château de cartes, les buildings de 10 étages et plus vacillent sur leur base. De partout c'est la panique. Les habitants de San Francisco n'ont même pas le temps de prendre un vêtement, la

plupart quittent précipitamment leur demeure.

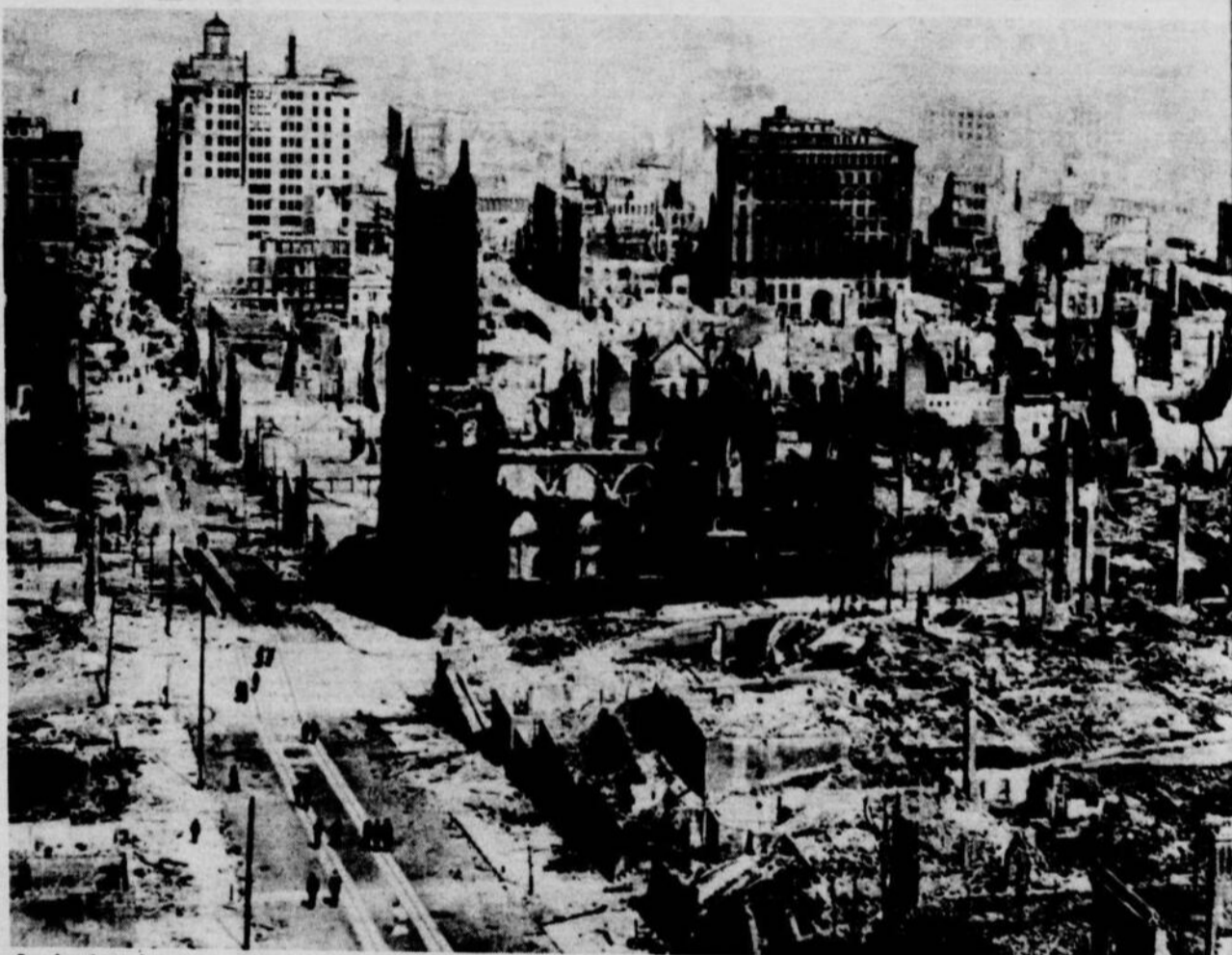
## CARUSO S'ENFUIT EN PYJAMA

Les hôtels se vident de leurs occupants. Parmi eux, le célèbre Caruso et ses compagnons du Metropolitan Opera de New York qui sont en tournée à San Francisco s'enfuient en pyjama dans la rue. Sans même avoir de temps de prendre une valise ou un bagage, de nombreuses personnes courent en tout sens. Ceux qui ont pu résister à la panique qui secoue la ville en même temps que les secousses telluriques qui se succèdent pendant quelques minutes se dirigent en toute hâte vers le Golden Gate Park pour y chercher un endroit découvert où il n'y a pas de risque de recevoir des débris sur la tête ou le toit d'une maison.

A 5 heures 13, les télégraphes se mirent à crépiter pour annoncer à toute l'Amérique et au monde entier la catastrophe qui venait de se produire dans cette ville éblouissante de la Californie.

A 5 heures 16, la secousse fit une trêve. Gens riches et immigrants de fraîche date entassaient tout ce qu'ils pouvaient sur une charrette ou une brouette pour fuir la ville. C'était le désordre le plus absolu. Mais après avoir fait quelques centaines de pieds, les chanceux qui avaient pu charger quelques biens sur leur véhicule devaient renoncer à leur précieuse cargaison. Les rues étaient crevassées. Tout autour d'eux le feu éclatait et dégageait une fumée insupportable.

Gaston Verdier qui était toujours sur son observatoire au sommet de la colline où se trouvait sa

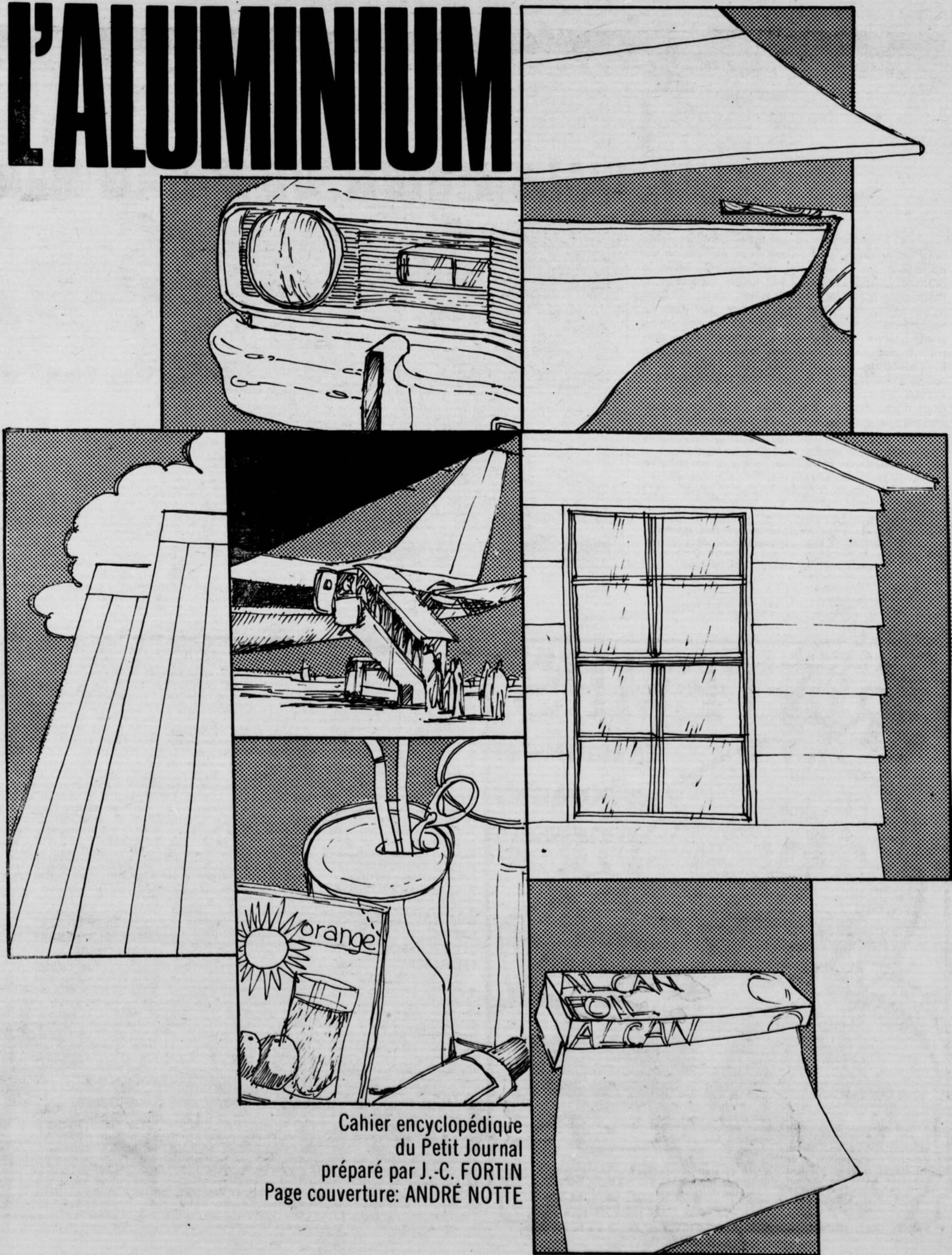


Le lendemain du tremblement de terre d'avril 1906, San Francisco offrait l'aspect d'une ville qui aurait été rasée par le pire des bombardements aériens.



San Francisco s'attend à un futur tremblement de terre. Que restera-t-il de la ville si le séisme atteint la puissance 9 ou 10 à l'échelle Richter?

# L'ALUMINIUM



Cahier encyclopédique  
du Petit Journal  
préparé par J.-C. FORTIN  
Page couverture: ANDRÉ NOTTE



DÉCOUVERT PAR UN FRANÇAIS

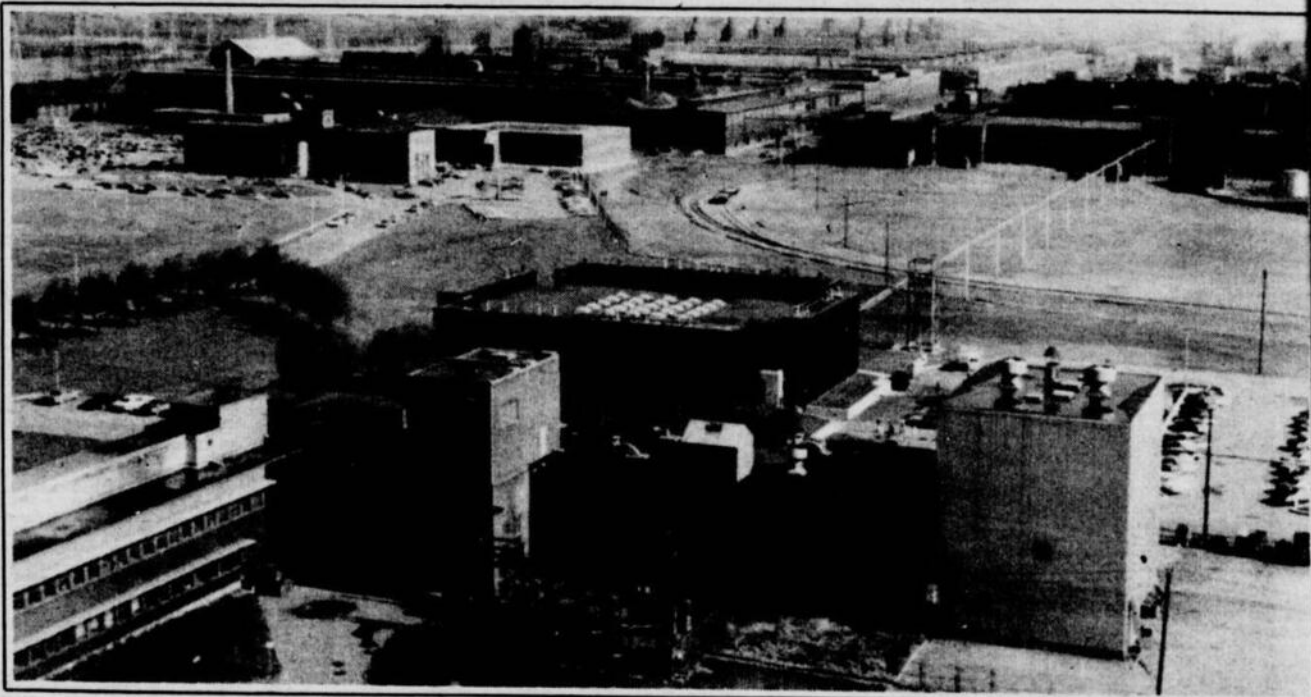
# L'ALUMINIUM, CE MÉTAL MAGI

1827: le physicien allemand Wohler isole pour la première fois l'aluminium par action du potassium sur le chlorure d'aluminium. Mais la fabrication industrielle de ce qu'on surnomme à juste titre le métal magique, ne devait débuter qu'en 1854. Ce métal, qui n'existe pas dans la nature, est bien connu de nous. On le sait blanc argenté, léger, résistant, et à l'épreuve de la corrosion sauf par de très rares acides. Il s'obtient par électrometallurgie, peut être moulé, étiré, roulé, extrudé, rivé, coulé, forgé et même tissé. Parlant d'étirer l'aluminium, savez-vous qu'il suffirait d'une livre et demie sous forme de fil pour encercler la terre au niveau de l'équateur?

Ce métal dont le symbole est Al, porte le numéro atomique 13; sa masse atomique est de 26,97. Le plus important de ses composés est son oxyde, soit l'alumine.

Comment obtient-on l'aluminium? Par la transformation du minerai de bauxite, que les usines canadiennes obtiennent surtout

de sources en Jamaïque, en Guyane (ex-britannique) et au Surinam (ex-Guyane hollandaise); ces deux derniers pays se trouvent tous deux en Amérique du sud et sont voisins l'un de l'autre. Il existe un riche gisement de bauxite aux Etats-Unis plus précisément dans l'Arkansas, mais il ne peut suffire aux exigences indus-



Une vue d'ensemble et à vol d'oiseau de l'usine géante de l'Aluminum Company of Canada à Arvida, ville sise entre Kénogami-Jonquière et Chicoutimi, à quelque 300 milles au nord-est de Montréal. Pendant la guerre de 1939-45, cette aluminerie fournit aux alliés le tiers de leurs besoins en aluminium.

trielles de nos voisins, qui doivent s'approvisionner à maintes autres sources. Pour qu'un gisement puisse être exploité commercialement, il faut que la teneur de bauxite dans le minerai tiré du sol contienne plus de 32 p. 100 d'alumine (ou oxyde d'aluminium). En général, la teneur alterne entre 45 et 55 p. 100. Les plus gros dépôts de bauxite se situent en Jamaïque, au Surinam, en URSS, en Australie, en ex-Guyane britannique, en France, en Yougoslavie, aux USA, en Guinée et en Hongrie. Mais on n'en trouve nulle part en territoire canadien, selon les géologues et ingénieurs miniers qui ont participé à d'actives recherches au moment où nos sources d'approvisionnement normales semblaient être compromises.

## DES RECHERCHES PARALLÈLES

C'est en France que l'aluminium a vu le jour sous une forme pratique et ce, dès 1854, alors que Etienne Sainte-Claire Deville entreprit de le fabriquer commercialement. A l'époque, l'aluminium valait son pesant... d'or. A vous d'en juger: une livre d'aluminium coûtait \$545 en 1855, mais Deville réussit à en abaisser le prix à \$17 quatre ans plus tard. L'empereur Napoléon III était fasciné par ce métal, au point qu'il confia à un réputé joaillier parisien la délicate tâche de réaliser une opulente bague sertie de plusieurs diamants de prix, le tout destiné à l'impératrice Eugénie. Le souverain français invita

aussi les responsables de l'armée à étudier la possibilité de remplacer les casques d'acier portés par les fantassins au combat par d'autres faits du métal très léger, qui pèse en moyenne trois fois moins que le fer ou l'acier.

1863: année de la naissance de deux personnages qui vont révolutionner la fabrication de l'aluminium, qui s'effectuera vers la fin du 19e siècle sur une haute échelle mondiale. Paul L.-T. Héroult voit le jour en France tandis que Charles Martin Hall naît aux Etats-Unis. A l'âge de 22 ans, tous deux réussissent à mettre au point une technique pratique et peu coûteuse permettant de dissoudre l'alumine et de le rendre conducteur d'électricité. Les deux hommes ne se connaissaient aucunement et ce qui est étrange, ils s'étaient engagés tous deux dans la même voie scientifique. L'un et l'autre avait fait appel à la cryolithe, qui est du fluorure naturel d'aluminium et de sodium, comme dissolvant. On trouve la cryolithe à l'état naturel à travers le Groenland. Par contre, il est facile d'en créer en laboratoire, comme on dut le faire dans maints pays pendant la Deuxième Guerre mondiale. Le procédé Héroult-Hall est employé universellement de nos jours et ces deux bienfaiteurs de l'humanité sont justement considérés comme les pères de l'électrometallurgie. Autre coïncidence: tous deux moururent en fin d'année 1914.

Dès 1899, les gros producteurs d'aluminium utilisé

à des fins surtout industrielles et scientifiques étaient les Etats-Unis, la France, la Grande-Bretagne et la Suisse. En 1888, M. Héroult fondait une société suisse de l'aluminium, mais la fabrication de ce métal ne débuta que plusieurs années plus tard. Aux US, M. Hall créait dès la même année la société Pittsburg Reduction Company, qu'il installait à New Kensington (Pennsylvanie) et dont le rendement quotidien se chiffrait par 50 livres du métal léger fort en demande à travers la nation américaine. En 1907, le nom de PRC était changé en celui d'Aluminum Company of America (ALCOA); deux ans plus tard, la production d'ALCOA atteignait 16,500 tonnes par année.

## UN DÉVELOPPEMENT FANTASTIQUE

L'usage de l'aluminium sous diverses formes se répandit comme une traînée de poudre pendant la guerre de 1914-1918, surtout dans le domaine de l'aéronautique militaire. Il était désormais facile et pratique de réaliser des avions à carlingue et empennage métallique, pouvant encaisser de durs projectiles sans se déchirer, comme le faisaient les quelques rares biplans encore fabriqués de toile. De plus, le recours à l'aluminium permettait une épargne de poids des plus appréciables en matière de moteurs, de trains d'atterrissage et d'organes divers. Au cours de la deuxième guerre mondiale, soulignons qu'à elle seule, la raffinerie

**au PRINTEMPS**  
la nature et les hommes renaissent

**LES GRANDS CIRQUES**  
Lundi 7 00 p.m.

**JUKE BOX**  
Mercredi 7 00 p.m.

**SANS DETOURS**  
Lundi au vendredi 9 30 a.m.

Télé 7 **TELEMEDIA**

LE PETIT JOURNAL, semaine du 27 avril au 3 mai 1975

ET UN AMÉRICAIN

# QUE NE REMONTE QU'AU 19<sup>e</sup> SIÈCLE

de l'Aluminum Company of Canada à Arvida (Québec) fournit aux alliés le tiers de tout l'aluminium requis à des fins militaires et autres. Le nom d'Arvida, incidemment, se compose des deux premières lettres des prénoms de feu Arthur Vining Davis, grand ami de Charles Martin Hall, qui lui permit de devenir multimillionnaire grâce à son importante découverte en électrometallurgie. M. Davis avait 21 lorsque Pittsburg Reduction Co. vit le jour; il travaillait de nuit en temps

que préposé à la tenue des livres, de commis à la réception en plus de donner un coup de main à l'expédition. Sa journée de travail était souvent de 16 heures et même plus, ce qui ne l'empêcha nullement de vivre passé 95 ans.

C'est principalement à Arthur Vining Davis qu'on doit l'établissement d'alumineries au Québec, surtout à Shawinigan et Arvida, deux municipalités sises dans des régions où abonde l'énergie hydroélectrique. Un ingénieur m'apprenait ré-

cemment qu'il faut quatre livres de bauxite pour obtenir deux livres d'alumine, de même qu'une demi-livre de carbone pour réaliser un livre de métal d'aluminium, en plus de 8 à 10 kilowatt-heure d'électricité. A l'état pur, l'aluminium est fort mou, mais dès qu'on l'allie à divers métaux comme le manganèse, le magnésium, le nickel, etc., il prend alors une consistance et atteint une rigidité surprenantes. Sait-on, par exemple, que l'alliage d'aluminium utilisé dans les ailes d'avions sub-

soniques a une résistance de plus de 90,000 livres au pouce carré?

## L'ALUMINIUM AU CANADA

C'est en l'année 1900 que débutait la construction de la première usine d'aluminium au Canada: elle était située à Shawinigan, municipalité sur les bords du majestueux Saint-Maurice, source intarissable d'énergie hydroélectrique indispensable à la fabrication du métal largement relié à l'industrialisation de la Belle Province.

Comme on le lit dans l'histoire de l'ALCAN (sigle de Aluminum Company of Canada), c'est justement le potentiel d'énergie qui attira cette industrie dans la vallée mauricienne au tournant du siècle, à une trentaine de milles au nord de Trois-Rivières, tout près des chutes

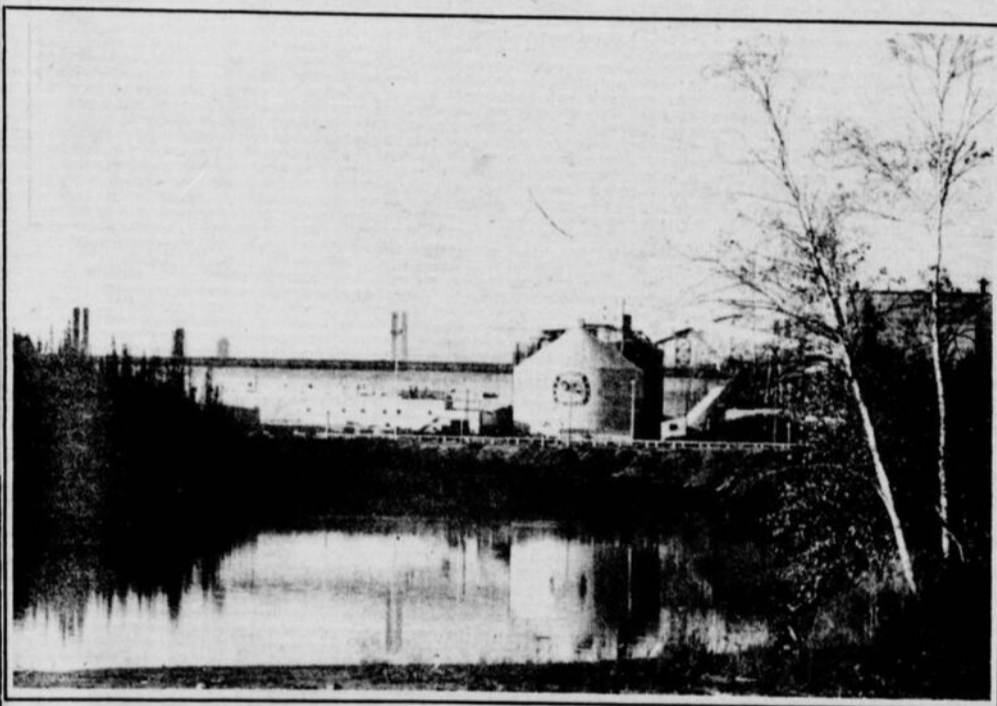
où devait bientôt se dresser la fabrique de fils et de câbles qui fournit une large part des lignes de transport d'électricité canadiennes et du monde entier.

Un jour, on constata qu'en raison de l'augmentation constante de la demande d'aluminium, il fallait aménager une autre usine: on s'orienta cette fois vers la vallée du Saguenay, à quelque 300 milles au nord-est de Montréal. En 1925, une centrale de 540,000 c.v. était aménagée à l'Isle-Maligne, près du Lac St-Jean, non loin d'Arvida, où l'ALCAN devait bientôt construire la municipalité d'Arvida. Plus tard, une autre aluminerie était construite par l'ALCOA, cette fois à Kitimat, en Colombie-Britannique.

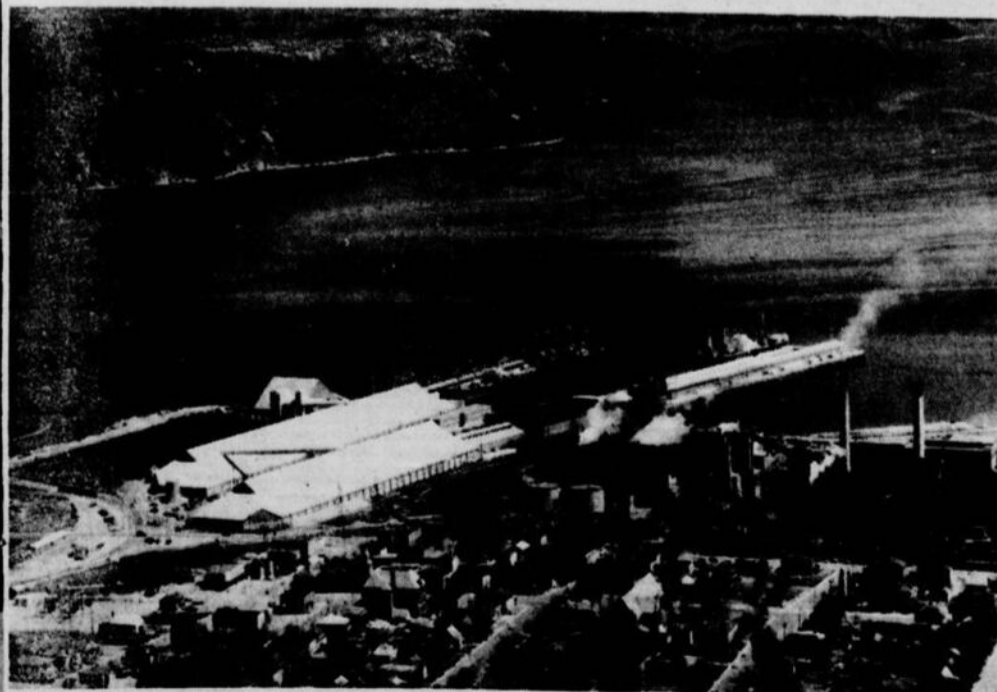
Par ailleurs, la Société d'Aluminium Reynolds (Canada) Limitée faisait son

entrée sur la scène québécoise en 1955, avec la construction d'une usine au Cap-de-la-Madeleine, en banlieue de Trois-Rivières. Elle dispose aujourd'hui d'une puissante usine également à un autre endroit du Québec, soit Baie-Comeau, où la production de 1974 s'est chiffrée par 146,500 tonnes. Reynolds est également propriétaire de la société de profilés sise à Ste-Thérèse de Blainville, au nord de Montréal, de la société des câbles Reynolds à La Malbaie, et d'une autre usine de profilés, à Richmond Hill (Ontario).

L'ALCAN compte quelque 13,000 employés à travers le Québec et la Société Reynolds, près de 3,000. A elles seules, ces deux entreprises prospères versent des salaires de plus de \$200,000,000 par année dans la Belle Province.



Voici maintenant une vue de l'extérieur de l'usine d'aluminium Reynolds à Baie-Comeau, florissante municipalité de la côte nord du Saint-Laurent, d'où sont sorties 146,500 tonnes du métal léger en 1974. La première usine du genre au Québec, propriété d'ALCAN, fut construite à Shawinigan en 1900.



L'aluminerie d'ALCAN à Arvida s'alimente en bauxite apportée par navire jusqu'à Port-Alfred, municipalité sur le Saguenay, à brève distance du St-Laurent. On voit ici trois océaniques effectuant un déchargement de bauxite de même qu'un chargement de lingots d'aluminium, destinés à l'étranger.

## C. BOUCHARD ALUMINIUM

1891, BOUL. ST-CHARLES, LACHENAIE, QUÉ.



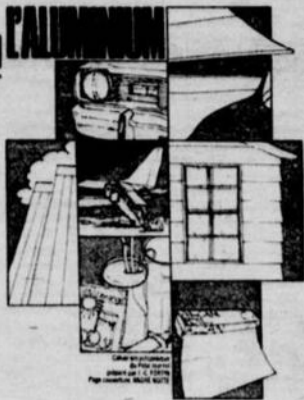
## REVÊTEMENT D'ALUMINIUM

VENTE — SERVICE — INSTALLATION

PORTES - FENÊTRES - CORNICHES  
PERSIENNES - GOUTTIÈRES  
PORTES-PATIO - AUVENTS  
PIERRE ARTIFICIELLE

ESTIMATION  
GRATUITE

666-6434



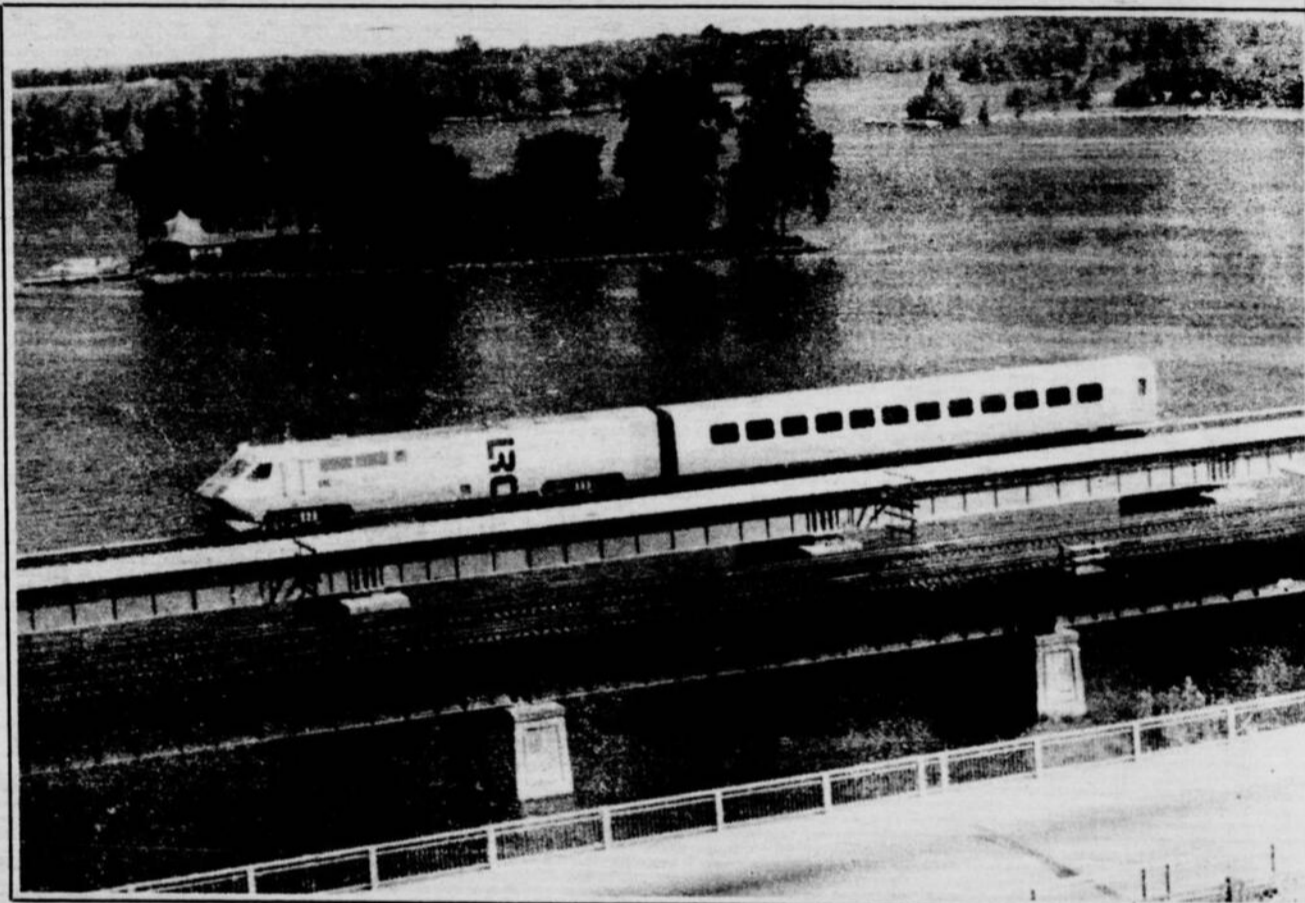
# L'ALUMINIUM, MÉTAL QUI PRÊTE À MILLE ET UN US

Que l'aluminium soit un produit très en demande partout dans l'univers n'a rien de surprenant, surtout lorsqu'on sait qu'il est de prix très abordable. Si vous en achetez en quantité plus ou moins considérable ces jours-ci, on vous le vendrait à .39 la livre, soit .11 de plus qu'il y a dix-huit mois.

L'aluminium est un métal qui se prête merveilleusement à une foule d'applications, ce qui fait qu'il est fort recherché. Il est en grande demande dans un pays comme le Japon de même qu'en Iran, deux nations exposées à des secousses sismiques plutôt fréquentes. Dans notre Grand Nord, l'aluminium entre dans la fabrication de maisons très bien adaptées à un climat hivernal des plus rigoureux. Pour leur part, les Soviétiques ont fait plus en plus appel à leur tour à l'aluminium dans la construction d'immeubles,

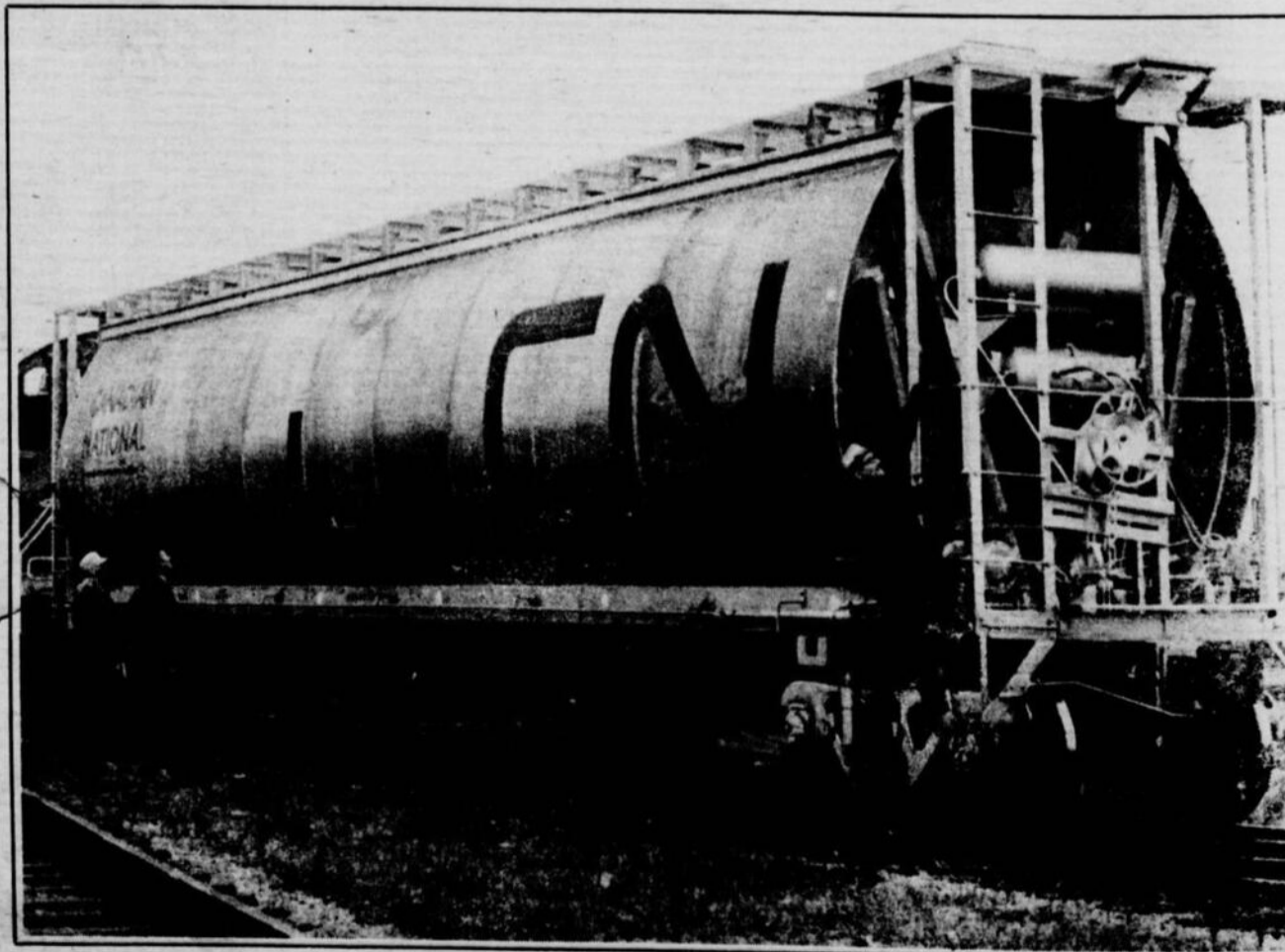
devant être transportés de chantier en chantier dans leurs régions polaires. Plusieurs expéditions scientifiques françaises, anglaises et américaines dans les régions australes comme l'Antarctique, ont fréquemment recours à l'aluminium pour leurs habitations mobiles comme pour leurs trains tirés par des chiens ou des autochenilles, comme on l'apprend à la lecture de périodiques spécialisés dont le magazine National Geographic des USA.

Scientistes américains et soviétiques ont fait largement appel à l'aluminium



Un train aérodynamique réalisé à partir de l'usage très poussé de l'aluminium: le LRC, photographié l'an dernier alors qu'il roulait dans les parages de Sainte-Anne de Bellevue, en direction de la frontière ontarienne. Une autre

application pratique du métal léger dans la réalisation de convois ferroviaires rapides nous est fournie par le Turbo-train du CN.



Une autre réalisation d'ALCAN: un énorme wagon-trémie du CN, fait exclusivement d'aluminium, servant au transport de diverses matières solides comme liquides. En

règle général, un tel wagon pèse de deux à trois fois moins qu'un autre de même capacité mais fait d'acier.

**NOSTROR**  
L'hebdomadaire de l'actualité mystérieuse

?

Pour les passionnés de

- SCIENCES OCCULTES
- RECITS ÉTRANGES
- NOUVELLES INSOLITES

procurez-vous

**Nostror**

chaque semaine

EN VENTE  
DANS TOUS  
LES KIOSQUES

# L'AMOUR



le magazine érotique du Petit Journal

Photos Privé "Agence Gamma"



**Je trouve les femmes bêtes et idiotes**

641—Montréal—Je comprends qu'il est difficile de faire confiance à un homme et que l'on ne sait jamais s'il est sincère ou pas. Eh bien moi, je le suis et je suis aussi très discret. Ce que je cherche, c'est une femme ou une jeune fille délicate et jolie. Je voudrais lui faire profiter de mes largesses. Je suis un professionnel, bien éduqué et très gentil. J'attends cette jeune personne afin de la gâter à sa juste valeur. Malgré le titre je les adore et j'en prends bien soin.

**Je suis une femme qui manque de sécurité émotive**

927—Laval-des-Rapides— Dame libre âgée de 50 ans. Je mesure 5'3" et je pèse 110 lb. J'ai une bonne instruction et une très bonne éducation. Je suis distinguée, romantique et j'adore la nature et les arts. Je voudrais un compagnon sincère, sérieux, dynamique et ayant les mêmes qualités que moi.

**Mes amis doivent être patients et généreux**

918—Montréal—Seule avec mes enfants, je suis une charmante jeune femme âgée de 21 ans. Je mesure 5'6", je pèse 115 lb et on me dit de belle apparence. Je suis à la recherche d'hommes d'affaires ou de professionnels qui, comme moi, auraient quelques heures de libres. Je m'ennuie beaucoup depuis que je suis seule. Si je demande des hommes bien, c'est que j'ai été habituée à la grande vie avec mon mari. J'espère avoir des réponses positives.

**J'aime le plaisir et tout ce qui est beau**

783—Montréal—J'aimerais rencontrer un monsieur charmant et bon. Je suis une veuve affectueuse âgée de 55 ans. Je mesure 5'2", je pèse 137 lb, je suis blonde et j'ai de très jolis yeux bleus. J'attends qu'on me téléphone.

**Vivre et laisser vivre: c'est là mon but**

806—Montréal—Je suis une jeune femme âgée de 32 ans, parfaitement équilibrée, n'ayant aucune inhibition. J'aime les gens, quel que soit leur sexe. J'ai le magnifique don de vivre intensément ma vie et je souhaite le partager avec qui veut bien en profiter. J'exige que mes correspondants aient les mêmes ambitions, c'est-à-dire se faire plaisir mutuellement. Sans complexe.

**Avis aux hommes de Québec et des environs**

506—Ste-Foy—Je suis une femme veuve âgée de 52 ans. J'aime les cartes, la danse, les voyages, etc. Je possède une maison très charmante. Je désire rencontrer un compagnon âgé entre 50 et 55 ans, bien éduqué, en bonne santé et assez gentil. Je mesure 5', je pèse 110 lb et je suis sentimentale et affectueuse.

**Celui que je désire est simple et bien éduqué**

808—Montréal—Je suis une femme âgée de 55 ans, je mesure 5'2" et je pèse 130 lb. Je suis gaie et sincère. J'aimerais connaître un monsieur ayant une bonne situation. Cet homme devra être libre et avoir entre 55 et 60 ans.

**Même si je travaille, je trouve le temps long**

887—Longueuil—Je suis une femme séparée légalement depuis quelque temps. J'ai 49 ans, je mesure 5'5", je pèse 133 lb, j'ai les cheveux blond roux et les yeux pers. J'aimerais bien connaître un homme distingué, bien éduqué et bien instruit. Cet homme aurait entre 50 et 58 ans, il serait assez grand, mais pas un aventurier.

# RENCONTRES

Cette page est mise à votre disposition par l'équipe d'Amourama qui désire répondre à un besoin. Notre but est d'apporter une part de bonheur à tous ceux qui en feront la demande.

**Pour placer une annonce:** Le coût pour l'insertion d'une annonce est de \$5.00 pour un texte de longueur normale.

**Pour rejoindre un correspondant:** Pour recevoir le nom, l'adresse et, si possible, le numéro de téléphone d'un correspondant, vous n'avez qu'à envoyer \$3.00, plus une enveloppe affranchie.

Ecrivez en toute confiance, nous sommes compréhensifs et nous parvenons toujours à vous aider. Adressez vos demandes à AMOURAMA 75, C.P. 568, Station Youville, 527-8273.

## DE TOUS LES GENRES POUR TOUS LES GOÛTS

**Je saurai sûrement rendre un homme heureux**

715—Montréal—S.O.S. Femme seule, 41 ans, 5'3", 112 lb, féminine, honnête, distinguée et sincère cherche un homme qui pourrait lui aider financièrement. Pour des raisons de mauvaise santé, je ne travaille pas, mais je ne suis pas invalide. Qu'importe l'âge de cet homme, pourvu qu'il soit sincère et délicat. Qui peut se vanter de connaître l'avenir? Peut-être deviendrons-nous de très bons amis! Je laisse mon numéro de téléphone pour un contact rapide. Pas d'aventuriers s.v.p.

**Grassette mais très jolie, je suis célibataire**

466—Terrebonne—Âgée de 31 ans, je suis une fille sérieuse qui adore les enfants. Je possède beaucoup de qualités en plus d'être une excellente cuisinière. Je suis à la recherche d'un homme âgé entre 26 et 40 ans, sérieux, sincère, affectueux, gai et aimant la vie et les enfants. Je ne veux pas d'aventuriers, mais un homme avec qui je pourrais finir ma vie.

**Je cherche une femme potelée et affectueuse**

481—Vancouver—Divorcé, âgé de 49 ans, né en France, je mesure 5'4" et je pèse 160 lb. On me donne entre 40 et 45 ans. Je suis tendre et affectueux. J'aimerais rencontrer une femme qui veut être aimée. Elle aurait entre 30 et 45 ans, elle serait bien faite et elle voudrait vivre avec moi à Vancouver. Mariage possible.

**Je souhaite avoir une liaison durable**

848—Montréal—Je suis un jeune homme âgé de 33 ans. Je mesure 5'11", je pèse 165 lb et je suis de belle apparence. Discret et cultivé, je suis toujours souriant et très viril. Je désire avoir une liaison avec une jeune fille ou une femme âgée entre 20 et 35 ans, libre le jour, une fois la semaine.

**La beauté du visage n'a pas d'importance pour moi**

607—Co. de Labelle—J'aimerais correspondre avec un monsieur sérieux, honnête, bon, simple et bien éduqué. Moi, j'ai 47 ans, je suis divorcée, je mesure 5'3", je pèse 130 lb, j'ai les cheveux châtain et les yeux pers. J'aime le camping et je suis simple. Je parais beaucoup plus jeune que mon âge et j'adore la simplicité. Je voudrais rencontrer un homme divorcé ou veuf, d'environ mon âge. Mon but est sérieux.

**Réponse assurée à tous les hommes libres**

701—Québec—Je suis une infirmière célibataire âgée de 36 ans. Je mesure 5'et je suis grassette. Je désire rencontrer un homme âgé entre 35 et 45 ans, sérieux, célibataire de préférence. Pas d'aventuriers.

**L'INSCRIPTION EST GRATUITE POUR LES FEMMES**

**Un homme qui possède de belles manières. Est-ce possible?**

522—Sherbrooke—J'ai 61 ans, je suis veuve mais libre, j'ai quatre enfants mariés, je mesure 5'5", je pèse 140 lb et je suis en bonne santé. J'aime les sorties, les spectacles à l'occasion, la danse et toutes les bonnes choses. Je désire rencontrer un homme gentil.

**Je parais beaucoup plus jeune que mon âge**

613—Montréal—Je suis une femme réservée et sérieuse. Je mesure 5'5 1/2" et pèse 120 lb. Je suis bien proportionnée, châtain aux yeux bruns. Je suis très fière de moi et propre. J'ai 49 ans, et sans vouloir me vanter, je parais plus jeune que mon âge. Je voudrais faire la connaissance d'un homme assez grand, pas trop gros, et très fidèle. Mon but est sérieux. Celui qui deviendra mon ami sera un homme chanceux. Je laisse mon numéro de téléphone pour un contact rapide.

**Je suis un homme sincère et mon but est très sérieux**

527—Terrebonne—Âgé de 38 ans, je suis un célibataire avec un enfant à ma charge. Mon garçon a 7 ans et ma situation financière est bonne. J'aimerais rencontrer une jeune fille ou une femme qui aime les enfants, afin de mener une vie normale.

**Âgée de 36 ans, divorcée, j'ai encore le goût de vivre**

170—Lac St-Jean—Divorcée depuis peu, je mesure 5'2", et je pèse 110 lb. J'ai les cheveux noirs, les yeux bleus, je suis active, affectueuse, gaie, courageuse, très compréhensive et j'ai une instruction moyenne. J'aime le dialogue, la danse, la pêche, la vie de foyer. J'aime aussi bricoler, coudre, etc. J'ai deux filles âgées de 10 et 14 ans. J'aimerais correspondre avec un homme libre, propre, mature, franc, communicatif, qui aurait des goûts semblables aux miens.

**Je sais vivre et je suis une femme très bien**

431—Montréal—J'ai 23 ans, je suis blonde et j'ai les yeux pers. Je mesure 5'4" et je pèse 115 lb. Je suis du signe de la "Balance" et je désire rencontrer des hommes de 25 ans et plus, mais financièrement à l'aise. Mon but: l'amitié. Photo appréciée.

**Je désire rencontrer une fille ou une femme**

128—Montréal—Marié, j'ai 49 ans, je mesure 5'6" et je pèse 140 lb. Je suis très bien de ma personne, je possède une auto sport récente et beaucoup de temps libre. J'aimerais rencontrer occasionnellement une personne mariée ou non, âgée entre 20 et 45 ans, bien de sa personne et très discrète, pour sorties le jour ou le soir. Vos goûts seront les miens: balades à la campagne, danse, repas avec vin au restaurant, etc. Réponse assurée.

**Simple et de belle apparence, je suis très généreux**

988—Montréal—Je suis un homme d'affaires dans la trentaine. Gai, propre, affectueux et bien éduqué, je cherche une femme ou une jeune fille célibataire, délicate, qui comme moi aurait un peu de temps libre, de préférence le jour. But: rencontres occasionnelles.

**Je désire aimer et être aimée sincèrement**

362—Montréal—Honnête et sincère, je suis une célibataire âgée de 26 ans. Je suis jolie, je mesure 5'4" et je pèse 115 lb. J'ai le sens de l'humour et je suis toujours souriante. Je sais très bien cuisiner et je suis sincère, sensible, affectueuse et franche. J'aimerais que l'homme que je choisirai soit capable de me prendre comme je suis. D'après mon expérience. Je suis capable de rendre un homme heureux, car je suis une femme tout à fait comme les autres, malgré que je sois handicapée. Bienvenu à tous.

**Avis aux hommes sensuels et sympathiques**

478—Cantons de l'Est—Je suis une jeune fille âgée de 20 ans et je suis jolie. J'aimerais rencontrer des hommes financièrement à l'aise, pour sortir occasionnellement. L'âge et le statut social n'ont pas d'importance. Réponse assurée à tous.

**Il a aussi des goûts semblables aux miens**

653—Cantons de l'Est—Je suis une jeune célibataire âgée de 20 ans. J'ai les yeux bleus, les cheveux auburn, je mesure 5'4" et je pèse 120 lb. J'aime les sports, la danse, les voyages et le cinéma. Je désire rencontrer un garçon sérieux, optimiste, mature, âgé entre 20 et 25 ans. Ce garçon que je cherche a le sens de l'humour et des responsabilités.

**C'est ensemble que nous faisons cette demande**

283—St-Jérôme—Je suis une femme qui souffre des rhumatismes. Mon mari s'ennuie beaucoup et je voudrais pas le perdre. Je voudrais lui trouver des amis qui le combleraient pleinement. Si ces amis ont une femme qui s'adonnerait avec moi, j'en serais heureuse, mais ce n'est pas nécessaire. Ce qui compte, c'est que je trouve des gens qui comprendraient mon mari. J'ai 35 ans, je mesure 5'5", je pèse 125 lb. Lui a 40 ans mesure 5'11" et pèse 140 lb. Il est bel homme, instruit, il s'occupe des jeunes et il les comprend bien. Mon mari est d'accord pour l'annonce et nous répondrons à toutes les demandes.

**Une petite femme que je prendrai à ma charge**

416—Montréal—Je ne suis pas libre, mais j'ai envie d'avoir une petite femme bien jolie que je prendrais à ma charge, comme si elle était mon épouse. Au début, je ne la verrais que quelques fois par semaine, mais si tout marche bien, je penserais alors à divorcer pour refaire ma vie avec elle. Je suis franc et de belle apparence. Bienvenue aux jeunes filles et aux femmes malheureuses. Discretion assurée.

**Je suis du genre intellectuel je m'intéresse à l'art en général**

566—Cantons de l'Est—Célibataire, 28 ans, brune aux yeux pers, je désire correspondre avec une personne qui posséderait une vaste culture générale et qui aurait des intérêts en rapport avec les miens. Bienvenue aux gens de nationalité canadienne ou étrangère. Nous pourrions échanger des idées. Aventuriers s'abstenir.

**Je possède une belle maison et une voiture récente**

642—Laval—Je demande un veuf qui ne prendrait pas de boisson, pour m'en faire un compagnon de mon âge. J'ai 68 ans, mais je suis jeune de caractère et en très bonne santé. Je mesure 5'2" et je pèse 126 lb. J'ai les cheveux blonds. Avis aux intéressés.

**Je rêve d'un homme capable de sincérité**

421—Beauport—Monsieur, venez à mon secours. Si vous êtes un gentil monsieur, veuf ou divorcé, assez grand (mesurant entre 5'5" et 5'10"), ayant une bonne santé, étant propre, ayant une bonne sécurité, possédant une voiture et aimant une compagnie qui ne vive que pour vous, contactez-moi. Je suis très douce et je peux passer partout sans embarras, enfin vivre pleinement ce qui nous reste à vivre. La vie est si courte et j'ai tant de tendresse accumulée dans mon coeur. On me dit jolie, distinguée et fière. Je mesure 5'2" et je pèse 115 lb. Malgré mes 60 ans, ma santé est très bonne. Je possède une auto et je suis toujours de bonne humeur. Pas d'aventuriers s.v.p.

**Je suis assez sérieux et sans préjugés**

481—Mull—Je suis un célibataire âgé de 22 ans. Je mesure 5'9", je pèse 145 lb et je suis d'assez belle apparence. Je cherche une fille assez jolie pour sortir ou vivre avec moi. Je promets une réponse à celles qui m'écriront.

**Je suis franche, bien mise gaie et très affectueuse**

213—East-Angus—Âgée de 66 ans, je parais beaucoup plus jeune que mon âge. Je mesure 5'3", je pèse 128 lb, j'ai les cheveux bruns un peu grisonnants, et je sais être très affectueuse quand un homme me plaît. Je désire rencontrer un homme viril, libre mesurant 5'8" et plus franc, honnête et ayant une bonne réputation. Mon but: être heureuse et rendre mon compagnon heureux. Pas d'aventuriers s.v.p.

**Simple et gai de nature, je suis un bon garçon**

423—Montréal—Je suis un jeune célibataire âgé de 19 ans, je mesure 5'8" et je pèse 135 lb. J'aime la musique et les sports. J'aimerais connaître une jeune fille âgée de 17 ans et plus. J'aimerais qu'elle soit de belle apparence et sérieuse. But sérieux.

**Rencontrer un homme une femme ou un couple**

671—Nord de Montréal—Jeune couple: lui a 29 ans, mesure 5'9"; elle a 27 ans et mesure 5'4". Nous désirons rencontrer d'autres couples ou des jeunes filles des hommes et des femmes seuls, âgés de 20 et 35 ans Race et religion sont sans importance. Discretion et réponse assurées.

**Une personne qui voudrait nous compléter par sa présence**

571—Montréal—Nous sommes un couple âgé de 39 ans. Lui mesure 5'11" et pèse 160 lb. Elle mesure 5'2", 36-26-38, est bien faite et jolie. Nous invitons une personne qui voudrait nous rencontrer à nous contacter le plus vite possible. Nous sommes un couple très large d'esprit et discret. Bienvenue aux femmes de Montréal et de l'extérieur.

Pour la modique somme de \$25.00 par année, vous recevrez par la poste chaque semaine notre publication contenant une liste de plus de 150 annonces de choix qui ne sont pas publiées dans cette page.

LE PETIT JOURNAL, semaine du 27 avril au 3 mai 1975

No 116

J'inclus la somme de \$..... pour ..... correspondants(tes)

No ..... No ..... No ..... No .....

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... No de tél: .....

AMOURAMA 75, C.P. 568, Station Youville, Montréal H2P 2W1

# LA VEDETTE ÉROTIQUE

# LINDA THORSON

## VEUT DEVENIR VEDETTE DU CINÉMA FRANÇAIS



Vous vous souvenez de cette grande brune aux yeux verts qui vous retournait une bonne demi douzaine d'hommes en un tour de main?

C'était Linda Thorson la vedette de "Chapeau Melon" et "bottes de cuir", la championne féminine du karate de cinéma en Angleterre.

Elle retournait son homme, de bien des façons..., mais le téléspectateur retient surtout le "sex-appeal" que cette vedette internationale qui émanait de cette vedette internationale.



Linda Thorson, est, malgré tout, 5 ans après l'enregistrement de cette série, toute jeune puisqu'elle vient d'avoir 24 ans.

### BON APPÉTIT

Son succès fut tel, qu'aujourd'hui elle tente de faire oublier ce personnage qui lui donna ses lettres de noblesse.

Elle a donc décidé de faire du cinéma en France. "Je ne peux rester insensible aux charmes de votre cuisine, ni à ceux de vos cinéastes, alors, je m'installe". On serait tenté de lui répondre: "Bon appétit..." De toute façon, sa décision est prise, et dans les mois prochains, Linda Thorson tentera de devenir, pour son pays d'adoption, une ambassadrice du charme à l'étranger.



La vedette de «Chapeau melon et bottes de cuir» tente de faire oublier son image de femme violente...



Linda Thorson peut retourner un homme comme une crêpe en un tour de main...

## LA MÉTHODE MASTERS ET JOHNSON

La frigidité peut maintenant être vaincue grâce à un nouveau traitement mis au point par les sexologues Masters et Johnson. Ce traitement aide la femme à se livrer aux sensations sexuelles en dehors de toute anxiété, culpabilité, honte ou crainte. Cette technique curative est très importante, quand on sait que 10 pour cent des femmes ne connaissent jamais le plaisir sexuel et que 20 pour cent supplémentaires ne le connaissent que de façon plus ou moins complète et très occasionnellement.

# COMMENT SE DÉBARRASSER DE LA FRIGIDITÉ EN UNE QUINZAINÉ DE JOURS

Pourquoi y a-t-il tant de femmes frigides ? Parce que, pendant ses années de formation, la femme dissimule une grande partie

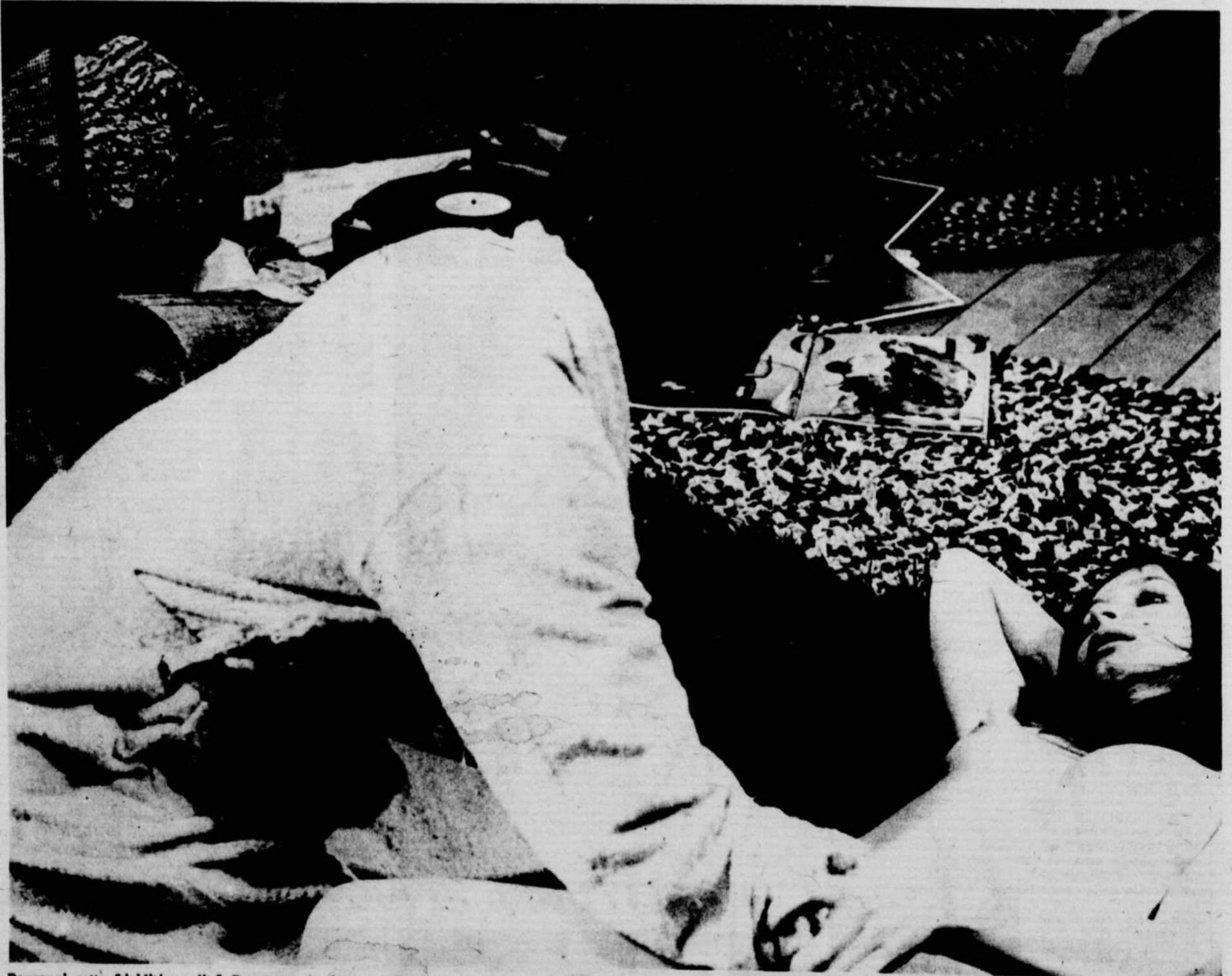
du développement de sa fonction sexuelle pour répondre aux exigences de la société qui veut qu'elle ait l'apparence «d'une fille

bien». Au lieu de lui apprendre à prendre conscience de la valeur de ses sensations sexuelles en attendant de les exprimer

lorsque se présentera une occasion intéressante et appropriée, et de développer ainsi un système de valeurs réalistes, on l'o-

blige, au contraire, à les réprimer ou à les chasser sous prétexte qu'elles sont mauvaises, sales, etc. Les résultats d'une édu-

cation sexuelle de ce genre se traduisent par des répressions sexuelles si aiguës que la patiente les exprime, dans les «cli-



Pourquoi cette frigidité au lit ? Parce que la femme a passé toute sa jeunesse à réprimer et à refouler le développement de sa fonction sexuelle pour répondre aux exigences d'une société qui veut qu'elle ait l'apparence d'une «jeune fille bien».

niques de sexe», par la plainte séculaire: «Je ne sens rien». A l'origine de cette déficience sexuelle, il y a un véritable lavage du cerveau.

Les causes de la frigidité? La principale, selon les experts, dont Masters et Johnson, est celle selon laquelle la femme conçoit les rapports sexuels comme un devoir ayant pour seule raison la satisfaction du mari, et dans l'exercice duquel elle ne doit pas rechercher le plaisir.

Le traumatisme est une autre cause de frigidité. Un incident comme le viol, l'avortement ou des rapports sexuels douloureux, peut rendre la femme frigide, même si, jusque-là, elle n'avait pas de difficulté à trouver l'orgasme.

#### LES AUTRES CAUSES

Une autre cause importante de cette déficience sexuelle réside dans le mécontentement envers le mari. Si une femme a perdu tout respect pour son mari en tant qu'homme et en tant que pourvoyeur, ou encore si son apparence ou ses habitudes lui répugnent, il n'est guère surprenant qu'elle soit frigide avec lui.

Il arrive aussi parfois que la femme soit frigide à cause de l'inaptitude du mari. La femme d'un homme affligé, par exemple, d'éjaculation précoce est particulièrement susceptible de devenir frigide. Elle éprouve le sentiment d'être «exploitée» par son époux.

L'impuissance partielle est une autre cause de frigidité, qui se complique du fait qu'un homme dont la femme est entièrement ou partiellement frigide risque lui-même de devenir impuissant.

Enfin, certaines femmes sont généralement frigides avec les hommes du fait qu'elles sont, au fond, lesbiennes. Des femmes qui ont eu d'importantes relations homosexuelles lorsqu'elles étaient jeunes filles, et qui se marient par la suite, n'ont pas à être trop surprises si elles se découvrent passives, par la suite, dans le lit conjugal.

#### PARLONS DU TRAITEMENT

Passons maintenant au traitement. Dans leur «clinique de sexe» de Saint Louis, Masters et Johnson ont traité 342 cas. 193 de ces femmes n'avaient jamais eu, en aucun temps, d'orgasme. Or 32 seulement de ces patientes n'ont pu être guéries. Comme on le voit, les résultats sont encourageants.

Pour que la cure s'effectue, il faut absolument que le mari d'une femme frigide accepte de collaborer activement au traitement. Il doit accepter que sa personnalité, ses techniques amoureuses et

ses attitudes envers la sexualité et les femmes soient soumises à la discussion, à l'analyse et, probablement, à des modifications.

Chaque couple, aussi, est pris en main, non par un seul praticien, mais par une «équipe thérapeutique mixte», un homme et une femme dont l'un est un médecin qualifié. Masters et Johnson ont trouvé qu'une des conditions préalables les plus importantes pour le succès du traitement résidait dans le fait que le couple, pour suivre le stage clinique, avait quitté la ville où il habitait et s'était débarrassé pour 15 jours — le traitement dure une quinzaine de jours — de toutes les pressions exercées par la vie domestique, le travail, les voisins, la famille et les enfants.

#### DISCUSSION SUR LA VIE SEXUELLE DES PARTENAIRES

Le traitement comporte beaucoup de discussions entre partenaires sur leur vie sexuelle et les émotions qui y sont rattachées. Il y a aussi, pendant les deux premiers jours, des interviews thérapeutiques importantes. Pendant ces deux premiers jours, il n'y a pas d'activité sexuelle entre partenaires, mais simplement les plaisirs partagés des vacances — cinéma, restaurant, excursions. Le but est de rapprocher d'abord les conjoints l'un de l'autre.

Puis arrivent les séances de «concentration sensorielle», au cours desquelles les conjoints se livrent l'un sur l'autre à des exercices de sensibilisation — deux de ces séances se déroulant dans l'intimité de leur chambre à coucher et au moment choisi par eux après la table ronde du troisième jour.

L'acte sexuel est encore interdit. On se caresse, on se masse et on s'efforce, par tâtonnements, à trouver les zones particulièrement sensibles mais toujours en évitant l'excitation sexuelle proprement dite.

Puis, à partir du cinquième ou du sixième jour, les séances doivent comporter des touchers dirigés spécifiquement vers les zones érogènes de l'autre. Mais, encore là, nous n'en sommes pas encore aux actes sexuels complets. Cela ne viendra que plus tard, après que des discussions auront permis l'analyse des séances antérieures et la mise à jour des résistances, des craintes et des résidus de culpabilité.

Toutes les techniques mises au point par Masters et Johnson pourraient constituer un apport

précieux au répertoire érotique d'un couple, mais si l'on se propose sérieusement de vaincre sa frigidité, il faut suivre le traitement à partir du début, et à la lettre.

Le but recherché par la femme en traitement ne

doit pas être d'arriver, d'atteindre à l'orgasme, de réussir l'accomplissement de l'acte sexuel — autant de mots qui doivent être bannis parce qu'ils impliquent une notion de «performance sexuelle».

Le traitement vise à

aider la femme à penser, à se sentir sexuellement, à se laisser aller et à se livrer aux sensations sexuelles en dehors de toute anxiété, culpabilité, honte ou crainte; il veut l'aider à accepter l'idée que la recherche du plaisir sexuel

est une chose tout aussi naturelle chez elle que chez l'homme. Lorsqu'une femme cesse de s'inquiéter et de vouloir à tout prix parvenir à l'orgasme, Masters et Johnson ont découvert que celui-ci vient de lui-même.

# UNE SUPER PIASTRE

## QUI VAUT

# \$10000

## CHAQUE SEMAINE DANS LA

# PIASTRE MANTIE

## EN PLUS DE DONNER \$500 PAR SEMAINE

on s'en paie... avec

# Dimanche-Matin

#### ASSISTANCE AUX COUPLES

Assurances et gadgets érotiques • Prothèses sexuelles • Documentation gratuite en catalogue de 16 pages de gadgets érotiques pour seule ment \$0.99

#### CLUB CLIMAX

Boite postale 591 Dept A 1  
Jonquière Québec Canada

# PRINTEMPS

## saison des fleurs qui ne meurent jamais



Pour vous faire remarquer tout en étant confortable, un ensemble en coton vert bouteille qui fait son effet partout où il est porté. Le petit boléro a un large décolleté arrêté par des lacets qui se retrouveront aussi sur la jupe à mi-mollet. Disponible en rose, bleu, crème et vert. Son prix: \$28.00.

## UNE MODE POUR MIEUX EXPRIMER SA BEAUTÉ

**Vous êtes belle... alors pourquoi le cacher?  
Vous êtes sensuelle... alors pourquoi ne pas vous exprimer telle que vous êtes?**

**Cela est possible grâce aux lignes, aux tissus, aux couleurs de la mode d'aujourd'hui.**

**Cela est possible aussi malgré l'époque inflationnaire dans laquelle nous vivons; parce qu'il y a encore des manufacturiers qui font beau et pas cher; parce qu'il y a encore des boutiquiers qui osent ne pas faire de profits quasi usuriers.**

**Regardez les magnifiques modèles que porte Louise Lavallée dans ces pages et... faites votre choix.**

**Ces modèles, choisis par Eric Krief et photographiés par James Gauthier, sont en vente à la boutique Picpus, située au 1172 de la rue Sainte-Gatherine est.**

Un tout nouveau maillot qui a fait fureur lors des défilés de mode de la fin hiver et du début printemps. En polyester à 100%, il est disponible en nombreuses et superbes teintes. Signé Miss Elliot, de Paris. Son prix: \$29.00.



Cette magnifique robe longue, noire avec des imprimés bleus, bruns, jaunes, roses, est en fait une véritable peinture. Parce qu'elle est l'oeuvre d'Arbal, peintre italien qui s'est "recyclé" dans la haute couture. Pour aussi peu que \$35.00!

# MONDANITÉS ÉROTIQUES

## GEORGE HAMILTON ET CYBIL SHEPHERD VONT OSER PERSONNIFIER CLARK GABLE ET CAROLE LOMBARD

Depuis qu'on a annoncé que le producteur Harry Korshak allait prochainement mettre en chantier un film consacré au roman d'amour de Clark Gable et de Carole Lombard, le tout Hollywood ne se tient plus de joie.

Non pas tellement parce qu'il s'agit là d'un projet que tout le monde attendait — généralement, les biographies d'artistes se révèlent fort décevantes — mais parce qu'aussitôt chacun est parti à la recherche des comédiens susceptibles de personnifier de manière crédible Clark Gable et Carole Lombard. Ce qui, chacun est bien d'accord là-dessus, sera une entreprise d'autant plus malaisée que tout le monde estime, à juste titre, que le couple en question demeurera incomparable...

Beaucoup de noms ont été jetés dans la bagarre. Ceux qui n'ont pas une grande imagination se sont contentés de recenser les comédiens à moustache — dont Burt Reynolds qui est pourtant aux antipodes de Clark Gable — et les jolies filles blondes. L'en-



Cybil Shepherd, l'une des plus belles stars d'Hollywood, d'ailleurs un ancien mannequin vedette, jouerait au cinéma le rôle de la vedette d'avant-guerre Carole Lombard, qui a vécu une belle histoire d'amour avec Clark Gable...

gouement est énorme à Hollywood, à commencer par les comédiens et les actrices qui se sont dit qu'à tout prendre, il existait entre Clark Gable ou Carole Lombard et eux une petite ressemblance qui, bien exploitée, pourrait, le plus naturellement du monde, leur valoir le rôle tant désiré!

Le terrain ayant été déblayé et les candidatures fantaisistes balayées, il semble aujourd'hui que deux candidats demeurent en lice: George Hamilton et Cybil Shepherd. Le premier a la fossette de Gable et le sourire, et le

problème de la moustache, bien entendu, pourrait être facilement résolu.

Mais l'unanimité semble surtout s'être faite autour de Cybil Shepherd qui, si physiquement ne ressemble pas tellement à Carole Lombard, pourrait sans aucun doute facilement l'évoquer. On fait remarquer en effet à Hollywood que Cybil Shepherd possède la classe qu'avait Carole, ainsi que la même sophistication et qu'au surplus elle utilise le même langage que la star d'avant-guerre. Ce qui veut dire qu'elle s'exprime de manière assez vulgaire...

## URSULA ANDRESS SE DONNE UN AN POUR RETROUVER SON TITRE DE DÉESSE DU CINÉMA

On l'avait surnommée la plus belle femme du monde mais en sept ans de demi-activité, d'autres étoiles ont eu le temps de naître et de s'imposer au firmament des vedettes de cinéma.

Mais Ursula Andress ne s'avoue pas vaincue et a décidé de reconquérir son titre de déesse de cinéma. L'amour dans son cas n'a pas duré toujours et sa liaison avec un comédien français lui a valu ce ralentissement dans sa carrière. Elle affirme ne rien regretter car l'amour a toujours, à ses yeux, occupé la première place. Celle qu'on a souvent surnommée la «mangeuse d'hommes», se dit au contraire très romantique; «quand je suis amoureuse, mon amant est l'homme le plus beau, le plus charmant, le plus merveilleux du monde.» Elle pense avoir tout de même trop sacrifié sa carrière à sa vie privée et sait que son «come back» ne sera pas facile. «Cela ne me fait pas peur, car j'ai toujours eu un tempérament bagarreur.» Elle est prête à lancer la gageure que dans un an on reparlera d'elle dans les plus grands films. Cela ne l'empêche pas de croire encore à l'amour, «mais plus comme à 18 ans; j'ai appris à voir les choses avec plus de réalisme, je ne rêve plus et sait que rien n'est éternel.»



Ursula «la mangeuse d'hommes» saura-t-elle résister à l'amour pour se consacrer à nouveau à sa carrière? Elle a en tout cas pris de bonnes résolutions.

## POUR ANNE HEYWOOD LA RÉUSSITE PASSE AVANT TOUT PAR LA LIGNE

S'il est un métier où il est important de conserver la ligne, c'est bien celui du cinéma

et Anne Heywood en sait quelque chose. S'il s'agit de ne pas prendre de poids avant tout, c'est aussi une question de santé «afin de faire face à la concurrence», affirme-t-elle.

Vedette du «Renard» et plus récemment du «re-make» de «Trader Horn», Anne Heywood n'a pas à s'inquiéter car elle n'a pas pris une livre depuis dix ans. Afin de conserver cette silhouette fort appréciée du public, elle reconnaît s'être imposé une

dure discipline. Mais elle a surtout suivi à la lettre et ce depuis fort longtemps les conseils de Gayelord Hauser, le maître incontesté de la diététique. Il s'agit, dit-elle, de bien se connaître; «si vous savez ce dont votre organisme a besoin, il est relativement facile de contrôler sa ligne et même de gagner la bataille contre la maladie.» Si elle n'a pas oublié la saveur des sucreries, elle affirme parvenir facilement à résister à la tentation.

Le résultat est là et Anne prouve bien que ses efforts quotidiens en valaient la peine.



Grâce à sa volonté et aux miracles de la diététique, Anne Heywood ne craint plus la concurrence et est prête à affronter les critiques.

## LE TOUR DE FORCE D'YVES MONTAND ET SIMONE SIGNORET: RESTER UNIS PENDANT UN QUART DE SIÈCLE

Il y a parfois, dans le milieu du spectacle, des couples unis et heureux; Yves Montand et Simone Signoret en sont la preuve puisque leur union dure depuis un quart de siècle.

Ce n'est pourtant pas les tentations qui ont manqué ni pour l'un ni pour l'autre. Yves tint dans ses bras Marilyn Monroe, Shirley MacLaine, Barbra Streisand.

Simone, elle, donna la réplique à des partenaires aussi prestigieux que Lawrence Harvey ou Oscar Werner. Mais un même souci d'indépendance et de fidélité, un certain sens du militantisme, une admiration réciproque et deux carrières souvent jumelles ont renforcé les liens qui les unissaient et rien, ni personne, semble-t-il, n'a pu les détruire.

Leur rencontre eut lieu sous le signe de la poésie car c'est le poète Jacques Prévert qui sut les réunir. Ils étaient pourtant fort différents; il s'était construit à la force des poignets, elle avait été élevée dans un milieu plus aisé, il s'était fait une réputation dans la chanson fantaisiste, elle excellait dans le drame. Mais au cours des années, leur personnalité et leur idéologie se sont rejointes, comme ils le prouvaient en tournant tous les deux dans le film «l'Aveu», de Costa Gavras. Quand l'entente est à la fois physique et intellectuelle, rien ne saurait la détruire, pas même le milieu du spectacle.



Cela n'a sans doute pas été facile; Yves Montand et Simone Signoret ont non seulement réussi à rester un couple uni mais heureux.

## MON SEXE ME TRAHIT

J'ai 30 ans. Je suis marié et n'ai pas encore d'enfants. Je travaille dans une usine de produits plastiques. Avec mon épouse, je pratique le nudisme depuis quelques années. Tous les étés, nous nous arrangeons pour aller vivre quelques semaines dans des camps «ad hoc». Notre couple est parfaitement uni. Or, depuis quelques semaines, nous avons fait la connaissance d'un couple plus jeune et j'ai beaucoup de mal à dissimuler l'émotion sexuelle que provoque chez moi cette jeune femme qui est très aguichante. Je suis alors trahi par mon sexe qui devient très visible. Et j'ai toujours l'impression d'attirer les regards narquois. Je voudrais me débarrasser de cette réaction.

JEAN R.,  
GRANBY

Vous croyez voir des regards narquois ? Pourquoi vous sentez-vous coupable ? D'où vient cette attitude de la part d'un nudiste comme vous ? Personne chez ce couple, s'il est le moins évolué, ne vous fera reproche de quoi que ce soit. Car l'érection est bien l'un des phénomènes les plus naturels chez l'homme. Oubliez tout cela et ne vous en faites plus. D'ailleurs, il s'agira de penser à cette réaction pour qu'elle se reproduise.

## POUR M'AIDER À FAIRE L'AMOUR

Lorsque j'ai des rapports sexuels avec ma femme, je suis obligé, pour parvenir à parachever normalement et avec satisfaction l'acte d'amour, d'imaginer des scènes où je fais l'amour dans un harem, par exemple, ou encore avec une belle actrice très célèbre pour sa beauté mais dont je n'ose vous dire le nom. Est-ce normal ce qui m'arrive ?

JEAN-MARIE L.,  
RIMOUSKI

Si vous avez de ces phantasmes — et vous n'êtes pas le seul dans votre cas — pourquoi tout simplement ne pas les raconter à votre femme ? Mieux que cela: demandez-lui si elle ne voudrait pas, pour votre plaisir, jouer le rôle d'une actrice célèbre et même transformer un peu la décoration de votre chambre à coucher. Qui vous dit aussi que votre femme n'a pas, elle aussi, des phantasmes à satisfaire ou

# LE COURRIER D'EROS



encore à concrétiser ? De cette façon, votre vie sexuelle a des chances de devenir encore bien plus intéressante.

## UN VIEUX SALAUD

J'habite en face d'une école de jeunes filles. J'ai remarqué depuis quelque temps un homme assez âgé, vêtu d'une sorte d'imperméable gris, qui aime croiser les élèves à la sortie des classes. En l'observant, je l'ai vu ouvrir son manteau et montrer son sexe aux jeunes filles qui se sauvaient en courant. Comme ça s'est produit plusieurs fois, je suis, une bonne fois, allée le trouver et, en riant de toutes ses dents jaunes, il m'a montré son sexe. Je l'ai injurié et il s'est sauvé. Je le vois encore rôder de temps à autres autour de l'école. J'ai informé les policiers qui m'ont promis de faire quelque chose. Or, rien encore ne s'est produit. Il y a vraiment trop de malades sexuels. Pareille abomination est-elle possible ? J'ai hâte qu'on pince et qu'on enferme ce vieux salaud.

MME RENEE V.,  
MONTREAL

D'abord, madame, dites-vous bien que les exhibitionnistes — et ce «vieux salaud» en est un — sont rarement des gens dangereux. Ils seraient beaucoup moins actifs si, au lieu de provoquer l'indignation, ils n'obtenaient qu'indifférence. Il serait

temps que la simple vue d'organes sexuels cesse de provoquer des émotions démesurées. Après tout, l'organe sexuel d'un homme, c'est une partie de son corps, comme le nez ou les oreilles ! Même chose pour la femme. Sachez aussi que les enfants sont rarement traumatisés par la rencontre d'un exhibitionniste, surtout quand les parents ont pris la peine de leur expliquer de quoi il s'agissait. Quant aux grandes personnes, nous leur conseillons une tolérante indifférence. D'autant plus que les exhibitionnistes paient très cher leur plaisir. Quand ils se font pincer, et c'est toujours ce qui finit par arriver, ils font de la prison pour attentat à la pudeur.

## J'AI PEUR DE RESTER PRIS

Il m'arrive assez souvent d'avoir des rapports sexuels avec des jeunes filles de mon âge ou encore avec des femmes plus âgées. Récemment, j'ai eu l'occasion de rencontrer une femme de 33 ans, avec qui j'ai eu des échanges agréables, mais qui présentait toutefois quelque chose de particulier, c'est-à-dire une contraction très violente au moment de l'orgasme. Un de mes camarades, à qui j'en ai parlé, m'a alors raconté l'histoire d'un couple faisant l'amour

dans des conditions un peu particulières, dans une couchette de train, à qui il est arrivé la mésaventure suivante. A la suite d'une contraction violente de la femme, l'organe de l'homme est resté emprisonné et ils n'ont pu se dégager. Il a fallu, après deux heures d'efforts, paraît-il, qu'ils appellent le contrôleur du train et on a dû, à l'arrêt suivant, les transporter enveloppés dans une couverture à l'hôpital de la ville voisine. Suis-je menacé par un accident semblable ? J'ai peur de rester pris.

CHRISTIAN T.,  
AMOS

Des histoires telles que celle que vous rapportez ne peuvent qu'entretenir la peur de voir un jour son organe sexuel retenu par quelque vagin agressif. Ce fait a même un nom latin: «penis captivus». La femme a des contractions vaginales et c'est assez heureux car elles sont des plus exquises pour l'homme au sommet du plaisir. Par contre, il est tout à fait absurde, à ce moment-là, de penser que l'on court le risque de rester captif. Cette peur provient de l'observation des animaux, notamment du plus familier d'entre eux: le chien. Lorsqu'il a des rapports, le chien, par un phénomène de turgescence physiologique, ne peut se séparer de la femelle avant d'avoir éjaculé. Il est donc très cruel de vouloir séparer les animaux de force. Ni coups de balai, ni seaux d'eau n'y pourront rien. Le

fait de tenter de séparer ces animaux ne peut que les blesser. Chez les humains, ce phénomène est des plus exceptionnels. Si toutefois cela se produisait, inutile de s'affoler. Vous ne risquez aucun dommage à votre organe sexuel. Un peu de patience et le spasme vaginal s'en ira comme il est venu. Il faut quelquefois attendre assez longtemps et nous reconnaissons que le temps peut sembler long. Si vous manquez de patience, on peut appeler le médecin qui fera, à la femme, une piqûre qui fera cesser le spasme sans aucune difficulté. Mais rappelez-vous qu'il n'y a jamais matière à panique. Plus vous vous

énerverez, plus le spasme se renforcera. Du calme, du sang-froid et un peu d'humour vous permettront d'accepter avec philosophie ce petit incident, au demeurant tout à fait exceptionnel. Sachez que chaque sociologue n'en a vu que deux ou trois cas dans toute sa vie. Ceci est tout à fait contradictoire avec toutes ces histoires salaces qui courent sur le sujet. Remarquez comme, dans chaque histoire, le couple est toujours placé dans une situation ridicule destinée à augmenter le «côté drôle» de toute l'affaire. Que cela est loin de la réalité ! Non, il n'y a pas de danger: vous ne resterez jamais pris.

JEUDI, 9 HEURES 30 P.M.

## VRAI OU FAUX

avec  
SERGE BÉLAIR et  
JUDY-ANN DAVIS



Un jeu questionnaire divertissant et rémunérateur basé sur le système du populaire «Tic-Tac-Toe» qui met à l'épreuve les connaissances générales des participants.

**cfm tv 10**  
UN ASSOCIÉ DU RESEAU  
DE TELEVISION **TVA**



# LES CLINIQUES DE L'AMOUR PHYSIQUE

## DES ENFANTS DEVENUS MASOCHISTES POUR AVOIR "MANGÉ" UN PEU TROP DE FESSÉES

Le masochisme se rencontre plus souvent chez la femme. Mais il existe aussi chez l'homme qui a une identification féminine. Chez le masochiste, la dépendance joue un rôle important car il s'appuie sur une personne du sexe opposé qu'il imagine plus forte que lui. Il se soumet à la volonté de celui ou de celle qui le domine comme l'esclave se soumet à son maître. Le masochiste est un pessimiste, qui ne croit pas que le bonheur puisse exister dans la vie à l'état pur.

Comment devient-on masochiste? Ici, laissons parler le Dr Yvan Léger. "Certains enfants, écrit-il dans son ouvrage "les Déviations sexuelles", ne savent plus comment attirer l'attention et souvent préfèrent être battus car, de cette façon, ils ont l'impression que l'on s'occupe d'eux.

"Ils font exprès pour provoquer leurs parents et retirent une satisfaction de la punition qui leur est infligée. Ces enfants associent punition et plaisir. Pour obtenir l'amour parental, ils sont prêts à tout endurer, même les sévices les plus graves..."

"Une autre explication

**Le masochiste, nous l'avons vu la semaine dernière, est un être passif et sans défense. Il n'a aucune estime de lui-même et se croit coupable pour tout ce qu'il fait. Ajoutons que son complexe d'infériorité et sa peur de la sexualité, le rendent psychologiquement impuissant.**

du masochisme serait le déclenchement de l'excitation sexuelle par voie de réflexe. Les châtiments corporels provoquent chez certains enfants une excitation sexuelle s'ils coïncident avec la période où ils sont, par exemple, amoureux de leur mère au moment du complexe d'Oedipe. Plusieurs masochistes se rappellent avoir ressenti une jouissance sexuelle lorsque leur mère

les couchait à plat ventre sur ses genoux pour leur infliger une correction sur les fesses.

### UNE EXPÉRIENCE QU'IL CHERCHE À RÉPÉTER

"Cette expérience plaisante, l'enfant cherche à la répéter, puisqu'il ne peut se permettre d'exprimer ouvertement son instinct sexuel. C'est une répétition

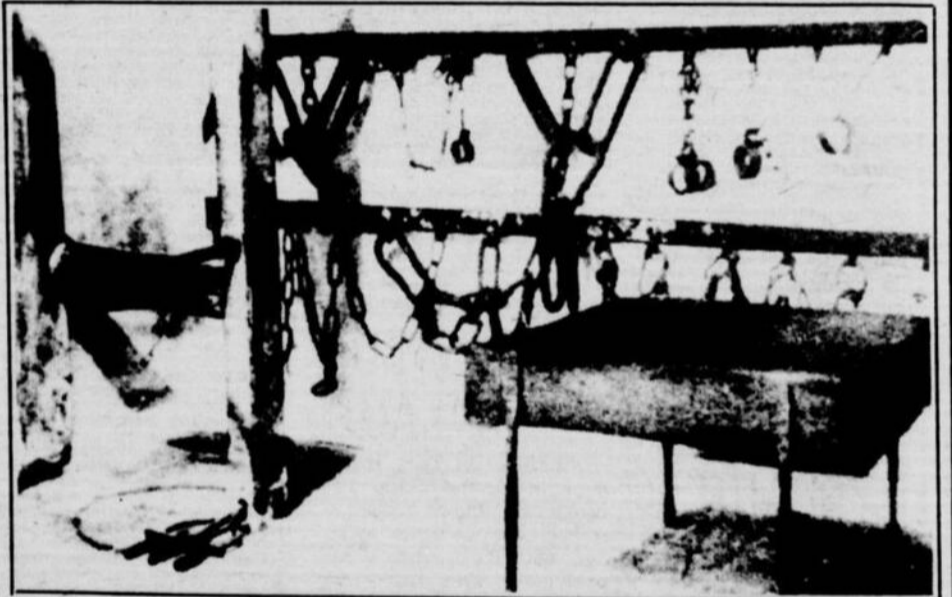
sexuelles, frapper son mari avec ses mains, un bâton ou même un fouet.

### UN CAS-TYPE DE FEMME MASOCHISTE

Chez la femme masochiste, on trouve moins d'exemples de violence physique. Elle aimera sans doute la brutalité et la domination mais il s'agit alors d'une tyrannie plus subtile qui n'implique pas nécessairement coups et blessures.

Avec un homme autoritaire, une femme masochiste se sent en sécurité. "Elle préfère, écrit le Dr Léger, l'homme actif qui sait ce qu'il veut. Avec lui, elle n'a pas besoin de se demander ce qu'elle doit faire et, pour cette sécurité, elle est prête à accepter la souffrance..."

"Elle soulève souvent des objections pour la forme mais, en pratique, se soumet sans restriction. Sa gratification sexuelle est plus grande avec un



Ces instruments de torture — qu'on trouve dans certaines maisons de débauche spécialisées dans les fantasmes sexuelles — sont bien connus des sadiques qui s'en servent pour faire souffrir leurs masochistes de partenaires.



Cette gravure décrit on ne peut mieux le plaisir que ressent cette femme masochiste à recevoir ainsi une bonne fessée.

qui, finalement, conditionne son comportement dévié. Mais si l'enfant oublie souvent ces incidents primaires, il se rappelle que sa jouissance était alliée à un acte de brutalité et de punition.

"Il veut revivre ces expériences puisque dans l'ensemble, elles se sont révélées plaisantes. L'élément douleur perd sa signification première et prend une charge affective contraire..."

"Pour le masochiste, cette soumission est plus réelle que pour les amoureux qui emploient souvent des expressions comme: "Je suis ton esclave, fais de moi ce que tu voudras" ou encore "Je suis prêt à mourir pour toi"..."

### LES PRATIQUES MASOCHISTES

Un mot maintenant des pratiques masochistes. La

plus commune d'entre elles est la flagellation, qui consiste à donner des coups de fouet sur le corps et sur les fesses en particulier. Dans certaines maisons de prostitution d'ailleurs, on possède tout un arsenal d'instruments du genre. Le client demande ce qu'il désire et, moyennant rémunération, on cherchera à lui donner satisfaction.

La prostituée joue alors le rôle d'un dominateur courroucé contre un inférieur. Elle doit l'insulter, le jeter par terre, le piétiner pour ensuite le frapper à coups de fouet. Une fois la punition infligée (d'une façon satisfaisante), le masochiste peut alors parvenir à faire l'amour normalement.

S'il se marie, le masochiste recherchera une compagne autoritaire et dominatrice. Et si l'épouse veut alors collaborer, elle devra, avant les relations

tyran qu'avec un homme qu'elle ne respecte pas à cause de son présumé manque de courage.

"Nous avons vu de nombreuses situations familiales où le mari est un alcoolique invétéré, ne travaille pas, fait des scènes, brutalise sa femme et ses enfants et ce pendant des mois et des années. Logiquement, aucune raison valable n'explique pourquoi cette femme endure une telle situation. La réponse est évidemment qu'elle demeure avec son ivrogne d'époux parce qu'elle est masochiste et qu'elle accepte un maître, même si celui-ci n'a aucune qualité comme époux ou comme pourvoyeur. Non seulement ne le quitte-t-elle pas, mais si le mari meurt ou fuit le domicile conjugal, elle cherchera un homme identique au premier."

On ne saurait mieux décrire le masochisme.

# LA FILLE DE L'AMOUR

## ELLE GRATTE LA GUITARE COMME UNE FÉE

# MICHÈLE

Michèle Burke, notre fille à la guitare, répond à toutes sortes de vibrations. Quand ses doigts fins caressent les cordes de sa guitare, elle ne peut retenir ce grand frisson qui s'empare de sa nuque et de son dos. Elle partage ces plaisirs avec son chat et un ami qui aime la musique.

Parfois, elle se sent presque animale, surtout quand elle se vautre en entier dans le poil soyeux d'une fourrure, même si c'est une peau de loup ou d'ours. Michèle est toujours prête à recevoir. Elle étale devant ses visiteurs affamés, de magnifiques oranges, juteuses à souhait...

Michèle sait que l'appétit vient en mangeant, alors, elle se garde toujours des réserves. Vient un moment où ses doigts se lassent de gratter la



Des oranges, un chat, une guitare, Michèle est ouverte à toute les vibrations.

guitare, alors elle s'allonge sur une peau duveteuse pour s'abandonner à l'inspiration du moment, et comme elle est pleine de talents, il n'y a pas de

vide dans sa vie. Comme il faut aussi travailler, notre fille à la guitare suit assidûment des cours de mannequin. Personne n'en doute, elle réussira.



Il faut que l'homme de son choix aime la musique...



Elle est sensuelle et aime se vautrer dans la fourrure.



## Photo-Journal

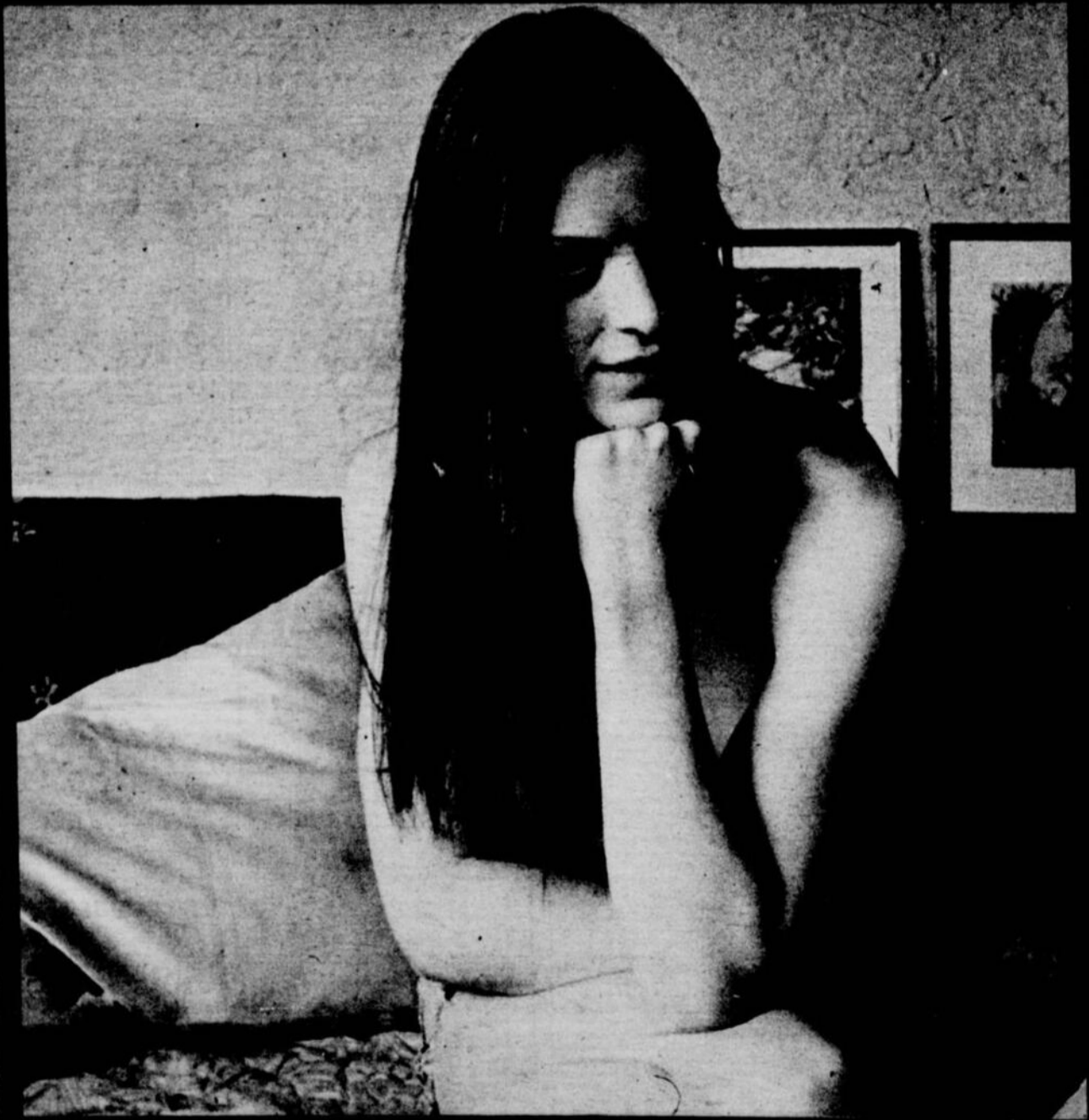
LE JOURNAL DE LA QUÉBÉCOISE MODERNE

Photo-Journal est l'hebdomadaire qui vous informe le mieux sur la vie de la Québécoise, sur ses aspirations, ses projets et ses réussites.

Chaque semaine, Photo-Journal consacre vingt pages d'entrevues, de chroniques, d'enquêtes et de dossiers spéciaux sur la situation de la femme, dans son nouveau supplément "VIE DE FEMME".

Photo-Journal est le journal des primeurs et des nouvelles exclusives dans le domaine artistique. En 1975, la Québécoise à la page lit Photo-Journal.

**en vente partout.**

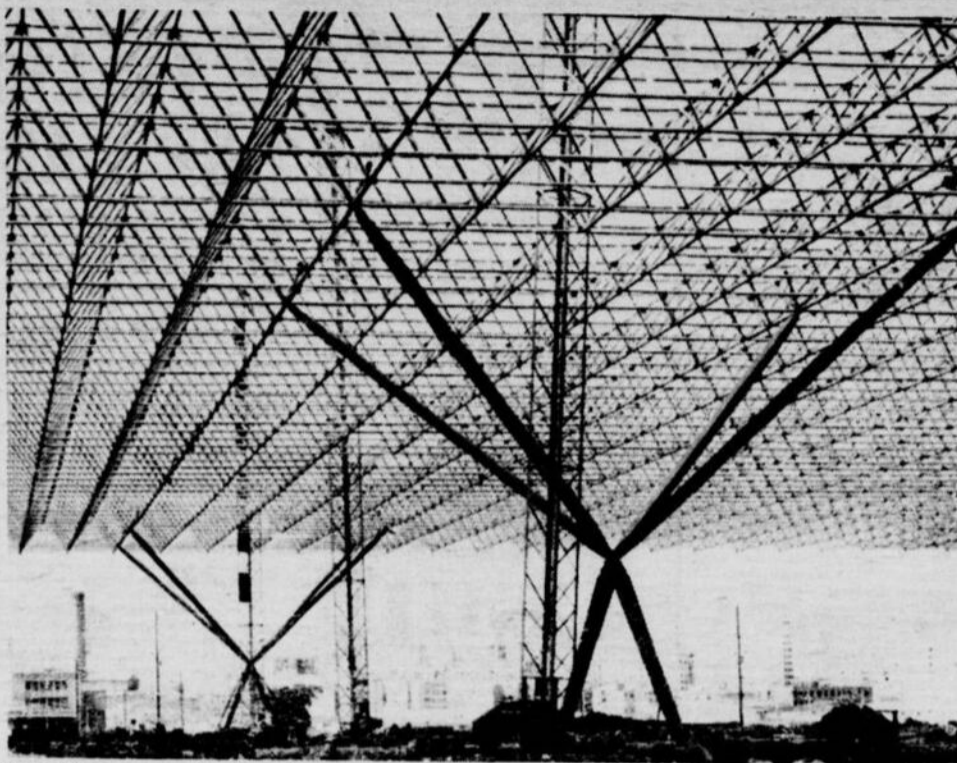


# SE AGES

lorsqu'ils se sont lancés les uns et les autres à la conquête de l'espace au début des années soixante. C'est aussi grâce à ce métal très léger et malléable que l'homme a pu rallier la Lune grâce à des vaisseaux spatiaux capables de résister à des chaleurs extrêmes au moment où ils faisaient route vers cet astre, satellite de la Terre.

Point n'est besoin d'être futé pour réaliser l'importance de l'aluminium sous diverses formes au foyer. La ménagère y fait appel chaque fois qu'elle emploie un fer à repasser, qu'elle utilise les ronds de sa cuisinière électrique, qu'elle emploie un appareil électroménager quelconque, un escabeau, un meuble de patio ou de jardin si ce n'est de piscine.

De plus en plus, on trouve de l'aluminium dans les cadrages de fenêtres ordinaires comme panoramiques, ce métal étant peu affecté par le froid vif et la chaleur intense. Est-il nécessaire de mentionner que l'aluminium entre aussi dans la confection de portes décoratives et autres aux quatre coins du foyer, tout comme il sert à la mise en



Jadis l'acier régnait en maître en matière de charpente d'immeubles, mais ce n'est plus le cas. A San Paulo, la ville la plus peuplée du Brésil, on a érigé au "Parque Ahembi" la plus vaste structure en aluminium de l'univers, soit un toit en charpente métallique formant un carré d'une longueur de quelque 260 mètres ( 858 pieds) que voici.

place de parois et cloisons mobiles tant à la maison que dans un nombre toujours croissant de bureaux d'affaires, de cabinets de professionnels, etc.

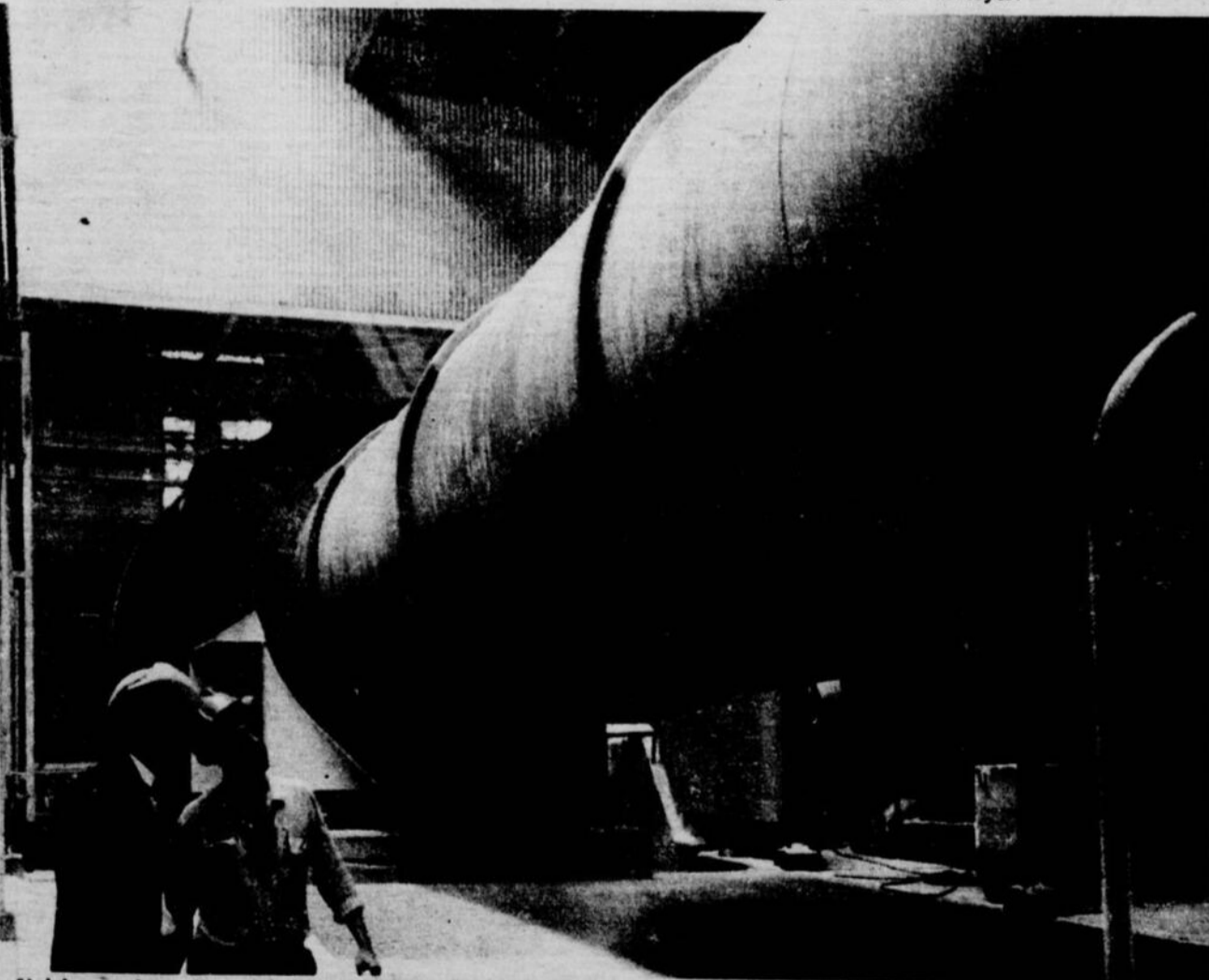
Chaque fois que vous prenez l'autobus, le métro, le train ou l'avion, regardez autour de vous pour découvrir quels usages on fait de ce métal. On l'emploie sous forme de panneaux, dans les conduits et fils électriques, dans les fauteuils, comme motifs décoratifs et autres.

Dans l'industrie, l'alu-

minium entre dans les façades d'immeubles, comme revêtements extérieurs et intérieurs divers. L'industrie automobile y fait largement appel dans la fabrication de divers organes des moteurs et comme éléments dans les divers types de carrosseries. L'industrie aéronautique emploie elle aussi l'aluminium dans ses moteurs de même que dans les carlingues de plus en plus longues et vastes. Chez les chemins de fer canadiens comme étrangers, une foule de wagons légers destinés

aux voyageurs sont en aluminium, tout comme de nombreux types de wagons-citerne et wagons-benne où la légèreté et la solidité doivent être intimement reliées.

L'aluminium sert parfois à des fins dévastatrices dans les...ménages. A preuve, cet ouvrier qui racontait dans le métro ces jours derniers que sa femme utilisait parfois sur sa "caboche" son rouleau à pâte en métal léger, lorsqu'il avait le malheur de rentrer pompette au foyer!



Voici une photo d'un séchoir rotatif d'alumine, tel qu'on le voit à l'intérieur des usines géantes d'ALCOA à Arvida (Québec). Cette aluminerie est un facteur de prospérité

depuis des années dans la région du Lac St-Jean-Saguenay, à quelque 300 milles au nord-est de Montréal.

Avec les compliments  
de la

**Société Canadienne de  
Métaux Reynolds Ltée**

**Baie Comeau  
Qué.**

**MERCREDI, 10 HEURES P.M.**

## SI QUÉBEC M'ÉTAIT CONTÉ

avec  
**CLAUDE BOULARD et  
ROGER BAULU**



Notre Belle Province sert de thème à ce jeu éducatif à caractère historique et géographique, qui consiste à mettre à l'épreuve l'esprit d'observation et les connaissances des participants.

**cftm tv 10**  
UN ASSOCIÉ DU RESEAU  
DE TELEVISION **TVA**

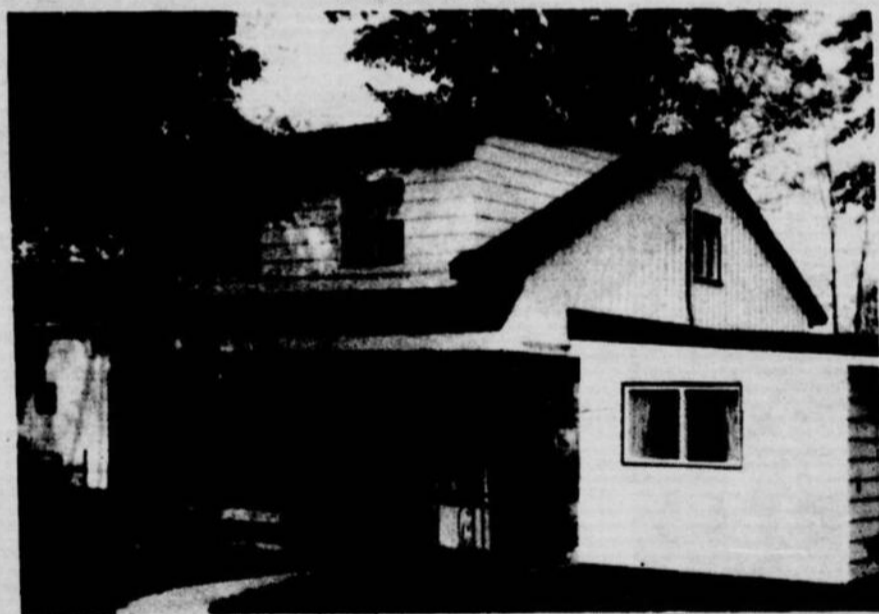


**ARCON CANADA**  
DIVISION DE A.B.P. SERVICE LTÉE

**PROTÉGER VOTRE INVESTISSEMENT  
RÉNOVER VOTRE MAISON**



**AVANT**



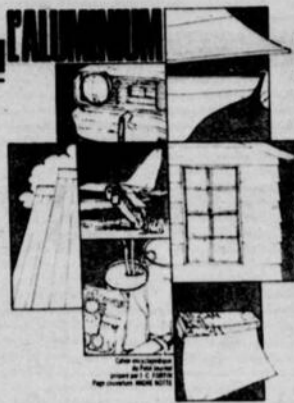
**APRÈS**

**PORTES ET FENÊTRES EN ALUMINIUM  
AUVENTS EN FIBRE DE VERRE  
REVÊTEMENT EN ALUMINIUM**

**ARCON CANADA**

DIVISION DE A.B.P. SERVICE LTÉE  
12000, ALBERT-HUDON  
MONTRÉAL-NORD H1G 3K7

**322-7602**



## IL Y A LONGTEMPS QUE, DANS L'ALUMINERIE, ON PENSE À L'AN 2000

Il y a belle lurette que l'on songe, chez les fabricants d'aluminium, à l'an 2000. Des fabricants comme Alcan ou Reynolds dépensent ainsi plusieurs millions de dollars par année en recherches. En particulier, l'Alcan (deuxième compagnie canadienne dans le domaine des sommes consacrées à la recherche, derrière l'Imperial Oil) dépense annuellement \$15 millions en recherche.

Un exemple d'application pratique d'un projet longuement mûri: le train futuriste LRC, ultra-rapide, confortable au possible, très léger ce qui lui permet d'atteindre une vitesse dépassant les 100 milles à l'heure sans que ses wagons n'enregistrent le moindre roulis.

Tout récemment, on voyait à l'écran de télévision une scène où un puissant hélicoptère déposait délicatement un pylône servant de couronne à la tour du CN à Toronto, haute de 1,815 pieds. Le pylône auquel doivent se greffer éventuellement les signaux lancés par les nombreux émetteurs de TV de la Ville-reine, servira alors de soutien d'antennes. A cette hauteur-là, les antennes pourront retransmettre leurs signaux sur une distance de quelque 75 milles à la ronde, grâce à une autre application pratique de la technologie de l'aluminium.

Dans l'Arctique comme dans le Nouveau Québec, les enfants amérindiens et inuits fréquentent désormais des écoles où ils sont bien au chaud, grâce à des murs d'aluminium parfaitement isolés du froid en tout temps de l'année.

En raison de sa robustesse, de sa légèreté et de sa résistance notoire à la rouille, l'aluminium a été choisi comme métal pour le dôme suspendu de forme triodétique de l'immense serre Bloedel, à Vancouver. Lors d'Expo 67, on a assisté à plusieurs utilisations pratiques de l'aluminium, entre autre aux pavillons des Télécommunications et des Pays scandinaves. Le toit Bloedel rappelle étrangement la magnifique sphère de l'ingénieur américain universellement connu Fuller, qui dès 1935 réalisait en aluminium la carrosserie d'une voiture futuriste qu'il avait baptisée "dymaxion".

Le jour où il sera possible de transmettre du courant électrique sur de très longues étendues tant terrestres que maritimes n'est plus éloigné. Comme on le sait, il existe chez nous depuis quelques années des lignes de transmission de 735,000 Kh (et une d'environ 775,000 Kh en URSS) reliant des centrales hydroélectriques du Nouveau Québec et du Labrador à la région de Montréal. Mais on songe maintenant au prochain quart de siècle, alors que

des pays en plein essor comme le Mexique devront trouver de nouvelles d'énergie électrique. Certains vont même jusqu'à prédire qu'aux alentours de l'an 2,000, on pourra acheminer de l'électricité depuis l'Amérique du nord jusqu'en Europe occidentale et en Amérique centrale par le truchement de satellites artificiels conçus et réalisés spécialement à cette fin. Une fois de plus, l'aluminium et divers alliages de ce précieux métal technologique accaparaient la part du lion.

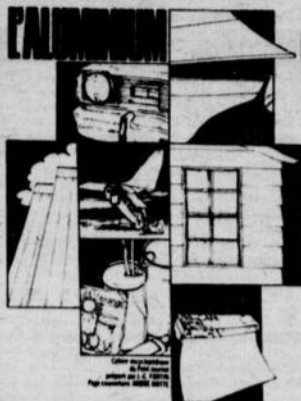
L'aluminium est le plus commun des métaux dans l'écorce terrestre. Les Romains commencèrent à uti-

liser ses composés quelque 5,000 ans avant Jésus-Christ, mais ce n'est qu'au 19e siècle qu'on découvrit enfin le moyen de l'extraire économiquement de son minéral. L'aluminium n'a que le tiers du poids du fer et du cuivre. Raffiné, sa résistance est de 7,000 livres au pouce carré, mais sa robustesse s'accroît appréciablement dès qu'on l'allie à divers autres métaux. Dans certains cas, sa résistance à la traction atteindra les 100,000 livres au pouce carré, ce qui fait de l'aluminium le métal idéal pour les recherches spatiales. Une fois mélangé à certains métaux, l'aluminium gardera une résistance fort satisfaisante jusqu'à 260 C (500 F) sous zéro.

Il n'est donc pas étonnant que l'aluminium, surnommé justement le métal magique, soit appelé à connaître une vocation très dominante dans le monde de demain.



Un magnifique exemple d'application de feuilles d'aluminium sur une vaste surface: l'édifice Place Ville-Marie, au cœur de Montréal. Ce gratte-ciel datant d'une douzaine d'années compte parmi les plus modernes du monde.



# LE PROCESSUS COMPLEXE DE FABRICATION DE L'ALUMINIUM

Les éléments essentiels à la fabrication d'aluminium sont d'abord la bauxite de qualité commerciale, l'énergie hydroélectrique — qu'on trouve en abondance un peu partout au Québec mais surtout au Saguenay, en Mauricie et à Beauharnois, près de Montréal — de même que le coke de pétrole, la cryolithe et le spath fluor.

On trouve le coke principalement au Canada et aux USA, tandis que la cryolithe naturelle vient du Groenland; la synthétique est fabriquée en Europe, d'où elle est importée chez nous. Quant au spath fluor, il provient de sources terre-neuviennes. Disons tout de suite que le Canada ne consomme que 15 p. 100 de sa production d'aluminium, ce qui fait que la différence est exportée sous forme de lingots ou de produits semi-ouvrés aux quatre coins de l'univers. Des économistes fédéraux soutiennent qu'un nombre très élevé de produits d'aluminium ouvrés qui nous viennent principalement des USA, de Grande-Bretagne, du Japon, de France et de la République fédérale d'Allemagne pourraient fort bien être «made in Canada»... si Ottawa adoptait une politique visant à accroître véritablement l'effort industriel domestique. Mais passons...

## TECHNIQUE QUI A PEU VARIÉE

Dans la brochure s'intitulant «Aluminium, histoire de l'ALCAN», l'auteur souligne que la technique employée de nos jours dans la fabrication de l'aluminium ressemble encore étonnamment à celle qui était en usage chez nous au début du présent siècle. Malgré diverses améliorations, il faut toujours commencer par extraire l'alumine de la bauxite. Le minéral, de couleur brun-rougeâtre, est lavé puis traité dans une solution de soude pour libérer la poudre blanchâtre à teneur d'aluminium variant entre 45 et 55 p. 100. On obtient de la sorte de l'alumine, qui est déposée dans une cuve ou four à électrolyse, où elle se dissout dans une solution de cryolithe en fusion additionnée de fluorure d'aluminium. La dite cuve mesure environ seize pieds



C'est par électrolyse qu'on obtient l'aluminium, métal très léger et indispensable à la vie moderne. Cette scène faisant voir le métal en fusion a été

prise à l'aluminerie Reynolds sur dix, est ordinairement d'acier et sa paroi est recouverte d'un enduit de coke durci pour éviter toute possibilité de fuite du métal en fusion. Un courant électrique traverse la cuve par le truchement de barres cathodiques aboutissant à des blocs de carbone suspendus dans la cryolithe en fusion. Lors de son passage, le courant électrique sépare l'alumine en aluminium et en oxygène. Le métal chauffé à rouge se dépose au fond de la cuve étanche. Le métal est ensuite siphonné pour être moulé en blocs solides connus sous l'appellation de lingots, qu peuvent peser jusqu'à trois tonnes chacun. A l'usine ALCAN d'Arvida, on dispose de 2,800 cuves à électrolyse.

Chez les profanes, comme vous et moi, on a guère idée du coût très élevé de l'aménagement d'une aluminerie et des exigences technologiques en matière de main-d'oeuvre. Il faut également disposer d'énormes capitaux non seulement pour construire mais aussi pour exploiter une aluminerie capable d'une production rentable immédiatement ou dans le futur.

## LE PROCESSUS DE TRANSFORMATION

Le métal brillant qui sort des chaînes de cuves sous la forme de lingots, est appelé à subir de multiples transformations avant d'aboutir au consommateur. La variété des procédés à ce chapitre abonde. L'aluminium sera laminé, embouti, étiré, refoulé, forgé, moulé ou même pulvérisé, selon la ou les fins précises auxquelles il est destiné dans l'industrie ou le commerce. Les diverses usines d'ALCAN exécutent la majorité des opérations re-

à Baie-Comeau, où le travail est hautement automatisé. La masse blanchâtre dans les cuves s'alignant à la perfection est de l'aluminium à l'état liquide.

quises sous une forme ou une autre.

L'aluminium de nos jours doit surtout son succès et son prix relativement peu élevé à de nombreux alliages mis au point par une foule de chimistes, de physiciens et d'ingénieurs de même que de nombreux techniciens de ce métal devenu indispensable à plusieurs points de vue.

Il suffit de mélanger certaines matières organiques en quantités relativement faibles pour changer la nature originale de tel ou tel métal, ce qui est également vrai pour l'aluminium. Allié au magnésium, il permet la coulée de jantes de roues qui font les délices de plus d'un pilote

d'autos de courses car l'alumag est à la fois léger, robuste et très durable.

A l'état pur, l'aluminium est mou. Une barre épaisse d'un pouce se rompra sous une charge de 15,000 livres. Mais si on ajoute du nickel, du molybdène, du magnésium ou divers autres métaux à l'aluminium, la même barre ne cédera plus cette fois que sous une pression de 80,000 livres.

Dans son rapport annuel de 1974, la Société Reynolds (Canada) Limitée dévoile que des 92,500 tonnes traitées au Canada, 84,000 tonnes furent converties en produits finis ou semi-finis au Québec même. Le gros de la production de produits ouvrés porta sur

des câbles pour lignes de transmission et pour usage domestique, des profilés pour la fabrication de divers objets (meubles, escabeaux, échelles, automobiles), des produits laminés tels que des revêtements d'aluminium pour maisons et immeubles, du papier d'aluminium et aussi des étiquettes employées dans l'industrie et le commerce. L'usine de Reynolds à Baie-Comeau pourrait produire jusqu'à 175,000 tonnes d'aluminium par année, si les conditions du marché l'exigeaient, notent-on également dans le même mémoire. Au total, la production canadienne d'aluminium se situe aux alentours d'un million de tonnes par année.



La Jamaïque est devenue en quelques années le principal fournisseur de bauxite de l'industrie canadienne de l'aluminium. On extrait le minéral à ciel ouvert, un peu à la manière de l'amiante dans divers coins des Cantons de l'Est. La bauxite est ensuite acheminée par navire vers Port-Alfred, Arvida, Beauharnois, Shawinigan et Baie-Comeau où on la transformera en métal d'aluminium.

**ÉLIMINER L'ENTRETIEN À 100%**

PRIX DE 1974 EN VIGUEUR JUSQU'À LA FIN DE MAI 1975

## BELL ALUMINIUM

Visitez notre salle d'échantillons et usine

Revêtement Alcan

Fenêtre panoramique Coupe-froid de vinyle entre les 2 fenêtres.

Porte isolée 2" avec grille facultative Panneaux doubles ultra-robustes

Corniche et revêtement mural en aluminium

Contre-fenêtre 3 rainures.

**Livraison rapide — Estimations gratuites**

**SAMEDI OUVERT JUSQU'À MIDI**

**BELL ALUMINIUM INC.**  
6865, rue Bombardier  
Saint-Léonard, Montréal, Québec

Bur. 325-7900
Soir 667-7212

# Devenez un «joyeux proprio»

L'entretien d'une maison peut causer bien des ennuis à son propriétaire. Vous êtes peut-être en train de vous demander ce qu'il y aurait de mieux à faire pour votre propriété? Laissez Alcan vous démontrer comment vous pouvez devenir un "joyeux proprio" grâce aux produits en aluminium Alcan.

## Pourquoi l'aluminium?

Parce que c'est un matériau moderne qui allie souplesse, résistance et **facilité d'entretien**. Finies la peinture et les réparations coûteuses pour des années et des années, car les produits d'aluminium Alcan ne requièrent qu'un entretien minime.

## Pourquoi Alcan?

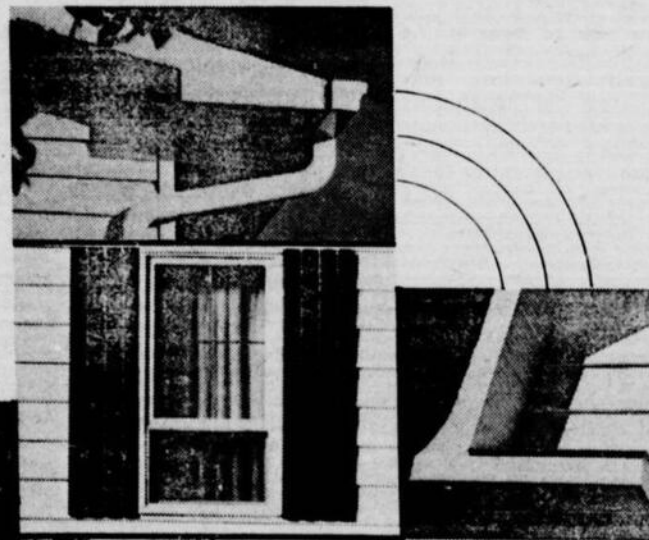
Tout simplement parce que tous les produits Alcan ont été pensés et fabriqués en fonction de notre climat. Des essais répétés classent le fini Alurite, exclusif à Alcan, comme le meilleur enduit extérieur pour revêtements de maison. La double couche d'émail cuit Alurite, en sus de la couche d'apprêt, permet à Alcan de vous **garantir par écrit** que le revêtement est à l'épreuve du cloquage, de l'écaillage et du craquelage.

**Exigez la garantie écrite de 20 ans:** cette protection additionnelle fait du revêtement Alcan un des placements les plus avantageux. C'est aussi la preuve qu'on vous a installé le **véritable revêtement Alcan**.

## Un choix qui répond à vos goûts et besoins.

Alcan vous offre un vaste choix de couleurs et vous pouvez faire installer du revêtement horizontal ou vertical. Les panneaux de revêtement Alcan peuvent être à surface unie ou vous pouvez choisir entre trois types de revêtement simili bois.

Tous les produits Alcan répondent aux mêmes normes de qualité. **Persiennes et volets décoratifs, conduites pluviales, soffites et bordures de toit** viennent compléter les revêtements d'aluminium Alcan. Les produits Alcan donneront à votre propriété une meilleure apparence tout en augmentant sa valeur marchande.



Consultez le détaillant autorisé Alcan, celui qu'on appelle aussi l'Alcanologue diplômé. C'est le meilleur ami du "joyeux proprio."



### Liste des détaillants autorisés Alcan

**J.P. Lauzon & Fils Ltée.**  
85, Mainville St.  
Ste-Therese, Québec  
435-9394

**Chisholm Aluminium**  
15, 6e avenue  
Ville St-Pierre, Québec  
488-8454

**Chomedey Aluminium Co. Ltd**  
215, 65e avenue  
Chomedey, Laval  
681-2575

**Établissement Jobil Ltée**  
6344, rue St-Hubert  
Montréal, Québec  
271-2591

**L. Vallée Aluminium Enr.**  
6392, rue Maubourg  
Montréal, Québec  
255-6522

**B.W. Aluminium Inc.**  
1600, boul. O'Brien  
St-Laurent, Québec  
744-1048

**Home Improvement Services Reg'd**  
1001, boul. Hymus  
Pointe-Claire, Québec  
697-7342

**Centre d'Aluminium St-Bruno**  
345, Sir Wilfrid Laurier  
St-Basile Le Grand, Québec  
653-3054

**Falco Aluminium Enr.**  
1089, Louis-H Latour  
Boucherville, Québec  
655-0267

voyez aussi la liste des détaillants autorisés Alcan à la rubrique aluminium des pages jaunes,

ou encore, communiquez avec:

**Produits de Bâtiment Alcan**  
Division de Produits Alcan Canada Limitée  
9155, Charles-de-Latour, Montréal, Québec  
H4N 1M3  
(514) 384-0490

L'Alcan, c'est pas de l'aluminium ordinaire. **ALCAN**



# S SSE

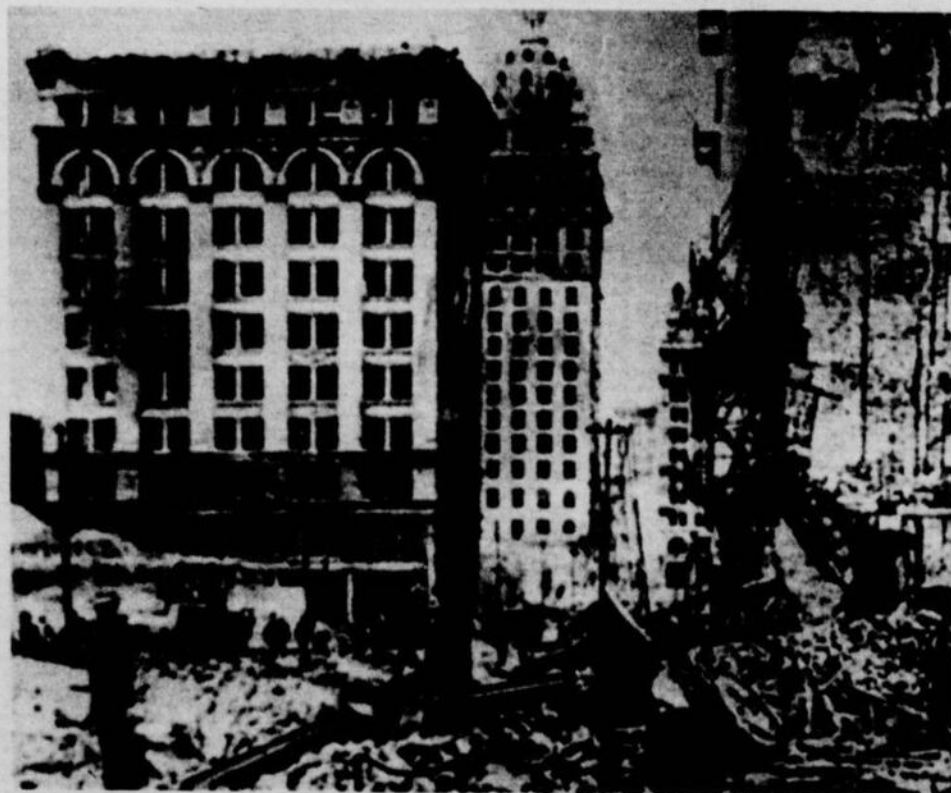
maison avait entendu à 5 heures 11 comme le bruit d'une puissante locomotive lancée à travers le littoral qui serait passée juste en dessous de lui. Dans sa maison, la vaisselle s'était entrechoquée comme si on avait secoué le vaisselier, un meuble avait vacillé puis était tombé. Mais la maison était encore debout.

En bas, des foyers d'incendie s'allumaient de partout, la moindre maison devenait rapidement un brasier, quelques minutes plus tard, le vent du large poussait vers les collines des papillons noirs, des déchets de cendre qui volaient à travers la fumée montant de l'incendie gigantesque qui embrasait tout San Francisco et les environs. M. Verdier pensait à son magasin. Il était en bas parmi les édifices en flammes. Chaque maison possédait son chauffage et sa cuisinière au pétrole. Les contenants explosaient les uns après les autres, comme un feu d'artifice. Le signal de l'incendie fut donné lorsque l'usine à gaz fut rasée dans une explosion digne d'une bombe atomique. Les gazomètres s'étaient littéralement désintégrés. Une gigantesque boule de feu avait rasé ce que le tremblement de terre avait épargné aux alentours.

Dès la grosse secousse de 5 heures 11, les pompiers avaient sorti leur matériel. Avec de nombreuses difficultés, ils avaient mis leurs pompes en batterie. Impossible de pouvoir se servir des bornes à incendie. Toute la canalisation d'eau de San Francisco s'était disloquée sous le choc du tremblement de terre. L'eau envahissait les sous-sols, ce qui n'empêchait pas les maisons de flamber comme des allumettes. L'armée intervint à son tour pour tenter de circonscrire le brasier qui s'étendait sous l'effet du vent qui soufflait de la mer. Les artificiers du génie tentaient de faire des coupe-feu en rasant à la dynamite des pâtés de maison. Peine perdue, la ville brûlait de partout à la fois. Il fallait évacuer les lieux.



Tandis que des habitants de San Francisco errent parmi les ruines de leur ville, d'autres attendent on ne sait quoi assis sur une chaise. Il ne leur reste plus rien.



Seuls les gratte-ciel ont tenu le coup à l'onde de choc qui a rasé les maisons particulières, mais le feu a détruit tout ce qu'il y avait à l'intérieur.

## ON SE BAT À PORTSMOUTH SQUARE

Dans le Golden Gate Park, des milliers de gens se sont rassemblés et s'organisent pour vivre. Dans Portsmouth Square, toutes les ethnies de la ville avaient convergé. Après la panique ce fut la bagarre. Les immigrants italiens tentaient d'y déloger les Chinois du China Town complètement rasé, puis vinrent les Mexicains qui firent le coup de poing contre les Italiens et les Chinois. La milice tentait de remettre de l'ordre.

## LE FEU PLUS DÉVASTATEUR QUE LE SÉISME

Le général Funston, commandant les troupes de la ville, avait réquisitionné tous les hommes valides pour transporter les blessés en lieux sûrs, pour calmer à coups de poing les énervés, pour discipliner les longues files d'attente des gens qui allaient toucher une ration de vivres, de l'eau et des vêtements. Dans l'ensemble, les habitants avaient réagi après le moment de panique. Il n'y eut presque pas de pillage. Il était bien difficile de piller quand tout était en feu.

A 9 heures du matin, la terre se remit à trembler, achevant de ravager la ville. Dans l'après-midi, la fumée avait cessé. Le lendemain, Gaston Verdier décida de rendre visite à son magasin. Il descendit de la colline. Toutes les maisons particulières avaient été rasées, il n'en restait que quelques débris. Les églises n'avaient plus de toit. Seuls avaient résisté à la secousse les buildings de plus de 8 étages, mais les murs noircis laissaient deviner que tout avait brûlé à l'intérieur. Le gaz de ville avait fait son oeuvre, le pétrole aussi. M. Verdier avait suivi les grandes artères, car les petites rues étaient inaccessibles.

Son grand magasin avait tenu le coup, mais les étages étaient presque vides. Il ne restait que quelques débris métalliques tordus par la chaleur. Tout avait brûlé. Sous l'impact du phénomène sismique, toutes les vitres, les baies vitrées de la ville jonchaient le sol. Elles avaient éclaté en mille

morceaux à 5 heures 11. Des gens erraient à travers la ville. Certains contemplaient ce qui avait été leur maison ou leur lieu de travail. Dans les parcs, les places publiques, des gens assis sur des chaises qu'ils avaient sauvé de l'enfer du brasier attendaient on ne sait quoi. Des hommes parcouraient la ville, fouillaient les décombres, en bras de chemise, le melon ou le canotier sur la tête.

Le bilan était tragique surtout au point de vue matériel. On ne comptait finalement que 700 morts et disparus, mais San Francisco qui comptait alors 350.000 habitants était rasé au 4/5e: 28.000 maisons anéanties, \$500.000.000 de dégâts partis en fumée. Le feu avait fait plus de dommage que le tremblement de terre lui-même, car les grands immeubles avaient résisté au séisme. Leur structure d'acier avait supporté l'onde de choc, mais tout ce qu'il y avait à l'intérieur avait été consummé.

La population de chercheurs d'or que comptait San Francisco refusa toute aide financière. Elle n'accepta que les messages de sympathie qui affluaient du monde entier. Elle rebâtit San Francisco. Elle préféra ignorer les causes du cataclysme. Mais en 1911, des savants américains fondèrent la Société sismologique américaine. Les sismologues ne cachèrent pas qu'il fallait s'attendre encore à d'autres séismes dans cette région où se trouve la faille de San Andreas. Il y a quelques années, des sismologues japonais ont fait une étude de cette faille et de celles qui bordent la côte du Pacifique depuis la basse Californie jusqu'en Alaska. Ils prévoient qu'un nouveau tremblement de terre va se produire. Quand? Impossible à prévoir, disent-ils. Dans quelques années, dans 5 ans, 10 ans? Certains mordus de l'astronomie prédisent que ce sera en 1982 quand les planètes seront toutes dans le même axe par rapport à la Terre. Tout ce que les experts ont affirmé, c'est que le prochain tremblement de terre rasera San Francisco, il sera de puissance 9 ou 10. Même les grands immeubles risquent de ne pas résister aux secousses d'une si forte amplitude.

Y penser  
c'est bien  
Y participer  
c'est mieux  
**OXFAM**

La morale en pays communiste n'est pas brillante, mieux qu'en pays capitaliste quand ce n'est pire. En URSS, l'alcoolisme augmente considérablement. Il est la cause de la moitié des délits rapportés un mensuel juridique soviétique "l'Etat soviétique et la loi", l'autre moitié est causé par l'oisiveté. Tiens, on pensait que tout le monde travaillait en URSS? Eh bien non, 17 pour 100 qui de ceux qui commettent un délit ne travaillent pas. 45 pour 100 de ces crimes sont des délits crapuleux. Les crimes passionnels ou sexuels représentent 70 pour 100 des meurtres ou blessures à la suite d'agressions. Un crime sur cinq est commis par un jeune. D'ailleurs l'oisiveté est devenue assez courant chez les fils ou filles de hauts fonctionnaires, de dirigeants du Parti communiste russe, même d'officiers supérieurs de l'Armée rouge. Le journal "komsomol", organe officielle des jeunesses communistes soviétiques, a plus d'une fois stigmatisé ce genre de hippisme qui a gagné une partie de la jeunesse soviétique attirée par tout ce qui est occidental et surtout américain comme la musique jazz, pop, la peinture moderne. Il n'y a pas si longtemps, à Moscou, la milice démolissait avec des bulldozers toute une exposition de peintures modernes. La Pravda accusait de déviationisme les jeunes peintres qui avaient osé organiser cette exposition sur la Place Rouge.

#### L'ALCOOLISME EN URSS

La consommation de vodka en URSS est devenue inquiétante. Les hôpitaux

# CONTRAIREMENT AU QUÉBEC, Les ouvriers sont responsables des accidents DANS LES PAYS COMMUNISTES

L'URSS, paradis des travailleurs. Même si ce slogan n'est plus à la mode — il le fut avant la dernière guerre mondiale — beaucoup de gens pensent que la délinquance, la criminalité, les problèmes sociaux n'existent pas au pays de Lénine. Certains seraient même tentés de croire qu'il en va de même dans les autres pays communistes: Pologne, Hongrie, Tchécoslovaquie, Roumanie, Chine, etc. En fait, si cette impression existe c'est que rien ou presque ne filtrait jusqu'à maintenant des problèmes qui donnent souvent des maux de tête aux dirigeants de ces pays dits populaires. Depuis quelque temps déjà, les journaux de ces pays ne se gênent pas pour mentionner tout ce qui ne va pas dans les pays où fleurit le socialisme totalitaire.

(DOCUMENTATION: CHARLES PETIT-MARTINON)

psychiatriques reçoivent un nombre de plus en plus important d'alcooliques qui présentent des psychoses. Le gouvernement a dû entreprendre une campagne contre l'alcoolisme. C'est la monotonie de la vie sociale,

## ● L'ALCOOLISME, PROBLÈME NO 1 !

le manque de motivation dans le travail, les exigences du régime politique qui engendrent la méfiance, la

crainte des représailles, l'impossibilité de prendre des responsabilités, qui engendrent cette vague d'alcoolisme. D'autant plus que la venue de centaines de milliers de touristes occidentaux a permis à des millions de

Russes de se rendre compte que la liberté est toujours limitée dans leur pays et que ces touristes ont depuis longtemps déjà accès à la société de consommation alors que dans les grandes villes russes on n'a encore que des biens de consommation sommaires.

La situation n'est pas mieux dans les autres pays communistes. L'alcoolisme n'est pas seulement le problème No 1 de l'URSS, il

est aussi celui de la Hongrie, de la Pologne. En 1973, un journal hongrois signalait que 60 à 65 pour 100 des jeunes citadins commençaient à boire avant l'âge de 14 ans. Il reconnaissait également que 25 pour 100 des lits des cliniques étaient occupés par des alcooliques et estimait que les accidents de travail causés par l'alcoolisme coûtait à l'état quelque \$70,000,000. En Tchécoslovaquie, même problème, 17 pour 100 des dépenses pour l'alimentation passent en alcool et 25 pour 100 des délits criminels sont causés par l'alcoolisme. En Pologne, le journal Zycie Warszawy signalait en 1970 que 18 pour 100 des accidents de travail étaient causés par l'ébriété. Il fallait ajouter à ça 20,000,000 de journées perdues par absentéisme dû à l'alcoolisme. Un journaliste polonais suggérait même la stérilisation de tout alcoolique notoire dont la proportion est de 10.9 pour 100 de la population productive et 21.6 pour 100 des hommes entre 18 et 24 ans.

Quant à la moralité dans ces pays communistes, elle est pire que dans les pays capitalistes ou pas meilleure. Un sondage fait en Pologne confirmait que 55 pour 100 des personnes interrogées étaient indifférentes aux vols de la propriété socialiste. Même chose en Hongrie où on ne se gêne pas de jouer aux cartes le matériel de l'état quand ce ne sont pas les terres d'une coopérative comme c'est arrivé à un organisme hongrois de cette nature perdue aux cartes pour une valeur de \$100,000.

### C'EST TOUJOURS LA FAUTE DES OUVRIERS

Si en Amérique du Nord, on a pris l'habitude de considérer tout accident industriel comme incombant à

**SERVICE PROFESSIONNEL  
POUR VOTRE ENTREPRISE  
TENUE DE LIVRES  
ET PAYROLL  
SUR ORDINATEUR  
LE SYSTÈME OPI  
SERVICE RAPIDE - INFORMATION  
645-4248 — 689-0511**



**on peut vaincre  
le cancer**

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

**KLEAR VISION  
CONTACT LENS CO.  
VERRES DE CONTACT  
1118 ouest, Sainte-Catherine  
Suite 204, Montréal  
861-5424**

Appartements à louer dans bloc moderne, tranquille, chauffé, taxe d'eau payée, laveuse et sècheuse dans la cave, concierge, près des écoles, du parc, des magasins, du métro, de l'autobus.

2 1/2 meublé: \$115.00  
3 1/2 meublé ou non: \$125.00 et \$140.00  
4 1/2 non meublé: \$155.00

**6225, CHAMBORD  
(près Bellechasse)  
Prendre rendez-vous  
en appelant:  
279-6945**



En URSS, comme dans tous les pays communistes, les accidents du travail sont à 90 pour 100 imputés aux ouvriers qu'on traite de maladroits s'ils se blessent au travail.



En Pologne, l'absentéisme au travail à cause de l'alcoolisme a provoqué 20,000,000 de journées perdues.

l'employeur et produit par sa faute, dans les pays communistes comme la Pologne, par exemple, c'est toujours la faute à l'ouvrier. On a même demandé à un mineur polonais de ne pas déclarer son accident de travail pour ne pas diminuer les statistiques de rendement de l'entreprise. En Hongrie, dans 80 à 90 pour 100 des cas, l'accident industriel est imputable au travailleur et consigné dans les rapports. Les enquêtes sur ces accidents sont la plupart du temps truqués et de 60 à 65 pour 100 de travailleurs blessés n'ont encore jamais reçu d'indemnisation.

apparences, le régime n'a pas réussi à juguler certains travers capitalistes. Le vol sévit de plus en plus dans certaines régions. Les bicyclettes, à peu près unique

moyen de locomotion pour le populo, sont des articles qui "s'enlèvent" comme des petits pains. Aussi le touriste occidental est-il étonné quand il passe à côté d'un

parking de voir toutes les bicyclettes munies d'un cadenas. La confiance ne règne pas en Chine communiste. Les signes extérieurs d'inégalité sont de plus en plus apparents. Seuls les dirigeants du communiste ont droit aux voitures. Pour les malades et les impotents, on doit les trimbaler dans une charrette à bras ou une brouette.

On a supprimé les classes dans les trains, mais on les a remplacées par une autre dénomination: les places assises-dures, les places

couchées-dures et les places couchées-molles, comme en URSS. Le prix du billet varie du simple au triple suivant la classe. Dans l'armée, on a supprimé les grades, mais les officiers ont quatre poches à la vareuse au lieu de deux. Ainsi, on ne risque pas de confondre un officier et un soldat. L'officier, naturellement roule en voiture ou en train dans une place couchée-molle. Le soldat porte sa valise et monte en assise-dure. Cette inégalité n'est pas unique à la Chine, puis-

qu'elle existe dans tous les pays communistes. Les dirigeants ont leur quartier réservé, leurs magasins, leur bordel, leur régime de vie et leurs réunions sociales, lire partouzes.

Autrement dit, le régime communiste n'a pas changé grand chose si ce n'est qu'il a accentué pour la majorité des citoyens l'inégalité par rapport à ceux qui les dirigent et les encadrent et créer un état d'esprit déplorable d'irresponsabilité, de je m'en-foutisme et de laisser aller.

## ● CRIMES CRAPULEUX ET ABSENCE DE MORALE!

De son côté, l'ouvrier ne se gêne pas pour tricher l'état quand il en a l'occasion. Certains ouvriers hongrois arrivent à dépenser le double de leur salaire. Comment font-ils? Tout simplement en se portant malades: ils touchent alors 85 pour 100 de leur salaire. Ils font en plus des travaux "au noir" (en cachette) chez des particuliers avec des matériaux dérobés dans les usines. Les médecins sont très complaisants du moment qu'il y a un billet de banque comme bakchich. Sans ausculter son patient, le médecin signe un arrêt de travail. En Tchécoslovaquie, beaucoup de médecins ne se gênent pas pour s'accaparer des médicaments qu'ils revendent à leur clientèle privée.

En Chine, malgré les

### LISTE DES GAGNANTS DU SALON DE LA FEMME 1975

Blanche Laguë 1511, Rang des Côteaux Farnham, P. Québec	Carmen Gaudreau 38, rue Laval Granby
Mme Thérèse Gosselin 8357, St-Gérard Montréal	Gilberte Hébert 6546, 3ème Avenue Rosemont, Montréal
Andrée Delisle-Germain 2510, Chemin St-Pierre St-Thécle, Cté Lavolette	Mme Rita Masse 380, Gouin Joliette
Mme Ida Williams 14,577, Notre-Dame Pointe-aux-Trembles	Mme Cécile Grégoire 2, Chemin St-Louis Beauharnois
Thérèse Hubert 10, Hubert Beloeil	Mme Paul Dumais 353, 3ème Rue Shawinigan
Lise Huneault 6829, Boyer Montréal	Mme Evelyne Turgeon 4584, Chapleau Montréal
Mme Germaine Bouchard 50, Joffret Chicoutimi	Mme Andrée Boucher 341, Des Trinitaires St-Jean
Marie-Claire Beaudin B.P. 113 Succursale Verdun	Mme Rolande Carreau 195, 8ème Rue Iberville
Mme Rita Perron 1352, Alfred Cornwall, Ontario	Mme Christiane Drolet 1083, St-Paul Ancienne Lorette
Mlle Doris Proulx 56, des Pins Drummondville	Mme Bella Tessier 2795, Cornwall St-Hubert
Mlle Pauline Désalliers 3740, Chemin du Lac St-Norbert, Cté Berthier	Mme E. Lacasse 599, Signai Québec
Lucille B. Chenard 73, St-Pierre Rimouski	B. Bouthillier 310, L'Ange-Gardien L'Assomption
Jeannette Blanchet 171, Av. Abitibi Malartic	Mme Bernadette Thériault 6535, De Lanaudière Montréal
Annette Renaud 8300, 3ème Avenue Anjou	Francine Mireault 510, St-Jean Ste-Marie-Salomé
Mme Jeanine Vincent Route 14, C.P. 604 Ormstown	Juliette Lussier 35, Ruisseau Desnoyers L'Acadie, Cté St-Jean

# SPÉCIAL ÉCLAIR SUPER 45-TOURS

## 4 SUCCÈS ÉCLAIR

- NICOLE MARTIN
- YVES MARTIN
- JIMMY C. NEWMAN
- DOMINIQUE MICHEL

# \$1.49

AVEC L'ACHAT DE CE DISQUE VOUS AVEZ LA CHANCE DE GAGNER 5 TOURNE-DISQUES ET 100 MICROSILLONS

EN VENTE DANS TOUS LES KIOSQUES A JOURNAUX

# la chronique rock

PAR  
JACQUES  
CHRÉTIEN



## Rick Wakeman

### VA PROMENER SON ROI ARTHUR... EN PATINS

Le nouvel album de Rick Wakeman, "The Myths and Legends of King Arthur and the Knights of the Round Table", vient à peine de sortir sur le marché qu'on entend déjà parler d'une tournée en conséquence.

C'est en effet le 30 mai prochain au Wembley Pool de Londres que la première de ce grandiose spectacle doit avoir lieu.

Pour l'occasion, Rick Wakeman sera accompagné par 17 patineurs professionnels sur glace, 58 musiciens du New World Symphony Orchestra, 48 choristes du English Chamber Choir, 8 membres de la compagnie Nottingham Festival Singers, en plus évidemment de son ensemble rock régulier.

On ne mentionne pas le nombre sans doute imposant de techniciens et de spécialistes divers qu'une telle production exige. On ne donne pas non plus de détails quant à savoir à quelle date l'exportation de ce show commencera et quelles villes auront l'honneur de l'accueillir.

A Londres, Wakeman présentera son spectacle sur le toit d'un château érigé au centre de la glace pendant que les patineurs, des champions du monde



Rick Wakeman: un spectacle avec encore plus de monde que la dernière fois.

paraît-il, interpréteront leur numéro. Le spectacle durera environ trois heures.

Les musiciens seront

dirigés par le chef d'orchestre David Measham tandis que la narration sera faite par l'acteur Terry Taplin de la Royal

Shakespeare Company, comme ce fut le cas pour la tournée de "Journey to the Center of the Earth", il y a quelques mois.

## "Crime of the Century"

### DE SUPERTRAMP UN DISQUE QUI A PLUS D'AUTRES MUSICIENS

Il est très rare qu'on entende des musiciens passer des commentaires aussi flatteurs à l'endroit d'autres musiciens comme c'est arrivé au groupe anglais Supertramp dernièrement. En voici d'ailleurs quelques exemples: En parlant de "Crime of the Century", le musicien américain Al Kooper, qui est également un producteur émérite, a déclaré qu'il s'agissait du meilleur disque qu'il avait entendu depuis des années et que lui-même était impatient de voir le groupe en spectacle. Un autre producteur anglais réputé, Glen Johns, qu'on connaît surtout pour son travail avec les Stones, a avoué aux membres de Supertramp après le spectacle qu'ils ont présenté il n'y a pas long-

temps à Knightsbridge en Angleterre, qu'ils avaient

là le meilleur son jamais entendu en dehors d'un



Supertramp a mis cinq ans pour en arriver là.

studio. Il y a aussi Elton John qui n'a pas caché son admiration pour Supertramp lors d'un récent party à New York. Il a qualifié le groupe de colossal. Tous ces bons mots viennent simplement entériner les éloges de la plupart des critiques au sujet de "Crime of the Century".

Richard Davis et Roger Hodgson, les deux membres fondateurs du groupe, ont travaillé ensemble d'arrache-pied depuis 1970 pour amener là Supertramp. Trois autres albums avaient auparavant paru sur le marché, mais sans trop de succès. Ce n'est pourtant pas la qualité qui manquait, surtout pour le tout premier.

Le groupe reçoit enfin ce qu'il mérite.

## UN NOUVEL INSTRUMENT ÉLECTRONIQUE POUR KEITH EMERSON

Ceux qui ont eu la chance d'écouter le plus récent album d'Emerson Lake and Palmer ont sûrement été surpris de constater qu'il y avait maintenant des cuivres dans la musique du groupe. Et à moins d'avoir pu jeter un coup d'oeil sur la pochette du disque, il aurait été très difficile de se rendre compte qu'on avait affaire encore une fois à une autre magie de l'électronique.

Car, en réalité, il s'agit d'un nouvel instrument de musique à claviers que la compagnie allemande Crumar vient de mettre en distribution sur le marché. Ça s'appelle un brassman. Cet instrument reproduit avec une fidélité étonnante le son de la trompette, du saxophone, du trombone, du cor et de presque tous les autres



Keith Emerson: une nouvelle dimension à sa musique.

cuivres.

Le brassman a une autre utilité rare puisqu'il permet aussi d'avoir les effets du synthétiseur avec des accords pleins. Nul doute que cette nouvelle merveille de l'électronique prendra beaucoup d'ampleur dans les années qui viendront. C'est seulement un peu dommage pour les musiciens à qui cela enlèvera peut-être du travail...

## LES SPECTACLES EN MAI

- 1er mai  
HARMONIUM Polyvalente Jean-Baptiste Meilleur à Repentigny  
JEAN-PIERRE FERLAND Salle Wilfrid-Pelletier, jusqu'au 11  
CANNONBALL ADDERLEY In Concert, jusqu'au 4
- 2 mai  
SHAWN PHILLIPS Cogep de Shawinigan  
HARMONIUM Cogep de Saint-Jean  
BEAU DOMMAGE Cogep Montmorency à Laval
- 3 mai  
SHAWN PHILLIPS Université du Québec à Trois-Rivières
- 4 mai  
MOBY DICK Cogep Maisonneuve
- 5 mai  
SHAWN PHILLIPS Centre National des Arts à Ottawa
- 6 mai  
LE MATCH Évêché de Phétel Nelson, jusqu'au 11  
SHAWN PHILLIPS Centre culturel de l'Université de Sherbrooke  
BUDDY GUY et JUNIOR WELLS In Concert, jusqu'au 11
- 7 mai  
SHAWN PHILLIPS Auditorium Dufour à Chicoutimi
- 8 mai  
THE STYLISTICS Salle Wilfrid-Pelletier  
SHAWN PHILLIPS Salle François-Bernard à Jonquières
- 9 mai  
SAINT-PREUX Salle Wilfrid-Pelletier, 9, 10 et 11  
SHAWN PHILLIPS Auditorium d'Alma
- 15 mai  
BEAU DOMMAGE Cogep Maisonneuve
- 16 mai  
BEAU DOMMAGE Cogep Saint-Laurent



Saint-Preux à la Place des Arts.



Shawn Phillips en province.



De gauche à droite, trinquant gaiement au succès de l'Auberge Richelieu, Laurence McKenzie, directeur de la restauration, Mme Scofield et son époux, président de la chaîne d'hôtels Berkley.



Il y avait aussi les sportifs à la fête; on reconnaît Dino Bravo, lutteur, Yvon Robert fils et Jacques De-Serres, directeur de la publicité et promotion de l'Auberge.



Ross Kay, directeur de l'Auberge Richelieu, accompagné d'une jolie hôtesse... qui malgré tout fait le poids par son sourire et son charme.

## TOUTES LES BELLES DAMES ÉTAIENT À L'AUBERGE RICHELIEU

C'est la semaine dernière dans tout le faste et l'élégance des grandes soirées de gala, que l'Auberge Richelieu recevait le Tout-Montréal huppé pour célébrer l'ouverture officielle de cet hôtel de 330 chambres et de 16 suites royales (executives suites).

Jeudi dernier, plus de 800 invités se pressaient dans les spacieux salons lounges de l'hôtel alors que le champagne rendaient le sourire facile et les coeurs ensoleillés.

Pour ce qui est de l'hôtel, ajoutons qu'il est situé angle Béri et Sherbrooke et que Ross Kay, une figure bien connue des couche-tard de Montréal en est le directeur; un directeur imposant puisque Ross fait au moins 295 livres (en maillot). Le chef des cuisines est Marcel de Bellefeuille et si l'on en croit sa réputation, le Richelieu deviendra aussi un rendez-vous de gourmets. L'hôtel est aussi doté d'une piscine intérieure et d'un vaste patio avec vue sur Montréal.

Il est agréablement décoré et sans emprunter le «formal» des grandes chaînes hôtelières canadiennes il demeure très accueillant. Déjà plusieurs clubs de hockey de la Ligue nationale ont réservé des chambres pour l'an prochain.

**THEATRE des VARIÉTÉS**

**DU 24 AVRIL AU 1er JUIN**

**COMÉDIE MUSICALE**

AVEC  
**MICHÈLE RICHARD — FERNAND GIGNAC**  
 MICHEL NOËL • SUZANNE LANGLOIS • ROBERT DESROCHES  
 MONIQUE ST-ONGE • YOLANDE CIRCE • GILLES MORNEAU  
 Chorégraphie: JOHN KELLY

4530, PAPINEAU — RÉSERVEZ VOS BILLETS IMMÉDIATEMENT **Tél.: 526-2527**

*Nous remplissons les prescriptions des médecins oculistes*

**VERRES CORNÉENS direct sur l'oeil**

**Lunettes et réparations**

**J.A. RACETTE**

opticien d'ordonnances

**6528, rue ST-DENIS, Montréal 326**

**Téléphone 274-5623**

Heures d'affaires:  
 SOIRS: MAR., MER. et VEN. de 7h. à 9h.  
 AUTRES JOURS: de 10h. a.m. à 5 h 30 p.m.  
 SAMEDI: de 10h. a.m. à 2 h 30 p.m.  
**BUREAU FERMÉ TOUS LES LUNDIS**

**MEMBRE**

## FACILE DE PARLER ESPAGNOL ITALIEN ANGLAIS?

L'INSTITUT DU BILINGUISME VOUS EN DONNE LES MOYENS AVEC SA MÉTHODE SUR CASSETTES



Individuelle - agréable  
 professionnelle - pratique



INSTITUT DU BILINGUISME DE MONTRÉAL INC.

P.J. 03-05-75

Case Postale 4, Station M, Montréal H1W 3M6

J'aimerais obtenir plus de détails sur votre méthode par cassette  ainsi que sur le laboratoire portatif de langues  Je suis intéressé/e à parler l'anglais  l'espagnol  l'italien

(Veuillez indiquer votre choix)

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Prov ..... Code postal .....

Téléphone-Domicile ..... Bureau .....

Profession .....

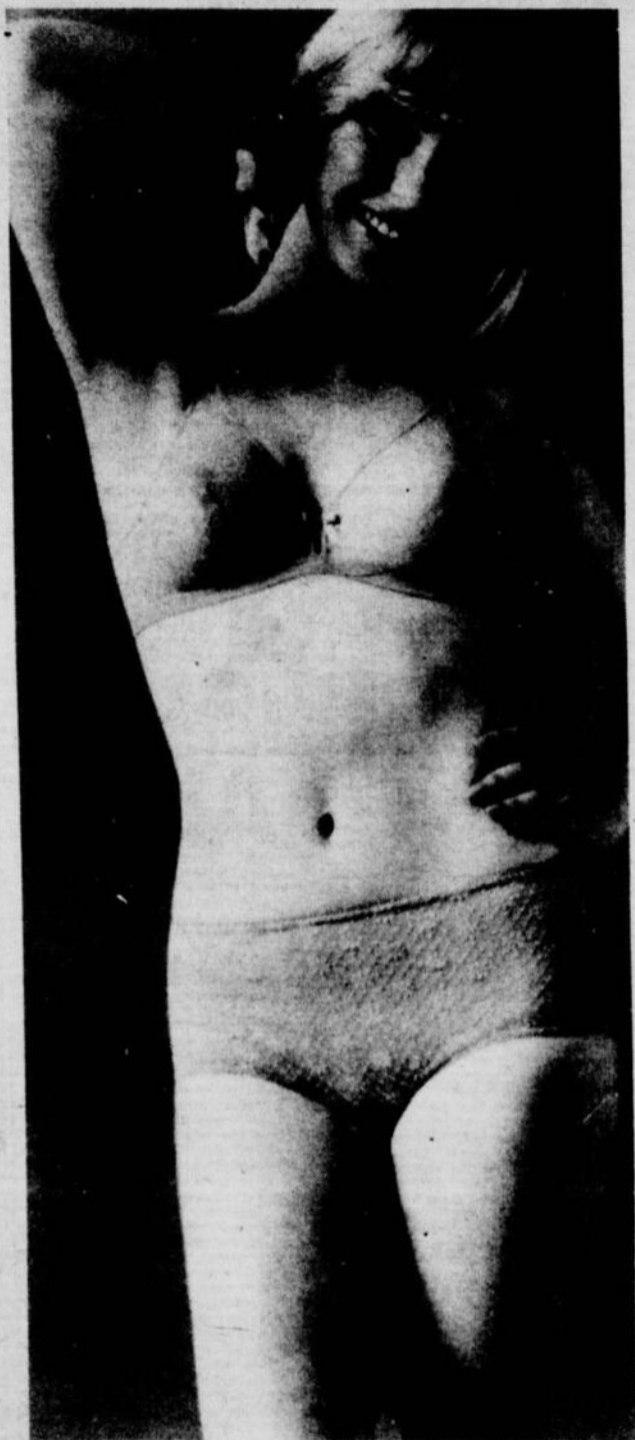
Spécialise dans le domaine des langues depuis plus de 15 ans

# ACTUALITÉ FÉMININE

PAR  
MARION  
DESJARDINS



## NOUVELLE COLLECTION DE WONDERBRA: "DICI"



A l'approche de l'été, WonderBra vient de mettre sur le marché une nouvelle collection de sous-vêtements "DICI". Il y a déjà six ensembles de couleur assortie, présentés dans un emballage fort amusant, en forme de dé.

Le DICI 2, sans couture, est tout à fait imperceptible sous les tricot moulants et ses menues bretelles permettent de le porter sous les robes du soir les plus dégagées. Le DICI 6 en fine dentelle transparente saura certainement vous charmer tandis que le DICI 7 est spécialement conçu pour la femme à forte poitrine.

Certains de ces ensembles sont tellement beaux et féminins qu'il faut les laisser paraître sous les chemisiers transparents. Disponibles en plusieurs couleurs et faciles d'entretien.

Les prix varient entre \$3. et \$7. et on les trouve dans les grands magasins à rayons et dans les boutiques spécialisées.



Spécialement conçu pour la femme à forte poitrine, le DICI 7 est disponible dans les couleurs rose, bleu, chair et blanc.

Le DICI 2 est tellement féminin et raffiné qu'on a presque le goût de le laisser voir sous son chemisier.

## DERNIER FILM DE LA SÉRIE "EN TANT QUE FEMMES" DE L'ONF

L'avortement, un des problèmes les plus angoissants de notre époque, est le sujet du sixième et dernier film consacré par la série "En tant que femmes" à la recherche de l'identité féminine. "Le Temps de l'avant" réalisé par Anne-Claire Poirier a été présenté pour la première fois ces jours derniers dans le cadre de la Semaine du Cinéma québécois. Un peu plus tard, il sera présenté à la télévision de Radio-Canada.

Tourné dans des décors naturels à St-Pierre les Becquets, ce film met en vedette Luce Guilbeault, Paule Baillargeon et Pierre Gobeil.

"Le Temps de l'avant", ce sont les premiers mois d'une grossesse non désirée. C'est le drame d'Hélène, 40 ans, épouse de navigateur, enceinte pour la quatrième fois, qui remet en question la possibilité de donner la vie dans un monde qui n'y invite plus. C'est aussi le premier conflit grave d'un couple profondément amoureux, partagé entre le rêve et la réalité.



Luce Guilbeault: une vedette recherchée.

## PENSONS À NOS ENFANTS



La semaine de la sécurité de l'enfant, organisée chaque année par le Conseil canadien de la sécurité, se tiendra du 1er au 7 mai. Cette semaine devrait être l'occasion pour tous les adultes de rappeler aux enfants qui les entourent les principes de sécurité.

Chaque année, plus de 2,000 jeunes de moins de 15 ans perdent la vie accidentellement tandis que des milliers d'autres subissent des blessures. Il est impossible d'éliminer tous les dangers mais les enfants doivent être assurés de la plus grande sécurité possible. C'est aux adultes que revient la responsabilité de leur créer un environnement sûr et surtout de leur enseigner la prévention des accidents.

Il faut leur apprendre à PENSER avant de traverser la rue, avant de s'aventurer au-delà des bouées de plage, avant de rouler sur une bicyclette, etc.

La vie avec toutes ses implications modernes présente chaque jour un nombre accru de risques d'accidents. C'est trop facile de penser que "ça ne peut jamais arriver à ses enfants".

## ON DEVRAIT ÉVITER LES MOUSSES DE BAIN

Deux liquides moussants pour le bain ont été retirés du marché dernièrement après que des inspecteurs du ministère de la Santé ont découvert qu'ils étaient contaminés par des bactéries. Il s'agit de Mr Bubble liquide (il est encore disponible en poudre) et d'un produit finlandais "Sauna foam Bath".

Plusieurs dermatologues en ont profité pour rappeler que les mousses de bain ne sont pas recommandées pour la peau. Etant à base de détergent, plusieurs assèchent considérablement la peau après un certain temps d'usage.

## RECHERCHES SUR LA FATIGUE

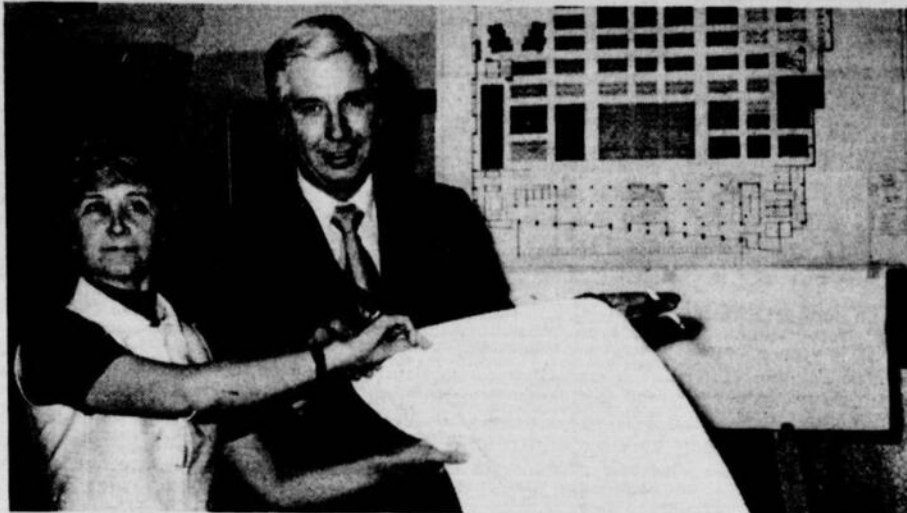
La fatigue affectant un nombre de plus en plus grand de personnes, un Groupe d'études de la fatigue vient d'être créé en France. Il rassemble des cliniciens et des chercheurs de diverses disciplines dans le but de déterminer les causes, les manifestations et le traitement de la fatigue. Le Groupe se propose aussi d'élaborer et de faire appliquer des mesures d'hygiène et de prévention de l'ensemble des symptômes de fatigue.

Des enquêtes récentes ont souligné l'importance et la fréquence de la fatigue en pratique médicale courante et en milieu hospitalier: un malade sur deux se plaint d'être fatigué. Sur le plan théorique, les études physiologiques fondamentales classiques sont souvent limitées à la fatigue musculaire et ne suffisent pas à rendre compte de l'ensemble de ses répercussions psycho-sociales.

## UN SALON DE LA FEMME QUI S'ANNONCE BIEN

C'est le 2 mai que le sixième Salon de la femme ouvrira ses portes à la place Bonaventure et comme chaque année Jacqueline Vézina a investi toute son énergie et son talent afin que ce Salon soit de nouveau une réussite. «C'est notre année», le slogan choisi cette saison allait de soi; mais le véritable thème du Salon sera consacré, cette année, à la famille.

Les pavillons seront aussi nombreux que les manifestations qui s'y dérouleront; le Salon cette année sera encore un vaste centre de communication, d'information et de participation avec le Pavillon de l'Année internationale de la Femme où tous les grands thèmes seront discutés, celui de la Maternité, de l'Habitation, de l'Alimentation, de la Santé et de beaucoup d'autres. Devant le nombre grandissant de



Jacqueline Vézina, en compagnie de M. Léveillé de la brasserie Molson, dévoile les maquettes conçues par Claude Leblanc et sur lesquelles elle-même a travaillé sans relâche. Tous les pavillons ont été réalisés dans un esprit d'unité et le coup d'oeil sera sans doute fort impressionnant.

kiosques, il devenait nécessaire, cette année, de mettre au service du public un guide du visiteur afin qu'il s'y retrouve plus facilement.

C'est donc une innovation importante et qui sera sans doute fort appréciée.

Pas de discrimination

à ce Salon et les hommes seront évidemment les bienvenus; ils pourront ainsi suivre de près une évolution qui les concerne.

## LAVAL PLACE SON 10<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE SOUS LE SIGNE DE L'INVESTISSEMENT

Le dixième anniversaire de Ville Laval a été conçu comme un investissement plutôt qu'un événement social coûteux et peu rentable. Bien sûr, il y aura aussi des festivités qui permettront aux Lavallois de se regrouper mais on vise d'abord la mise en marché et la promotion.

La promotion industrielle, commerciale et résidentielle a pour objectifs d'accroître la présence de Laval dans les milieux financiers et d'accroître les investissements sur son territoire.

Profitant de cet événement, Laval s'est donnée un nouvel emblème qui supporte une nouvelle image, jeune, moderne et dynamique. Il s'agit d'un jeu de cubes symbolisant le développement de Laval.

Des thèmes comme "L'aéroport international de Laval s'appelle... Mirabel", "Comment être à Montréal sans être à Montréal" et "L'avenir est à Laval" rejoignent de façon générale les principales préoccupations

des industriels, des commerçants et des constructeurs.

Lors du lancement de cette campagne, les autorités de Ville Laval en ont profité pour inaugurer un Centre de promotion qui regroupera toute l'information pertinente sur Laval: document audio-visuel, répertoire cartographique et documentation technique poussée.

D'autre part, toute une série de manifestations spéciales sont prévues pour les prochains mois. Il y aura entre autre, la Saint-Jean-Baptiste des Lavallois, la semaine d'appréciation de la jeunesse, la journée de Laval chez les Expos, la semaine d'embellissement et le programme récréo-famille.

2 au 11 mai, place bonaventure

Salon  
de la  
femme



C'est  
notre  
année!

EN  
COLLABORATION  
AVEC

LE SALON DE LA FEMME '75,  
LE PETIT JOURNAL, LA PATRIE  
ET PHOTO-JOURNAL VOUS OFFRENT

**GRATUITEMENT**

**30 PAIRES DE BILLETS**  
CHAQUE SEMAINE (PENDANT  
4 SEMAINES)

**PLUS UN MAGNIFIQUE  
GROS LOT**

(TIRÉ AU HASARD AU SALON DE LA FEMME  
PARMI TOUS LES COUPONS REÇUS)

COMPRENANT: • Le parfum "Bal à Versailles" (le plus cher au monde),  
gracieuseté de Fémina 2000  
• Une batterie de cuisine T-Fall, gracieuseté des  
Promotions Atlantiques  
• Une peinture signée Mme Murielle Millard, gracieu-  
seté Pan Art

Répondez à la question suivante et retournez le coupon à:  
**LES HEBDOS NATIONAUX**  
c/o Monique Hétu Sec. Promotion — 3019 est, Sherbrooke — Montréal

Selon vous, quelle est la personnalité féminine qui devrait faire l'ouverture du  
Salon de la Femme 1975 (Nous apprécions toutes les suggestions)

Nom .....

Adresse .....

Ville .....

La liste des gagnants sera pu-  
blée chaque semaine. "Hé-  
tez-vous, chaque coupon  
reçu a une chance de  
gagner"

# horoscope

## SEMAINE DU

belier

(21 mars - 20 avril)



Charlie Chaplin

Attention aux maux de gorge. Au travail, vous êtes porté(e) à faire les choses lentement et bien. Continuez. Vous vous sentez blessé(e) au moindre geste, à la moindre parole, même celles dites sans la moindre mauvaise intention. Vous êtes un peu trop chatouilleux(euse). Sur le plan érotico-amoureux, célibataires: Vénus vous laisse dans un état de bonheur et d'euphorie parfaits. Ajoutez du piquant à tout cela en inventant des situations inusitées. Mariés: vous n'êtes pas si mal mais apportez plus de diversité à votre vie amoureuse. N'oubliez pas que les prouesses érotiques peuvent se faire ailleurs qu'au lit.

taureau

(21 avril - 21 mai)



Fred Astaire

Craignez les courants d'air et protégez vos bronches. Sur la route, vos espoirs sont vains cette semaine. Les astres indiquent aussi que vous y courez certains dangers. Soyez prudent(e). Quant à vos chances, elles sont presque nulles. Attendez donc de meilleurs moments avant de vous lancer dans les paris et les loteries. En affaires, si, par hasard, vous êtes en procès, étudiez soigneusement vos positions avec votre avocat. Il est possible qu'un témoin vienne vous tirer d'embarras. Sur le plan sentimental, vous nagez dans le bonheur. Vous semblez toutefois désirer trop de choses à la fois. Choisissez bien votre partenaire et, surtout, ne courez pas trop de lièvres à la fois.

gémeaux

(22 mai - 21 juin)



La duchesse de Windsor

Si vous voulez que votre santé continue à s'améliorer, voyez à garder un régime de vie équilibré. A votre travail, vous avez besoin de vous sentir admiré(e). Mais il ne faudrait tout de même pas être trop pointilleux(euse). Vous êtes un peu trop curieux(euse) et vous vous laissez tenter par la première aventure qui se présente. En amour, les astres vous sont favorables et, grâce à cette aide appréciable, vous saurez trouver en vous-même les ressources nécessaires pour mener à sa conclusion naturelle un flirt qui languissait depuis quelque temps. Prenez garde toutefois à l'extrême fragilité de cette liaison. Servez-vous de vos couleurs porte-bonheur: le violet et l'indigo.

cancer

(22 juin - 22 juil.)



Louis Armstrong

Vivez donc dans le réel et envoyez au diable vos rêveries. Attention! On va essayer de vous esroquer et de vous faire prendre des moineaux pour des hirondelles. Prenez des décisions claires et avec autorité. C'est ainsi que vous aurez plus de chance de réussir. Débarrassez-vous de vos remords et aimez la vie. Votre ciel amoureux n'est pas très clair, ce qui ne veut pas nécessairement dire que les astres vous abandonnent. Au contraire, vous êtes le(la) bénéficiaire de plusieurs influences bénéfiques. Pluton pourrait pousser les "cancers" mariés à se chicaner. Mais ce danger est écarté parce que Mercure compense. Que les célibataires s'abstiennent de toute aventure.

lion

(23 juil. - 23 août)



Neil Armstrong

Les natifs(ves) de ce signe sont assez bien favorisé(e)s par la conjoncture planétaire. Qu'ils(elles) n'hésitent donc pas à conclure des affaires dont tout porte à croire qu'elles auront un très heureux dénouement à brève échéance. Sur le plan sentimental, la conjoncture planétaire a tendance à faire surgir toutes sortes d'obstacles sur votre route. Vous risquez d'aller tout droit à l'échec en essayant de séduire quelqu'un qui travaille dans la même entreprise que vous. Il s'agit d'une idée folle qui vous apporterait des déboires. Quant au secteur conjugal, rien de spécial à signaler.

vierge

(24 août - 23 sept.)



Charles Boyer

Une prochaine rencontre pourra peut-être vous apporter cette amitié qui vous manquait, cette touche de chaleur dont on vous prive depuis quelque temps. Votre constance sera mise à rude épreuve mais allez de l'avant et n'ayez pas peur de manifester vos sentiments. De toute façon, les gens qui vous entourent sont généralement sincères. En amour, l'imprégnation planétaire de votre ciel est telle qu'elle ne laisse aucun doute: si vous êtes encore célibataire, vous allez bientôt devenir amoureux d'une personne qu'un de vos proches vous présentera. Si vous ne la brusquez pas, elle répondra éloquentement à vos avances. Il s'agira d'une liaison durable.

balance

(24 sept. - 23 oct.)



Sarah Bernhardt

Que les "balances" marié(e)s évitent les disputes avec le(la) conjoint(e). Si vous avez à conduire une voiture, soyez très prudent(e) car il y a danger d'accident. Au travail, la période sera bonne si vous consentez à mieux vous organiser. Car vous manquez d'ordre parfois. Les commerçants devront se méfier de leurs concurrents qui tenteront de s'emparer de leur clientèle. Sur le plan érotico-amoureux, si vous sentez monter en vous l'appel impérieux du désir, n'ayez pas peur. Une rencontre heureuse viendra bientôt vous combler d'aise. Consacrez-vous-y sans arrière-pensée et vous n'aurez jamais à le regretter. Chez les gens mariés, l'amour s'étiole. Pourquoi?

scorpion

(24 oct. - 22 nov.)



Marie Curie

Vous devez vous attendre à recevoir des reproches, à être jugé(e) avec sévérité. Il ne vous servira à rien de faire un esclandre. Soyez diplomate. Soyez bon(ne) envers les autres et payez vos impôts. Restez optimiste et ouvrez les oreilles car on va bientôt vous faire une offre que vous ne pourrez laisser tomber. A votre travail, de nombreuses maladroites ont été commises. A cause de votre manque de sérieux. Essayez de vous ressaisir et d'être un peu plus à votre affaire. N'hésitez pas à éliminer tout ce qui est douteux et sans avenir. Si vous êtes malchanceux(euse) aux cartes de ce temps-ci, réjouissez-vous-en car, comme dit le proverbe, "malchanceux aux cartes, chanceux en amour".

sagittaire

(23 nov. - 21 dec.)



Beethoven

Surveillez votre alimentation. Les fruits de mer, par exemple, ne seront pas bons pour vous cette semaine. Faites aussi du "jogging". Courez votre mille tous les matins. Vous ferez bientôt une visite à un parent ou à un ami malade. Entre les 6 et 8 du mois, votre voiture, même stationnée, pourrait subir des dommages. Au point de vue de la chance, si vous gagnez, on pourra vous réclamer un montant qui est dû. En affaires, ne jouez pas avec l'argent des autres. On pourrait vous trainer en justice. Pour les célibataires, le sexe opposé sera très accessible et on leur tombera dans les bras comme des mouches.

capricorne

(22 dec. - 20 janv.)



Marlene Dietrich

Quelqu'un viendra vous rendre visite cette semaine, mais vous le verrez dans vos rêves. Vous sentirez peut-être parfois sa présence dans la maison. Il ne faudra pas s'énervier pour si peu car il n'y a rien d'étrange à sentir la présence d'un esprit dans la maison. Sur le plan érotico-amoureux, célibataires: les clairs de lune vous rendent romantique; laissez-vous aller à ce penchant. Profitez de la belle saison qui vient pour vous contenter. Une(e) joli(e) ingénue(e) n'attend plus que ce moment où vous lui chanterez la pomme. Mariés: les douces folies sont encore pour vous. Ne craignez pas le ridicule. Il ne tue pas, quoi qu'on en dise. Laissez-vous aller aux découvertes érotiques et oubliez tout le reste.

verseau

(21 janv. - 18 fev.)



John Barrymore

Cette semaine vous prouvera que vous êtes loin d'être une personne inutile car on viendra vous raconter les ennuis des autres. Prêtez une oreille attentive à ces plaintes et essayez de leur trouver des solutions. Des solutions valables. Vous en serez certainement récompensé(e). Ne serait-ce que par cette réputation "d'ami(e) sincère" dont on vous qualifiera. Sur le plan érotico-amoureux, voici. Célibataires: sortez de votre solitude et allez dans le monde. Les conquêtes amoureuses ne se font pas par magie. Mariés: il serait temps de commencer à penser à vos vacances et organisez-les de façon à revivre une nouvelle lune de miel. N'oubliez pas de faire garder les enfants.

poissons

(19 fev. - 20 mars)



Alexander Graham Bell

Vos intestins vont être fragiles et surveillez bien votre nourriture. Si vous êtes voyageur de commerce, vous risquez d'être passablement déçu. Quant à la chance, méfiez-vous; on pourrait vous refiler un très mauvais tuyau. Pour ce qui est des affaires, attention au 7 et au 9. Un parent ou un ami trop matérialiste va s'organiser pour vous jouer un très mauvais tour. Sur le plan sentimental, pour les célibataires, ça n'irait pas trop mal, mais ils manquent un peu de confiance en eux. Pourtant, vous plaisez au sexe opposé beaucoup plus que vous ne le pensez. Pour les gens mariés, un membre de la famille risque d'être une cause de mésentente au foyer. Soyez vigilant(e).

# LA MÈRE DE JOHN WAYNE

## VOULAIT QU'IL SOIT UNE "P'TITE FILLE"

«Comment ça va, ma belle Marion? Tu as encore oublié ta robe ce matin?» Marion, tête baissée, traversait la cour de l'école sans dire un mot. Il était malheureux comme les pierres. Il s'efforçait d'être bien gentil avec ses camarades, mais ceux-ci riaient de lui avec toute la cruauté que peuvent avoir les enfants. Sa maman défilait et lissait à tous les jours ses beaux cheveux longs, mais quand il rentrait à la maison, sa blouse était déchirée et ses vêtements maculés de boue. Il se faisait réprimander par son père et par sa mère qui lui reprochaient son étourderie.

● SON VRAI nom est Marion!

### ELLE VOULAIT UNE FILLE

Cette histoire a commencé le 26 mai 1907, quand la mère de Marion a éprouvé la déception de sa vie en accouchant d'un garçon au lieu d'une fille. Elle désirait tellement une fille qu'il ne lui était jamais venu à l'esprit qu'elle pouvait avoir un garçon. La mère s'entêta tout de même et baptisa ce garçon du nom qu'elle avait choisi pour «sa» fille, Marion.

Pour les registres d'Etat civil de la petite ville américaine de Winterset, Iowa, le célèbre John Wayne, le dur de dur, s'appela et porte toujours ce nom — légalement — de Marion, fils de Clyde Morrison, pharmacien.

### SON PREMIER RÔLE

John Wayne, la terreur des durs, le géant, qui épaula le débardeur, qui aime galoper à cheval, se battre, chasser la bête fauve, cette force de la nature a eu une enfance de petite fille. Jusqu'à l'âge de cinq ans, sa mère l'habillait d'une robe, bouclait ses cheveux à la mode de l'époque et le traitait comme s'il était vraiment de sexe féminin. John Wayne connut une enfance très malheureuse. A tous les jours, il devait affronter les sarcasmes de tous les enfants de la ville, parce que sa mère n'a jamais voulu accepter qu'il soit un garçon.

Cet homme, dont la vi-

rité a troublé plus d'un cœur de femme, a dû jouer aux petites filles pour plaire à sa maman jusqu'à l'âge de cinq ans. Il ne devait pas se battre comme un

petit garçon mais essayer tous les sarcasmes sans rouspéter.

### OUBLIER SON ENFANCE

Cette enfance a été si malheureuse pour cette vedette d'Hollywood qu'il n'en a jamais parlé à personne. C'est son biographe, Maurice Zolotow, qui fait

un livre sur l'histoire de sa vie, qui persuada John Wayne de divulguer cette partie de sa vie. John Wayne dira: «Si je n'en avais jamais parlé auparavant, c'est parce que je préférerais oublier cette période triste de mon existence.

de moi et m'apprit patiemment à relever la tête. C'était un ancien boxeur, et il m'apprit à me servir de mes poings s'il le fallait.

«Il m'enseigna sa technique et les petits secrets de la boxe. Au bout de trois mois d'entraînement j'en savais aussi long qu'un vieux routier du métier.» A partir de ce moment, rares furent ceux qui osèrent se moquer de Marion.

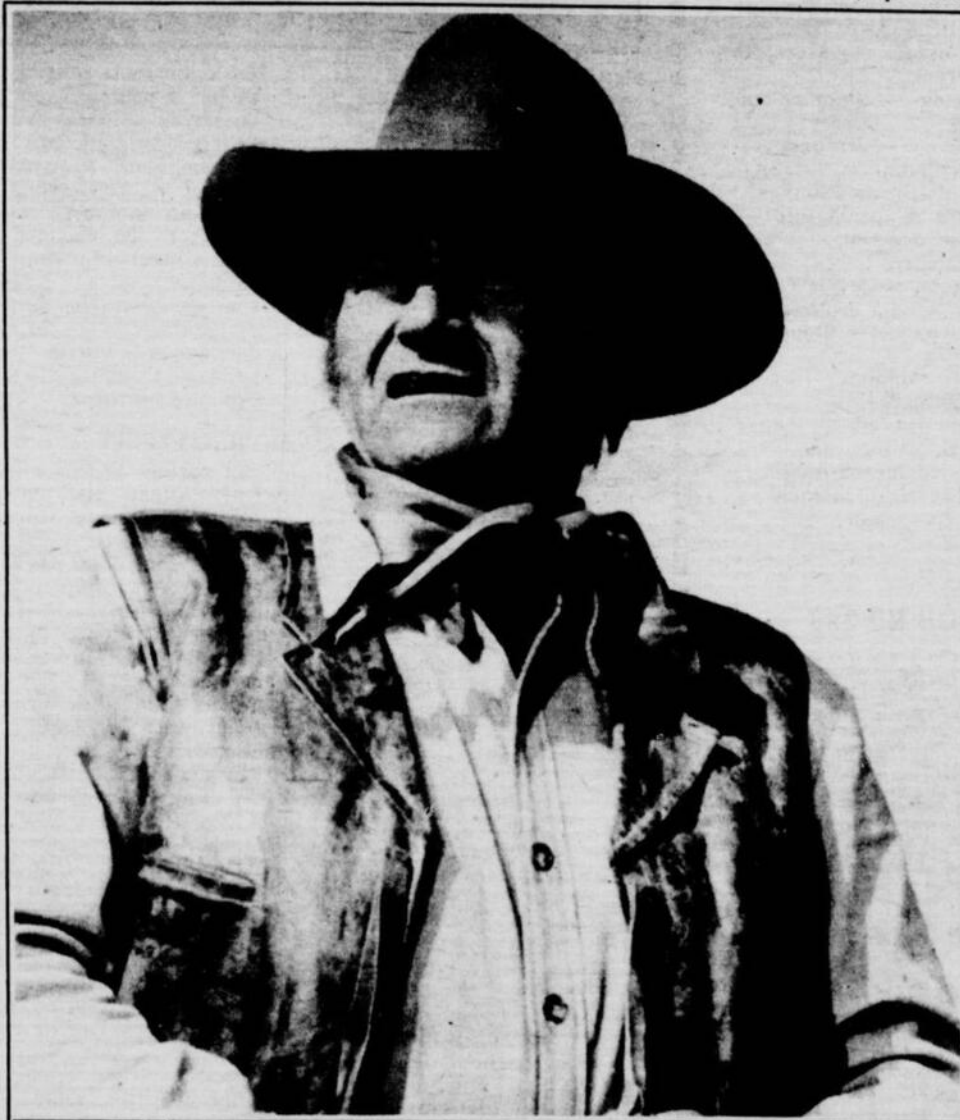
Le souffre-douleur de l'école devint le bagarreur le plus redoutable du quartier, le leader de ceux qui s'étaient moqués de lui.

### FORT COMME UN TAUREAU

Il s'entraîna si bien qu'il devint fort comme un taureau; à 16 ans, il était devenu le meilleur joueur de football de son collège. Mieux encore, l'université de Californie, désireuse d'avoir un tel joueur dans son club, lui offrit une bourse d'études.

On le retrouve, après l'université, accessoiriste à Hollywood, où son physique impressionnant attirera le metteur en scène John Ford.

Le petit gamin au nom de fille, devenu un géant, pouvait enfin savourer sa revanche...



John Wayne interprète toujours des rôles de dur comme s'il voulait se prouver à lui-même que sa mère avait tort...



John Wayne, ce dur des durs du petit écran porte légalement un prénom de fille: Marion...

### ● ON L'APPELAIT LE "FIFI"

D'autres se souviennent avec nostalgie de leur enfance, moi pas. Partout où j'allais, on me montrait du doigt en me traitant de poule mouillée. Ce boulet insupportable, ce prénom de fille que je n'avais pas choisi, je l'ai trainé pendant toute mon enfance.

### IL RELEVE LA TÊTE

Et puis, comme dans un conte de fée, c'est un vieux monsieur qui eut pitié de lui et décida de l'aider. «C'est lui qui me redonna confiance en moi, et je sais aujourd'hui que je lui dois tout... Il ne se moqua pas

... la machine pour le jardinage



Construite pour rendre le jardinage facile durant de nombreuses années, elle est équipée d'une commande à engrenage pour transmettre la force la ou elle est requise; accessoires pour toutes les opérations de jardinage. Il y a la charrue rotative Gravely qui laboure et prépare le semis en une seule opération, le cultivateur rotatif Gravely qui débarrasse le sol tout au long de la saison. Les autres accessoires Gravely spécialement conçus pour l'entretien du gazon et l'enlèvement de la neige rendent votre Gravely utilisable à l'année. Quels que soient vos besoins, procurez-vous la machine qui fera le travail... achetez une Gravely.

**GRAVELY**

Venez voir la ligne complète des tracteurs Gravely. Les convertibles 7.6, 10 et 12 c.v. et les tracteurs de 8, 10, 12 et 16.5 c.v. que vous manoeuvrerez assis.




Faites parvenir le catalogue gratuit

**GRAVELY**  
Une division de Clarke-Gravely Corporation

*Thomson-Vanier*  
Équipement Limitée

5750, avenue Royalmount  
731-6421

# Gagnez \$50 grâce aux mots croisés

Chaque semaine, la première solution exacte à notre problème concours tirée au sort parmi celles qui nous seront envoyées vaudra un prix de \$25. à son auteur. La deuxième solution, un prix de \$10. et les trois autres solutions exactes, un prix de \$5. à chacun des concurrents.

## VÊTEMENT

### HORIZONTALLEMENT

- Se dit d'une jupe qui va en s'évasant — Ondulations d'une étoffe, maintenues par un fil.
- Arrose Berne — Veste de sport, imperméable et à capuchon — Affirmation.
- Poisson-chat — Paroles échangées à l'écart.
- Femme d'Athamas — Aide à pousser l'aiguille — Ceci — Astate.
- Traînée — Carte — Tissu présentant un aspect ondulé.
- Empereur de Russie — Interjection — Eminence.
- Vêtement long et ample — Manteau de femme, ample et sans manches — Rabat en double épaisseur, fait à une étoffe.
- Thallium — Mère de Thémis — Déesse de la Vengeance.
- Fourrure — Démonstratif — Bien coloré.
- Etoffe de soie légère — A la fin d'une missive.
- Vêtement militaire des Romains — Boucles que forme la laine dans les tissus tricotés.
- Collège anglais — Sous-vêtement féminin — Baie des côtes d'Honshu.
- Chanteur — Se meuvent dans le ciel.
- Saints — Boudinée — Poses sur le corps comme vêtement.

### VERTICALEMENT

- Etoffe de laine mince et croisée — Vêtements.
- Elle habille chaudement — Prénom de Bismarck — De toi.

- Fibre textile synthétique — Vêtement s'arrêtant aux hanches.
- Permet de se vêtir légèrement — Grande plaine herbeuse de l'Amérique du Sud.
- Vêtements usagés — Il cajole — Ile de France.
- Epousa Lavinia — Principe spirituel — Désert de pierres. 7—Perroquet — Cadmium — Affluent du Rhin.
- Habits noirs de cérémonie — Dans la rose des vents — Manière de s'habiller.
- Usé jusqu'à la corde — Quitte — Individu facile à exploiter.
- Rivière de Russie — Blouse de femme.
- Recherche — Infinitif — Titre ecclésiastique abrégé.
- Vêtement de travail — Lettre grecque — Sable mouvant.
- Eprouvée — Manteaux ouatés.
- Situé — Mise en circulation — Manière de comprendre.

### SOLUTION NO 298

1	T	E	S	S	E	R	E	S	E	V	E	R	E	
2	U	T											E	X
3	D	O	N	J	U	A	N	T	R	A	C	I		
4	I	L	E	L	O	S								
5	E	R												
6	U	D	I	N	E	S	I	R	E					
7	I	R	E	N	E									
8	R	S	A	U	D	E								
9	E	R	N	O										
10	P	A	R	A	D	I	S							
11	E	C	O	S										
12	T	I	R	A	D	E								
13	E	N	A											
14	K	E	L	S										

### PROBLÈME CONCOURS NO 300

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														
14														

Remplissez ce coupon et retournez-le avec la grille à:  
**CONCOURS MOTS CROISÉS LE PETIT JOURNAL PROBLÈME NO 300 — 3019 est, Sherbrooke, Montréal H1W 1B3, P.Q.**

Nom .....  
 Rue .....  
 Ville .....

## LES GAGNANTS DE LA SEMAINE (NO 298)

- \$25. Mme H. MAJOR, MONTRÉAL, QUÉ.  
 \$20. Mlle MICHELINE LAVOIE, SEPT-ÎLES, QUÉ.  
 \$5. Mme CÉCILE QUELLET, VERDUN, QUÉ.  
 \$15. M. ALEXANDRE ARCHAMBAULT, MONTRÉAL, QUÉ.  
 \$10. Mlle DENISE GOSSELIN, MONTRÉAL, QUÉ.

### HORIZONTALLEMENT

- Ecorche le pigeon — Mettent souvent la main près du cou.
- Grignote la cime — Boisson — Adverbe de lieu.
- Sigle arabe — Points stratégiques — Déplacée — Atomes.
- Commune de Belgique — Port de l'U.R.S.S. — Ville de l'Angola.
- Cimetière d'animaux — Ville de Pologne.
- Donnent de belles pommes — Conjonction — Fait naître l'espoir.
- Conduites — Grade — Divinité grecque — D'un auxiliaire.
- Vieux chef d'Etat — On y transpire abondamment — Centrale syndicale — On en fait des feuilles très fines. 9—Saint normand — Fait des compositions sans valeur — Figure biblique.
- Retient la bête — Goûte — Prénom féminin.
- Combattit les gnostiques — Soulage le poupon.
- Récipient — Gardien — Ecrivain espagnol — Ouverture.
- Pronom indéfini — Un peu de musique — Auteur de "Soeur Carrie".
- Faire une crupe légère — Présent du passé.

- Doit souvent quitter sa patrie pour trouver du travail — Dans le Loiret — Lettre grecque.
- Permet de retrouver pour un moment le plancher des vaches — Cherchent des paillettes.
- Lac de montagne de l'Argentine — Se gonfle à la brasserie.
- Symbole chimique — Troublée — Siège.

### VERTICALEMENT

- Ont parfois de la valeur, quand ils ne sont pas humains — Vraiment courts.
- Qui ne sont donc pas tapées — Château des Deux-Sèvres — N'a pas survécu à la Première Guerre mondiale.
- Centre minier de la Mauritanie — Aime les vieux murs.
- Résistent au couteau — Fut frappé au XIXe siècle — Goujat.
- Agace l'interlocuteur — Couronnements — Suivie.
- Furent chassés par les Doriens — Sur la Bresle — Visibles.
- A perdu son trône — Fait plaisir à l'artiste — Etat d'Asie — Appel.
- Symbolise un vaste Etat — Torrent — Capucin qui ne prêche pas — On y a trouvé bien des vieilles tombes.

- Collectionne les médailles — Journaux — Ecrivain et patriote grec.
- Fournit du charbon — Salpêtre — Orne une petite tête.
- Général — Arrêt — Partie de poème.
- Terrain de jeux dangereux — Oseille — Façon donnée au cuir.
- Opéra — Base — Laitue qui ne souffre pas de la sécheresse.
- Imagina un complot en 1678 — Ville de Roumanie — Colonie phocéenne.
- Station thermale de l'Isère — Dans l'Aveyron — Solides.
- Renseigne bien mal sur l'auteur — Dans la gamme — Simples — A changer.
- Dénude l'animal — Patrie d'un patriarche — Piqué.
- Nom italien d'une ville du Péimont — Réjouit la coquette — Niche dans les trous de falaise.

### SOLUTION 204

1	D	E	N	T	I	F	R	I	C	E							
2	G	R	A	T													
3	A	R	E														
4	O	R	A	N													
5	O	R	E	L													
6	L	I															
7	O	R	E	V													
8	N	E	V	E													
9	E	S	T														
10	M	E	N														
11	E	N	V														
12	N	I	A														
13	H	O	T														
14	K	E	R														
15	A																
16	A																
17	A																
18	C	A	S														

### PROBLÈME NO 206

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18

1																	
2																	
3																	
4																	
5																	
6																	
7																	
8																	
9																	
10																	
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	
16																	
17																	
18																	

# les voyages

PAR  
JACQUES  
FORTIN

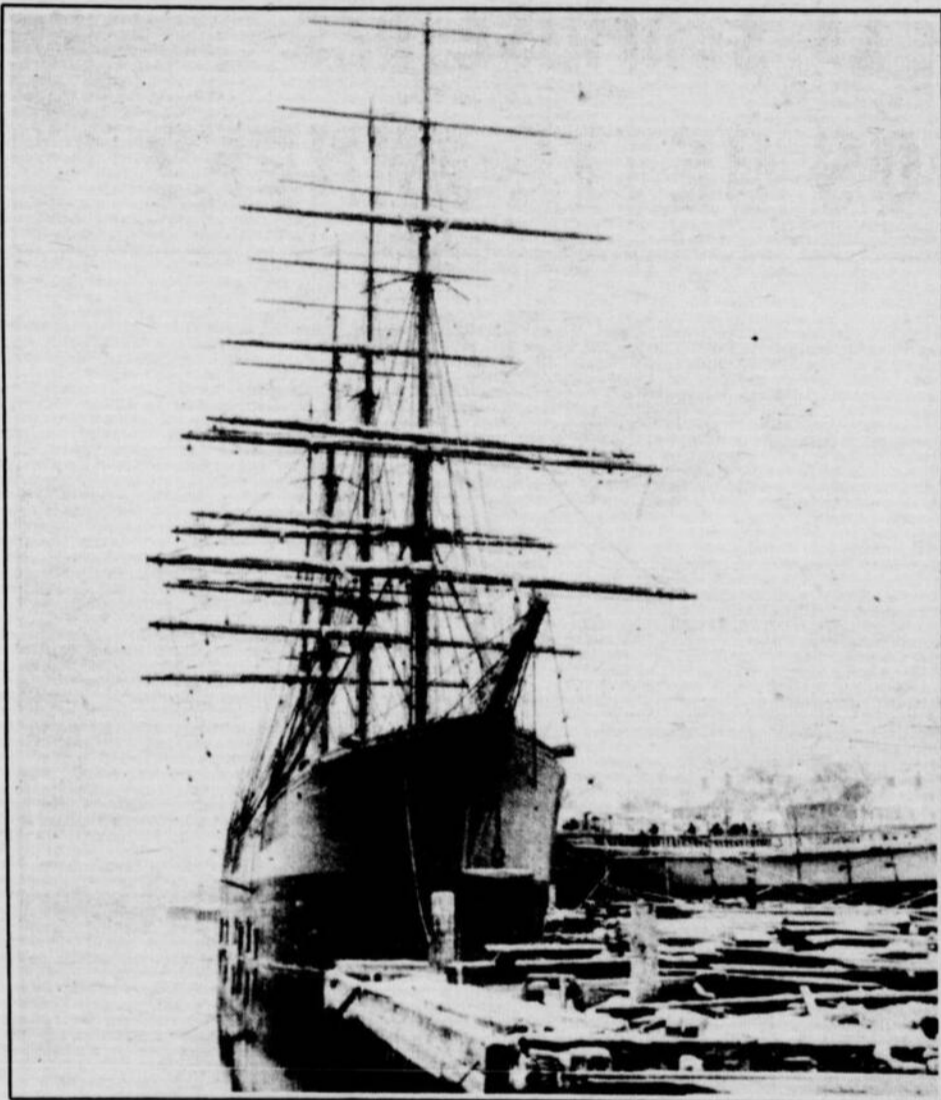


## À BATH (MAINE), ON DÉCOUVRE LE MUSÉE MARITIME LE PLUS FASCINANT DE TOUTE LA NOUVELLE-ANGLETERRE

Si vous séjournez quelque temps dans le Maine l'été prochain, comme c'est coutume solidement établie depuis des générations chez beaucoup de Québécois, vos adolescents et bambins même vous sauront gré de les avoir amenés à Bath. Il s'agit d'une coquette municipalité sise à quelque 50 milles au nord de Portland, où on trouve un immense chantier naval de même qu'un musée maritime fascinant à plus d'un point de vue.

En partant d'Old Orchard Beach ou de Portland, il suffit de s'engager sur la vieille route côtière US 1, si on dispose de tout le temps voulu pour admirer le pittoresque paysage. Sinon, il faut prendre la rapide US 95, qui va jusqu'à la limite du Maine et du Nouveau-Brunswick, et en sortant au croisement du Leeman Highway, vous dirigeant vers Washington Street. Arrivé à ce croisement, vous tournez à gauche pour vous arrêter finalement face au 963 Washington. C'est là que se trouve le musée maritime de Bath, réparti sur trois étages de la vieille maison familiale des Sewall. A moins que les prix de 1975 n'aient été

majorés, le prix du billet pour adulte est fixé à \$2., tandis qu'il n'est que de .75 pour les 18 ans et moins. Si vous tenez à faire une brève randonnée



L'impressionnant quatre-mâts à grément complet «Shenandoah», l'un des derniers grands coureurs des mers américains construits aux USA vers la fin du siècle dernier. Il repose aujourd'hui sur les eaux de la Kennebec, au large du chantier Sewall à Bath (Maine).

à bord du SASANO, un yacht d'acier long de 50 pieds et d'une grande stabilité sur mer, le prix passe alors à \$2.75 pour les adultes et à \$1. pour les adolescents et enfants.

Le SASANO effectue de nombreux voyages chaque jour vers le vieux chantier naval Percy & Small, à l'embouchure de la rivière Kennebec qui, comme on le sait, coule aussi en territoire québécois, à la hauteur de la Beauce. Au musée maritime, ouvert depuis 10 h. jusqu'à 17 h. chaque jour entre la fin de mai et le milieu d'octobre, vous pourrez admirer de légères embarcations construites à Pittston (Maine) entre 1763 et 1774. Plusieurs d'entre elles furent employées par les révolutionnaires américains dirigés par Benedict Arnold alors que celui-ci tenta vainement de conquérir Québec en fin de décembre 1775. En juillet prochain, une importante délégation du Maine — des plus pacifiques celle-là — sera l'invitée des autorités municipales et provinciales de Québec, pour commémorer le bicentenaire de l'expédition avortée d'Arnold et du colonel Rogers.

A travers les nombreuses salles d'exposition du musée au Sewall Mansion, les visiteurs découvrent des répliques fidèles de navires à voile et à vapeur, ainsi que des canots, chaloupes, embarcations de bois et autres qui concourent leurs heures de gloire à un moment ou l'autre de l'histoire des

Etats-Unis. On trouve aussi quelques dioramas fort bien réussis, dont un représentant un chantier maritime du 18e siècle.

Si on le préfère, on peut d'abord se diriger vers le chantier Percy & Small; il suffit, à la sortie du Leeman Highway, de s'engager à droite, à la hauteur de la rue Washington, autrement dit, de se diriger vers l'océan. Le stationnement est très facile à cet endroit, même les jours de grande affluence. On y voit à l'oeuvre des ouvriers qui sont tous hautement spécialisés dans leur sphère respective. A mon passage, on mettait la dernière main à une goélette à coque en ferrociment et à une petite goélette de bois, réalisée selon des méthodes plusieurs fois centenaires. Ce chantier est situé face au 263 Washington Street, tandis que le centre d'apprentissage des métiers maritimes se trouve au 375 Front Street. C'est un autre endroit qui mérite qu'on s'y intéresse, si on aime et apprécie les choses de la mer.

Un conseil: préférez un jour grisâtre ou même pluvieux pour vous rendre à Bath; autrement dit, une journée que les enfants ne savent que faire d'eux-mêmes. L'excursion en bateau devrait les intéresser au plus haut point; l'aller et retour durent environ 20 minutes chacun. Et n'oubliez pas d'apporter une caméra et des lampes-éclair, car il y a beaucoup à photographier dans le musée même comme dans son voisinage.

### VACANCES DE DEUX SEMAINES • ESPAGNE • MAROC • TANGER

#### COSTA DEL SOL SÉJOUR

A compter de \$442.00

- Prix incluant:
- Voyage aller-retour par réaction depuis Montréal
  - Transferts, incluant manutention des bagages
  - 14 nuits à ALOHA PLAYA
  - 14 petits déjeuners continentaux
  - 7 diners complets
  - 1/2 journée magasinage à Malaga
  - Taxes et pourboires
- Aussi aux hôtels ATALAYA PARK (\$599) et au MELIA DON PEPE (\$699)

#### COSTA DEL SOL ET LE MAROC

A compter de \$739.00

- Prix incluant:
- Voyage aller-retour par réaction depuis Montréal
  - Transferts, incluant manutention des bagages
  - 7 nuits à Costa Del Sol, petits déjeuners continentaux inclus, avec choix d'hôtel
  - Tour organisé par Motor-Car, 7 nuits Maroc Fez, Marrakech, Casablanca et Tanger.
  - Petits déjeuners et diners tous les jours au MAROC
  - Taxes et pourboires



#### COSTA DEL SOL ET L'ESPAGNE

A compter de \$629.00

- Prix incluant:
- Voyage aller-retour par réaction depuis Montréal
  - Transferts, incluant manutention des bagages
  - 7 nuits à COSTA DEL SOL, petits déjeuners tous les jours, choix d'hôtel
  - Tour organisé par Motor-Car, 7 nuits Grenade, Madrid, Seville, Cordoba
  - Petits déjeuners et diners durant le tour
  - Taxes et pourboires

#### COSTA DEL SOL ET TANGER

A compter de \$619.00

- Prix incluant:
- Voyage aller-retour par réaction depuis Montréal
  - Transferts, incluant manutention des bagages
  - 7 nuits à COSTA DEL SOL, petits déjeuners tous les jours, choix d'hôtel
  - 7 nuits à l'hôtel RIF TANGER
  - Petits déjeuners et diners à TANGER
  - Taxes et pourboires

AU BON ACCUEIL DES  
CANADIENS DEPUIS 45 ANS

#### TRAVELAIDE - CENTRE-VILLE

1010 ouest, Ste Catherine  
METRO PEEL 861-7272

#### TRAVELAIDE - LONGUEUIL

1 PLACE LONGUEUIL 679-3777

#### TRAVELAIDE - AGE D'OR

911 est, rue BEAUBIEN  
METRO BEAUBIEN 273-2581

LA GRANDE AGENCE DU CANADA FRANÇAIS

# TRAVELAIDE

LTEE.

#### TRAVELAIDE - Carrefour MT-ROYAL

4454 ST DENIS, angle MT ROYAL  
METRO MT ROYAL 845-8225

#### TRAVELAIDE - PLAZA ST-HUBERT

911 est, rue BEAUBIEN  
METRO BEAUBIEN 273-7755

#### TRAVELAIDE - CENTRE-LAVAL

Sortie 6 E, autoroute, entrée extérieure 687-0880

#### TRAVELAIDE - CENTRE-LAVAL

Sortie 6 E autoroute  
Promenade intérieure 688-5310

TOUS NOS BUREAUX OUVERTS LE SOIR JUSQU'À 9 H P M SAMEDI 5 H P M STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE DE NOS BUREAUX À LAVAL ET LONGUEUIL GRATUIT ET ILLIMITÉ

Une des plus grandes consolations qu'on puisse retirer de ce début difficile des Expos, c'est de regarder évoluer avec autant d'efficacité ce vétéran lanceur gaucher de 35 ans, Woodie Fryman, qui nous est venu des Tigers de Detroit en retour de Tom Walker et Terry Humphrey. Fryman lance avec tellement de calme et d'assurance que les autres artilleurs des Expos ne sauraient trouver ailleurs meilleur exemple. Qui aurait pu prévoir un commencement de saison aussi fructueux de sa part?

# WOODIE FRYMAN:

## LA SURPRISE DES EXPOS CETTE ANNÉE?

Dans leur phase de rajeunissement les Expos en ont surpris plusieurs en mettant la main sur deux lanceurs gauchers à mi-chemin dans la trentaine. Dave McNally avait un passé glorieux derrière lui, mais Fryman montrait un dossier beaucoup moins étincelant. Si l'arrivée de McNally a été bien acceptée, celle de Woodie Fryman, par contre, est passée presque inaperçue.

En toute sincérité, Fryman cadrait mal dans cette Phase Deux des Expos. On savait qu'on prenait un risque avec lui, car depuis 1971, un mal de bras chronique l'empêche de lancer brillamment de façon régulière. Ses deux dernières saisons à Detroit ont été décevantes (12 victoires et 22 défaites). Néanmoins, Gene Mauch le voulait avec les Expos. C'est même lui qui a entrepris les démarches en vue d'obtenir son contrat. Le p'tit général des Expos avait pour son dire que Fryman n'était pas fini et qu'il pouvait encore rendre de précieux services à l'équipe montréalaise.

### FRYMAN ET MAUCH S'ENTENDENT BIEN

Woodie Fryman et Gene Mauch se connaissent depuis longtemps. En 1968, Gene était son gérant à Philadelphie. Cette année-là Woodie avait commencé la saison d'une manière spectaculaire en remportant 10 victoires contre seulement deux défaites. Puis Mauch fut congédié par les Phillies et Fryman a très mal terminé la saison puisqu'il n'a remporté par la suite que deux autres gains et subi 12 échecs pour un dossier final de 12-14. C'est dire jusqu'à quel point Gene avait une grande influence sur lui. Il existe d'ailleurs depuis ce temps une confiance et un respect réciproques entre les deux hommes.

### UNE PARTIE PARFAITE DE 12 MANCHES

Bien qu'il soit âgé de 35 ans, Woodie n'a pas encore dix ans de service dans les grandes ligues. C'est à la fin de 1965 que les Pirates de Pittsburgh lui ont fait signer son premier contrat majeur, après qu'il eût lancé une partie parfaite de 12 manches et retiré 32 des 36 frappeurs à lui faire face sur trois prises, dans un circuit semi-professionnel. A sa première

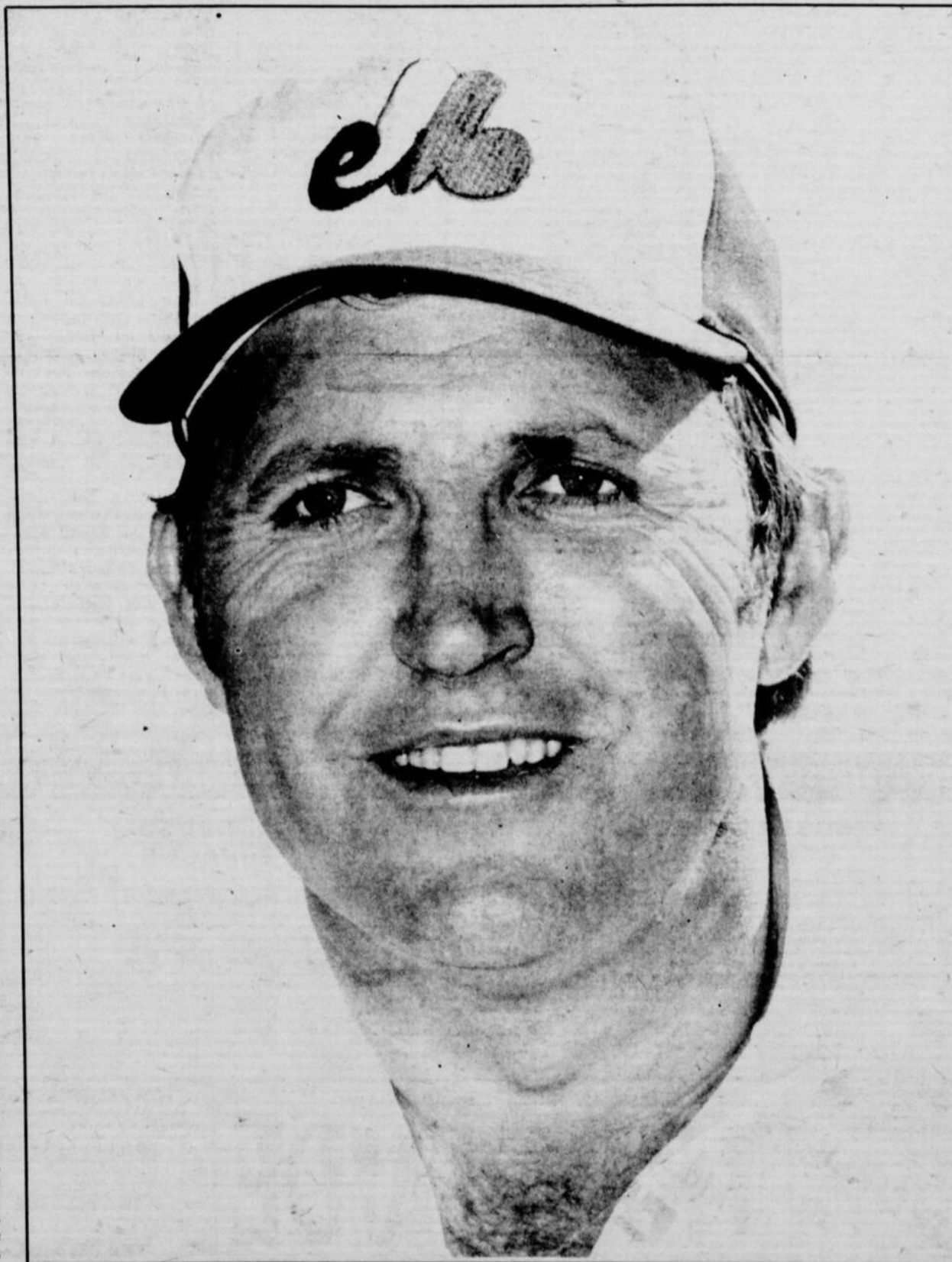
saison à Pittsburgh il a amassé 12 victoires et connu la défaite neuf fois. Les Pirates l'ont envoyé à Philadelphie en 1967, dans une transaction impliquant plusieurs joueurs, pour obtenir Jim Bunning. Fryman est demeuré avec les Phillies pendant cinq ans, jusqu'à ce que son contrat soit vendu aux Tigers de Detroit en 1972. A vie dans le baseball majeur, avant le début de cette saison, il avait accumulé un total de 83 victoires et 94 revers (61-69 dans la ligue Nationale et 22-25 dans la ligue Américaine), avec une moyenne de points mérités de 3.88.

Fryman ne s'est donc pas amené à Daytona Beach ce printemps avec la réputation d'un messie, cependant, il n'a pas tardé à répondre avec succès à l'appel de ses nouveaux patrons. Il a pris part à cinq matches au camp d'entraînement et en 17 manches il a retiré 16 frappeurs sur trois prises, allouant une moyenne de points mérités de 3.17 par partie, ce qui n'est pas si mal.

Mais c'est au cours de ses deux premiers départs en saison régulière qu'il a réellement épaté tout le monde en limitant l'adversaire à seulement deux points en 15 manches et en retirant 13 frappeurs au bâton, une bonne habitude chez-lui.

Quand un lanceur est capable de retirer en moyenne un frappeur sur trois prises par manche, c'est un exploit digne de mention et aussi un excellent atout pour son équipe. C'est dans ce domaine que Fryman va sûrement en surprendre plusieurs cette année.

Mauch disait récemment que le secret pour pouvoir tirer le maximum de Woodie résidait dans la façon de savoir quand et comment l'utiliser. L'idéal serait qu'il oeuvre dans tout au plus 100 manches cette saison, en raison de son mal de bras, pense le gérant des Expos. Mais 100 bonnes manches, ça peut peser bien gros dans la balance en faveur de l'équipe montréalaise à la fin de la saison. Et Fryman est fiable dans les moments opportuns, c'est important. Enfin, il semble heureux à Montréal et, avec tous ces jeunes joueurs qui l'entourent, il avoue se sentir en meilleure forme que jamais.



Woodie Fryman: lui au moins est capable de retirer des frappeurs sur trois prises.

APRÈS S'ÊTRE PROMENÉE AUX E.-U.

# CLAUDE VALADE

## REVIENT À SES ANCIENNES AMOURS!

Claude Valade est de nouveau parmi nous et pour un bon bout de temps, semble-t-il. C'est un double retour qu'elle nous annonce; un retour au Québec et sur scène. Son expérience aux Etats-Unis? Elle lui a été très profitable. Mais après avoir tenté de changer de genre, Claude Valade est redevenue bien sage. Elle est revenue à ses premières amours et veut poursuivre sa carrière dans le style qui est le sien et qui plaît à un certain public, la chanson douce.

On l'a un peu oubliée ces temps-ci, et pour cause, elle passait le plus clair de son temps au Etats-Unis. L'expérience qu'elle a vécue là-bas était nécessaire. "J'ai vraiment appris ce qu'était le véritable milieu de spectacle.

Elle ne cache pas son admiration pour Frank Sinatra; "ce qu'il fait est véritablement ma conception du "show busi-

ness". Elle a participé avec lui à des spectacles et ce fut, pour elle, une expérience fort enrichissante. Elle déplore qu'au Québec, il n'y ait ni les

moyens, ni la place pour monter de tels spectacles. Là-bas, elle a tenté de changer de style; "je me suis vite rendue compte que c'était une erreur, que ce n'était pas moi". Elle est contente d'avoir essayé,

cela lui permet maintenant de plus s'affirmer dans le genre qui est le sien. Un style populaire qui lui a permis en 1971 d'obtenir le premier prix au Festival de Tokio avec "pour un homme", une chanson de Francis Lai. Ce prix a été pour elle d'une grande importance; "il m'a donné plus d'assurance". Elle reconnaît pourtant qu'elle aurait préféré l'obtenir au Québec.

### DEUX FILLES QUI TIENNENT BIEN DE LA PLACE

Car ici, sa carrière se poursuit tranquillement, mais cela ne semble pas l'inquiéter. C'est sans aucun doute important, mais il y a d'autres choses dans sa vie. Elle prend même plus de plaisir à vous en parler que de ses projets. Si elle arrête de chanter demain, ce sera



Mes enfants occupent une grande partie de ma vie.



Je me suis balladée un peu aux Etats-Unis ... maintenant je reviens pour demeurer chez-vous.

pour se consacrer à ses deux filles. Quand c'est la mère qui commence à parler plutôt que la chanteuse, Claude Valade devient alors intarissable. Elle est très préoccupée par l'éducation de Marie-Claude, 10 ans, et Martine, 6 ans. Elle trouve qu'il est souvent difficile de concilier sa vie professionnelle et son rôle de mère. "Je fais de mon mieux", dit-elle. Ses filles chanteront-elles? "Elles feront leur choix, mais je veux avant tout qu'elles profitent de leur enfance et qu'elles aient une bonne instruction; on verra après". Elle reconnaît pourtant que la plus jeune a une forte tendance à jouer à la vedette mais il n'est pas question d'en faire un petit Simard. Elle admire les performances professionnelles du jeune Simard et son talent, mais "que deviendra-t-il d'ici 10 ans? Les gérants au Québec sont avant tout des faiseurs de vedettes, ils ne voient pas plus loin, cela ne les concerne pas".

### UNE TOURNÉE À TRAVERS LE QUÉBEC

A cause de ses enfants, pour qui elle veut une vie stable, il n'est plus

question pour Claude Valade de retourner aux Etats-Unis, pour l'instant. Ses projets sont au Québec. Un 45-tours, sorti depuis un mois, se vend très bien. (65,000 exemplaires déjà). Un autre doit paraître en juin. Pour octobre, un long jeu est prévu. En août, elle commencera à travailler des chants de Noël pour un long jeu qui sortira au moment des fêtes. Mais le projet qui lui tient le plus à coeur, c'est une tournée, cet été, à travers le Québec. "Mes disques se vendent beaucoup à l'extérieur de Montréal, et je me dois d'aller rencontrer mon public".

Tous ceux qui l'aiment, les nostalgiques des chansons douces, auront plaisir à retrouver Claude Valade qui reste fidèle à son style. "La musique a bien évolué au Québec; ce que fait Beau Dommage, par exemple, est pas mal extraordinaire, car c'est un style qu'ils ont créé". Mais quant à elle, elle est consciente de ses limites, "moi, je ne compose pas, j'interprète". Il n'est pas question pour elle de vouloir à tout prix être à la mode; elle veut se contenter de satisfaire son public.

LE PETIT JOURNAL, semaine du 27 avril au 3 mai 1975

**LE SPÉCIALISTE**  
Habitats  
La Belle Maison Inc.  
**PME**  
LES ARCHITECTES  
DU BIEN-VIVRE  
SORTIE 105,  
TRANS-CANADIENNE  
ST-GERMAIN  
CITE DRUMMOND  
(45 minutes tunnel)  
L.H. LAFONTAINE  
TEL.: 395-4412

2300, MARIE-  
VICTORIN RTE 3  
TRACY (1/2 MILLE  
AVANT SOREL)  
TEL.: 742-3709

# NOS SPÉCIAUX

DE LA SEMAINE

Les viandes

## Mirabel

INC.

10212, LAJEUNESSE

PRÈS FLEURY

382-4631

NOUS POUVONS VOUS PROCURER UN

### CONGÉLATEUR

7.3 pieds cubes	\$222 <sup>00</sup>
16 pieds cubes	\$300 <sup>00</sup>
19.3 pieds cubes	\$332 <sup>00</sup>
29 pieds cubes	\$393 <sup>00</sup>

Assurance denrées 3 ans incluse.

# JAMBON

# EXPO

Fumé à l'érable  
Désossé et prêt à manger

# 1.33

LB

DEMI ou QUART **1.39** LB

## SAUCISSE FRAÎCHE

LOYAL

PAQUET DE 1 LB  
EN 3 LB

# 79¢

LB

## BOEUF EN CUBES

PAQUET DE 1 LB  
EN 10 LB

# 1.09

LB

## FOIE DE BOEUF

# 69¢

LB

## FOIE DE PORC

# 49¢

LB



## RÔTI AVANT DE VEAU

DÉSOSSÉ  
COUPE FRANÇAISE

# 1.39

LB

## TAURE

CATÉGORIE C1

CÔTÉ **80¢** APPROX. 300 LB  
ARRIÈRE **104** LB APPROX. 150 LB

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE

LUNDI 9h à 6h  
MARDI 9h à 6h

MERCREDI 9h à 6h  
JEUDI 9h à 6h

VENDREDI 9h à 6h  
SAMEDI 9h à 12 h.m.



OVILA FORTIER  
CONSULTANT



RÉAL LAVALLÉE, GÉRANT  
STATIONNEMENT FACILE ET GRATUIT